

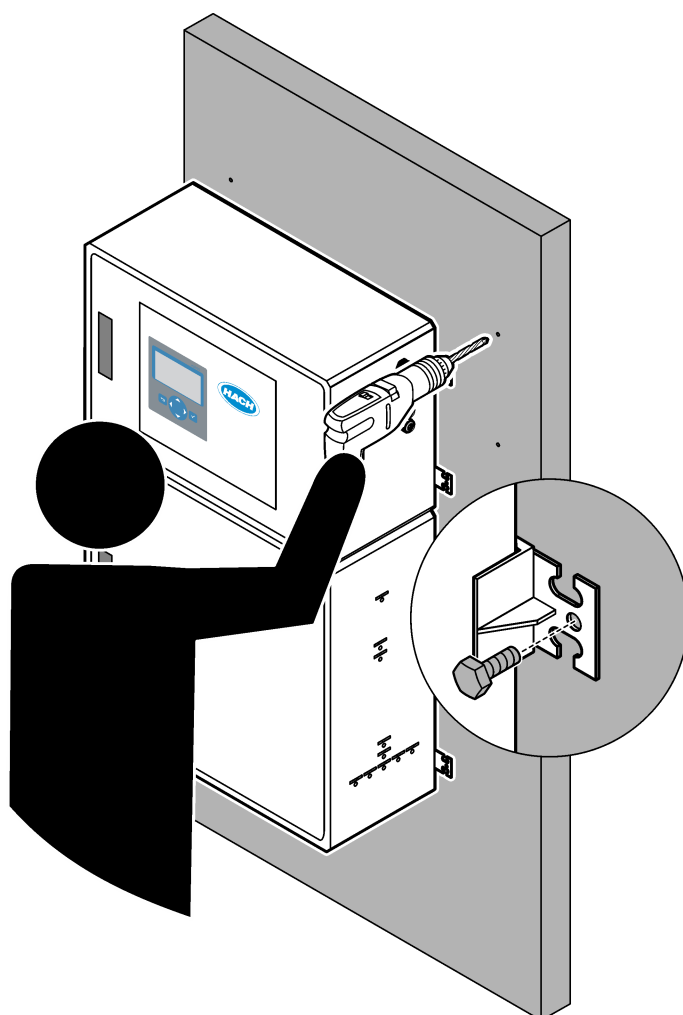


DOC023.58.90656

# BioTector B7000i Dairy Online TOC-analysator

Installation og drift

12/2025, Udgave 6





<b>Sektion 1 Specifikationer</b> .....	3
<b>Sektion 2 Generelle oplysninger</b> .....	7
2.1 Sikkerhedsoplysninger.....	7
2.1.1 Sikkerhedssymboler og -mærkninger.....	7
2.1.2 Brug af sikkerhedsoplysninger.....	8
2.1.3 Forholdsregler vedrørende ozon.....	8
2.1.4 Zeolite-foranstaltninger.....	9
2.2 Overholdelse af elektromagnetisk kompatibilitet (EMC).....	9
2.3 Overensstemmelsesmærker og certificeringsmærker.....	10
2.4 EMC-overensstemmelseserklæring (Korea).....	10
2.5 Produktoversigt.....	11
2.6 Produktkomponenter.....	12
<b>Sektion 3 Tjekliste for installation og opstart</b> .....	13
<b>Sektion 4 Installation</b> .....	17
4.1 Installationsvejledning.....	17
4.2 Vægmontering.....	17
4.3 Elektrisk installation.....	19
4.3.1 Hensyn i forbindelse med elektrostatisk udladning (ESD).....	19
4.3.2 Åbn dørene.....	19
4.3.3 Tilslut strømmen.....	20
4.3.4 Tilslutning til relæer.....	20
4.3.5 Tilslut de analoge udgange.....	21
4.3.6 Strøm, analog udgang og relæterminaler.....	22
4.3.7 Digitale indgange, moduler og relæer (ekstraudstyr).....	23
4.3.8 Tilslut Modbus RTU (RS485).....	24
4.3.9 Tilslutning af Modbus TCP/IP (Ethernet).....	27
4.3.9.1 Konfiguration af Modbus TCP/IP-modulet.....	27
4.3.9.2 Tilslut Modbus TCP/IP-modulet.....	27
4.4 Rørarbejde.....	29
4.4.1 Slangeforbindelser.....	29
4.4.2 Plombering af prøvestrøm(me) og manuelle strøm(me).....	30
4.4.3 Retningslinjer for prøveslange.....	30
4.4.4 Monter et prøveoverløbskammer (ekstraudstyr).....	33
4.4.5 Tilslut drænslangerne.....	33
4.4.6 Tilslutning af instrumentluft.....	35
4.4.7 Tilslut udstødningen.....	35
4.4.8 Tilslutning af reagenserne.....	36
4.4.8.1 Brug en kobling af rustfrit stål til basereagenset (ekstraudstyr).....	38
4.4.9 Monter pumpe-slanger.....	39
4.4.10 Monter pumpens slangeskinner.....	40
4.4.11 Tilslutning af den indvendige slange.....	40
4.4.12 Tilslutning af luftrensning.....	41
<b>Sektion 5 Startup (Opstart)</b> .....	43
5.1 Indstil sproget.....	43
5.2 Indstil tid og dato.....	43
5.3 Justering af displayets lysstyrke.....	43
5.4 Undersøg ilttilførslen.....	43
5.5 Undersøgelse af pumperne.....	44
5.6 Undersøgelse af ventilerne.....	45
5.7 Indstilling af reagensvolumen.....	45

## Indholdsfortegnelse

---

5.8 Måling af deioniseret vand .....	46
5.9 Analyse kabinet.....	46
<b>Sektion 6 Konfiguration</b> .....	<b>49</b>
6.1 Indstil måleintervallet.....	49
6.2 Indstil prøvepumpe tiden.....	49
6.2.1 Udførelse af test af prøvepumpen.....	50
6.3 Indstilling af strømsekvensen og driftsområdet.....	50
6.4 Konfiguration af COD- og BOD-indstillingerne.....	51
6.5 Konfiguration af LPI-indstillinger.....	52
6.6 Konfiguration af indstillingerne til at beregne TOC kg/t og tabt produkt.....	52
6.7 Konfigurer indstillingerne for installation af nye reagenser.....	53
6.8 Indstilling af reagensovervågning.....	53
6.9 Konfiguration af analoge udgange.....	54
6.10 Konfiguration af relæerne.....	57
6.11 Konfiguration af kommunikationsindstillingerne.....	61
6.12 Konfiguration af indstillinger for Modbus TCP/IP.....	61
6.13 Lagring af indstillinger i hukommelsen.....	63
6.14 Indstilling af sikkerhedsadgangskoder for menuer.....	63
6.15 Visning af softwareversion og serienummer.....	63
<b>Sektion 7 Kalibrering</b> .....	<b>65</b>
7.1 Start en nulkalibrering eller nulkontrol.....	65
7.2 Start en områdekalibrering eller områdekontrol.....	67
7.3 Tilslut kalibreringsstandard.....	69
7.4 Forberedelse af kalibreringsstandard.....	70
<b>Sektion 8 Brugergænseflade og navigation</b> .....	<b>73</b>
8.1 Beskrivelse af tastatur.....	73
8.2 Skærmen Reaction Data (Reaktionsdata).....	73
8.3 Statusmeddelelser.....	74
8.4 Skærmen Reaction Graph (Reaktionsgraf).....	75
<b>Sektion 9 Betjening</b> .....	<b>77</b>
9.1 Start eller stop af målinger.....	77
9.2 Mål en stikprøve.....	78
9.3 Gem data på et MMC/SD-kort.....	79

# Sektion 1 Specifikationer

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Dette produkt overholder ikke, og er ikke beregnet til at blive tilført, regulerede vandmiljøer eller væsker, hvilket omfatter drikkevand eller materialer, som kommer i kontakt med fødevarer, i føde- og drikkevarer.

**Tabel 1 Generel specifikation**

Specifikation	Detaljer
Dimensioner (H x B x D)	1250 x 750 x 320 mm (49,2 x 29,5 x 12,6 tommer)
Kapsling	Klassificering: IP44 med lågerne lukket og låst. IP54 med luftudblæsning eller vortex-køler som ekstraudstyr Materiale: Glasfiberforstærket polyester (FRP)
Vægt	90 til 120 kg (198,5 til 264,5 lb)
Montering	Vægmontering, indendørs installation
Beskyttelsesklasse	Klasse 1 (PE tilsluttet)
Forureningsgrad	2
Installationskategori	II
Elektriske krav	110-120 VAC, 50/60 Hz, 300 W (2,6 A), eller 200-230 VAC, 50/60 HZ, 300 W (1,3 A) Se produktmærkaten for nærmere oplysninger om de elektriske krav. Brug en permanent ledningsføring på stedet.
Kabelindføring	Typisk leveres fem kabelforskrutninger (trækaflastningsbeslag) sammen med analysatoren. PG13.5-kabelforskrutninger har et klemmeområde på 6-12 mm. PG11-kabelforskrutninger har et klemmeområde på 5-10 mm.
Strømforsyningskabel	2-leder + PE <sup>1</sup> + skærmet. 1,5 mm <sup>2</sup> (16 AWG) normeret til 300 VAC, 60 °C, VW-1. Kabeltypen skal være SJT, SVT, SOOW eller tilsvarende <HAR>-kabel, afhængigt af anvendelsen. Det strømkabel, der er installeret i overensstemmelse med lokale og regionale koder, er velegnet til slutanvendelse. Tilsluttet til en dedikeret og isoleret strømforsyning med forgreningskredsløb klassificeret til 10 A.
Signalledning	4 ledere (parsnoet kabel, skærmet kabel) og flere 2 ledere for hvert ekstra signal, 0,22 mm <sup>2</sup> (24 AWG) minimum og normeret til 1 A, afhængigt af konfiguration og ekstraudstyr, der er installeret på analysatoren
Modbus RTU-ledning	2 ledere (parsnoet, skærmet kabel), 0,22 mm <sup>2</sup> (24 AWG) minimum UL AWM type 2919 eller tilsvarende til anvendelse
Sikringer	Se diagrammet over sikringernes placering på den øverste låge. Se desuden manualens afsnit om vedligeholdelse og fejlfinding for at få oplysninger om specifikationerne.
Driftstemperatur	5 til 40 °C (41 til 104 °F) <b>BEMÆRK:</b> Der er kølemuligheder tilgængelige for analysatoren.
Luftfugtighed, drift	5 til 85 % relativ fugtighed, ikke-kondenserende
Opbevaringstemperatur	-20 til 60 °C (-4 til 140 °F)
Højde	2000 m maksimum
Display	Baggrundsbelyst LCD-skærm med 40 tegn x 16 linjer og høj kontrast og LED-baggrundsbelysning
Lyd	< 60 dBa
Eksempler på strømme	Maks. seks prøvestrømme. Se <a href="#">Tabel 2</a> for prøvekrav.

<sup>1</sup> Beskyttelsesjording

**Tabel 1 Generel specifikation (fortsat)**

Specifikation	Detaljer
Datalagring	5800 målinger og 99 fejlindtastninger i analysatorens hukommelse
Dataoverførsel	MMC/SD-kort til at gemme data, softwareopdateringer og konfigurationsopdateringer
Analoge udgange	To 4-20 mA-udgangssignaler (maks. seks), kan konfigureres af brugeren (direkte tilstand eller multiplekstilstand), optisk isoleret, selvforsynende, maksimalt 500 Ω impedans
Analoge indgange	Et 4-20 mA-indgangssignal for prøveflow (m <sup>3</sup> /t) i analysatorer med én prøvestrøm To 4-20 mA-indgangssignaler til prøveflow (m <sup>3</sup> /t) i analysatorer med to eller flere prøvestrømme
Relæer	Tre konfigurerbare relæer: spændingsfri kontakter, 1 A ved maks. 30 VDC <b>BEMÆRK:</b> Tilføj maksimalt fire valgfri relæer for at forsyne analysatoren med syv konfigurerbare relæer.
Kommunikation (valgfrit)	Modbus RTU, Modbus TCP/IP eller Profibus. Softwarekrav til Modbus RTU og TCP/IP er version 5.03 eller senere. <b>BEMÆRK:</b> Når Profibus-funktionen er valgt, sender analysatoren de digitale udgangssignaler gennem Profibus-konverteren med den specifikke kommunikationsprotokol for Profibus.
Fjernbetjening (ekstraudstyr)	Digitale indgange til fjernbetjent standby, valg af fjernstrøm, valg af driftsområde og fjernstyret stikprøvemåling Desuden kan analysatoren fjernstyres med Modbus.
Reagenser	1,2 N natriumhydroxid (NaOH) 1,8 N svovlsyre (H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ), der indeholder 80 mg/L mangansulfatmonohydrat Se <a href="#">Tabel 10</a> på side 37 for nærmere oplysninger om reagensforbrug.
Instrumentluft	Dry, oil and dust free, ≤ -20 °C (-4 °F) dew point, < 5,4 m <sup>3</sup> /h at 6 bar (87 psi) (average consumption), 5 to 40 °C (41 to 104 °F). Referencepunkt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,5 bar (21,7 psi)</li> <li>• 1,5 og 0,9 bar (21,7 og 13 psi) når iltkoncentratoren er aktiveret.</li> <li>• 1,2 bar (17,4 psi) når der bruges en BioTector-luftkompressor.</li> </ul> <b>BEMÆRK:</b> En filterpakke anbefales, hvis instrumentluften ikke ligger inden for specifikationerne.
Kalibreringsstandard	Nulkalibrering: Ingen Kalibrering af kalibreringsområde: Koncentrationen af TIC (totalt uorganisk kulstof) og TOC (totalt organisk kulstof) i kalibreringsstandard er baseret på det driftsområde, der er valgt for områdekalibrering.
Certificeringer	CE, cETLus
Garanti	1 år

**Tabel 2 Prøvekrav**

Specifikation	Detaljer
Prøvetyper	Prøverne kan indeholde fedt, fedt, olier og høje koncentrationer af klorider (salte) og calcium. Se <a href="#">Tabel 5</a> for at få nærmere oplysninger om interferens med natriumklorid.
Prøvens partikelstørrelse	maks. 2 mm diameter, bløde partikler <b>BEMÆRK:</b> Hårde partikler (f.eks. sand) vil beskadige analysatoren.
Prøvetryk	Omgivende ved prøve og manuelle indgange (stikprøve) <b>BEMÆRK:</b> Til prøvestrømme under tryk skal du bruge det ekstra kammer til prøveoverflow til at forsyne prøven ved omgivende tryk til analysatoren.
Prøvetemperatur	2 til 60 °C (36 til 140 °F)
Flowhastighed for prøve	Mindst 100 ml for hver prøvestrøm
Prøvevolumen (brug)	10,0 mL maksimum

**Tabel 3 Specifikationer vedrørende ydeevne**

Specifikation	Detaljer
Område <sup>2</sup>	0 til 250 mgC/L, 0 til 20.000 mgC/L
Cyklustid	6,5 minutter til måling af TIC og TOC (minimum) <b>BEMÆRK:</b> Cyklustiden er baseret på driftsområdet og programmet.
Spring af overskridelse	Fuld spring af overskridelse til maksimalt driftsområde
Valg af område	Automatisk eller manuelt valg af driftsområde
Repeterbarhed <sup>3</sup>	TOC: $\pm 3$ % af aflæsningen eller $\pm 0,45$ mg/L (den største værdi) med automatisk områdevalg
Signaldrift (1 år)	< 5 %
Detekteringsgrænse <sup>3</sup>	TOC: 0,9 mg/L med automatisk områdevalg

**Tabel 4 Analysespecifikationer**

Specifikation	Detaljer
Oxidationsmetode	2-trins avanceret oxidationsproces (TSAO) med hydroxylradikaler
TOC-måling	NDIR (ikke-dispersiv infrarød sensor) måling af CO <sub>2</sub> efter oxidation
VOC, COD, BOD, LPI, LP OG TW	Beregnet med korrelationsalgoritme, der indeholder TOC-måleresultater

**Tabel 5 Natriumklorid-interferens – TOC**

Parameter	Interferens niveau
TOC	Ingen

<sup>2</sup> Der er tre funktionsområder for hvert parameter (f.eks. TOC) og hver prøvestrøm (f.eks. STRØM 1).

<sup>3</sup> TOC-område fra 0 til 250 ppm



## Sektion 2 Generelle oplysninger

Producenten kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for direkte, indirekte, særlige, tilfældige eller følgeskader som følge af fejl eller udeladelser i denne manual, medmindre andet kræves i henhold til gældende lov eller kontrakt mellem parterne. Producenten forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer i denne manual og de beskrevne produkter uden varsel eller forpligtelser. Reviderede udgaver kan findes på producentens webside.

### 2.1 Sikkerhedsoplysninger

Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af forkert anvendelse eller misbrug af dette produkt, herunder uden begrænsning direkte skader, hændelige skader eller følgeskader, og fraskriver sig ansvaret for sådanne skader i det fulde omfang, som tillades ifølge gældende lov. Kun brugeren er ansvarlig for at identificere alvorlige risici ved anvendelsen og installere relevante mekanismer til beskyttelse af processerne i forbindelse med en eventuel fejl på udstyret.









Læs hele manualen inden udpakning, installation eller betjening af dette udstyr. Læg især mærke til alle fare- og advarselsmeddelelser. Undladelse heraf kan medføre, at brugeren kommer alvorligt til skade, eller det kan medføre beskadigelse af analysatoren.

Hvis udstyret bruges på en måde, der ikke er specificeret af producenten, kan den beskyttelse, som udstyret giver, blive forringet. Dette udstyr må ikke anvendes eller installeres på nogen anden måde end hvad der er anført i denne manual.







#### 2.1.1 Sikkerhedssymboler og -mærkninger

Læs alle skilte og mærkater, som er placeret på apparatet. Der kan opstå person- eller instrumentskade, hvis forholdsreglerne ikke respekteres. I håndbogen refereres der til et symbol på instrumentet med en forholdsreglerklæring.

De følgende sikkerhedssymboler og -mærkninger anvendes på udstyret og i produktokumentationen. Definitionerne findes i tabellen nedenfor.

	Forsigtig/advarsel. Dette symbol angiver, at der skal følges en passende sikkerhedsinstruktion, eller at der er en potentiel fare.
	Farlig spændingsstyrke. Dette symbol angiver, at der er farlige spændinger til stede, hvor der er risiko for elektrisk stød.
	Varm overflade. Dette symbol angiver, at den afmærkede del kan være varm og skal berøres med forsigtighed.
	Ætsende stof. Dette symbol identificerer tilstedeværelsen af et stærkt ætsende eller andet farligt stof og risiko for kemisk skade. Kun personer, der er kvalificeret og uddannet til at arbejde med kemikalier, bør håndtere kemikalier eller udføre vedligeholdelse af kemiske leveringssystemer i forbindelse med udstyret.
	Giftig. Dette symbol angiver, at der er risiko for et giftigt stof.
	Dette symbol angiver tilstedeværelsen af enheder, der er følsomme over for elektrostatisk afladning (ESD) og angiver, at der skal udvises forsigtighed for at forhindre beskadigelse af udstyret.
	Dette symbol angiver, at der er risiko for flyvende reststoffer.
	Beskyttelsesjording. Dette symbol angiver en terminal, der er beregnet til tilslutning til en ekstern leder for beskyttelse mod elektrisk stød i tilfælde af en fejl (eller klemmen på en beskyttende jordelektrode).

## Generelle oplysninger

	Støjfri (ren) jord. Dette symbol angiver en funktionel jordklemme (f.eks. et specielt konstrueret jordingsystem) for at undgå funktionsfejl i udstyret.
	Dette symbol angiver en fare ved indånding.
	Dette symbol indikerer, at personligt åndedrætsbeskyttelsesudstyr er påkrævet, når der er pulver eller støv i kabinettet.
	Dette symbol angiver, at der er løftefare, fordi genstanden er tung.
	Dette symbol angiver en brandfare.
	Elektrisk udstyr mærket med dette symbol må, i Europa, ikke bortskaffes i sammen med husholdningsaffald eller offentligt affald. Returner gammelt eller udtjent udstyr til producenten til bortskaffelse uden gebyr.

### 2.1.2 Brug af sikkerhedsoplysninger

#### **FARE**

Angiver en eventuel eller overhængende farlig situation, der vil medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.

#### **ADVARSEL**

Angiver en potentiel eller umiddelbart farlig situation, som kan resultere i død eller alvorlig tilskadekomst, hvis den ikke undgås.

#### **FORSIGTIG**

Indikerer en potentiel farlig situation, der kan resultere i mindre eller moderat tilskadekomst.

#### **BEMÆRKNING**

Angiver en situation, der kan medføre skade på instrumentet, hvis ikke den undgås. Oplysninger, der er særligt vigtige.

### 2.1.3 Forholdsregler vedrørende ozon

#### **FORSIGTIG**



Fare for inhalering af ozon. Dette instrument producerer ozon, der er indeholdt i udstyret, specielt inden for den interne rørføring. Ozon kan frigives under fejlforhold.

Det er påkrævet at tilslutte udblæsnings-afgangen til et stinkskab eller tilslutte til ydersiden af bygningen i overensstemmelse med lokale, regionale og nationale krav.

Eksponering for selv lave ozonkoncentrationer kan beskadige sarte nasal-, bronchiale- og pulmonale membraner. I tilstrækkelig koncentration kan ozon forårsage hovedpine, hoste, øjne, næse- og halsirritation. Flyt straks den berørte person til uforurennet luft, og søg førstehjælp.

Symptomernes type og alvorlighed er baseret på koncentration og eksponeringstid (n). Ozonforgiftning omfatter et eller flere af de følgende symptomer.

- Irritation eller forbrændinger af øjne, næse eller svælg

- Mathed
- Frontal hovedpine
- Trykken for brystet
- Sammensnævring eller sammenpresning
- Sur smag i munden
- Astma

I tilfælde af mere alvorlig ozonforgiftning kan symptomerne omfatte dyspnø, hoste, kvælende fornemmelse, takykardi, svimmelhed, lavt blodtryk, krampes, bryst smerter og generel kropssmerter. Ozon kan forårsage et lungeødem en eller flere timer efter eksponering.

### 2.1.4 Zeolite-foranstaltninger

<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
	Risiko ved indånding. Materialet i molekylærsigten, der bruges i iltkoncentratoren, er klassificeret som en irritationsfremkaldende substans. Materialet i molekylærsigten kan frigives i fejltilstande. Eksponering for støv eller partikler fra dette materiale kan udgøre alvorlig en helbredsrisiko, herunder irritation af vejrtrækning og langvarige påvirkninger.

#### Øjeblikkelige eller forbigående påvirkninger

- Irritation af vejrtrækning: hoste, halsirritation og besvær med at trække vejret er normale indledende symptomer på grund af eksponering for støv. Ubehag eller smerter i brystet: Nogle individer rapporterer om bryst smerter umiddelbart efter eksponering.

#### Kroniske eller langvarige risici

- Lungefibrose: Ardannelse og fortykkelse af lungevæv, der fører til kronisk åndedrætsbesvær og vedvarende hoste.

#### Foranstaltninger

- Brug altid passende personligt beskyttelsesudstyr, når du håndterer eller udfører service på komponenter, der indeholder materiale i molekylærsigten.
- Personligt beskyttelsesudstyr skal inkludere kemikaliebestandige handsker, øjenbeskyttelse og en NIOSH-MSHA-ansigtsmaske eller åndedrætsværn, der er beregnet til filtrering af fine partikler. Læs dataarket om sikkerhed. Se vedligeholdelses- og fejlfindingsmanualen for at få flere oplysninger om fejlfinding.

## 2.2 Overholdelse af elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
Dette udstyr er ikke beregnet til brug i boligmiljøer og muliggør ikke tilstrækkelig beskyttelse mod radiomodtagelse i sådanne omgivelser.	

#### CE (EU)

Udstyret opfylder de væsentlige krav i EMC-direktivet 2014/30/EU.

#### UKCA (UK)

Udstyret lever op til kravene i Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091).

#### Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation, IECS-003, Klasse A:

Producenten opbevarer understøttende testfortegnelser.

Dette Klasse A digitale apparat opfylder alle krav i the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

## Generelle oplysninger

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

### FCC del 15, klasse "A" grænser



Producenten opbevarer understøttende testfortegnelser. Enheden overholder Afs. 15 i FCC's regelsæt. Anvendelsen er underlagt følgende betingelser:

1. Udstyret må ikke forårsage skadelig interferens.
2. Udstyret skal acceptere modtaget interferens, hvilket omfatter interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Ændringer og modifikationer af dette udstyr, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, som er ansvarlig for overholdelsen, kan ophæve brugerens ret til at betjene udstyret. Dette udstyr er blevet testet og overholder grænserne for Klasse A digitalt udstyr i overensstemmelse med Afs. 15 af FCC's regelsæt. Disse grænser er udformet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens, når udstyret betjenes i et kommercielt miljø. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med brugervejledningen, forårsage skadelige interferens for radiokommunikationer. Anvendelse af dette udstyr i et beboelsesområde vil sandsynligvis forårsage skadelig interferens, i hvilket tilfælde brugeren skal udbedre interfeferensen for egen regning. Følgende teknikker kan anvendes til at reducere problemer med interferens:

1. Afbryd udstyret fra strømkilden for at kontrollere, om det er kilden til interferensen.
2. Hvis udstyret er forbundet til den samme stikkontakt som den enhed der oplever interferensen, skal udstyret forbindes til en anden stikkontakt.
3. Flyt udstyret væk fra den enhed, som modtager interferensen.
4. Indstil modtageantennen på den enhed, der modtager interferens, igen.
5. Prøv kombinationer af ovennævnte.

## 2.3 Overensstemmelsesmærker og certificeringsmærker

	CE-mærket for europæisk overensstemmelse ("Conformité Européene") på instrumentet angiver, at "instrumentet overholder de europæiske produktdirektiver, lovgivningen om sundhed, sikkerhed og miljøbeskyttelse".
	Det ETL-listede mærke (Electrical Testing Laboratories) på instrumentet angiver, at "dette produkt er blevet testet i henhold til sikkerhedskrav til elektrisk udstyr til målinger, kontrol- og laboratoriebrug, del 1: Generelle krav i ANSI/UL 61010-1 og CAN/CSA-C22.2 nr. 61010-1". Intertek ETL-mærket på instrumentet angiver, at produktet er blevet testet af Intertek, fundet i overensstemmelse med godkendte nationale standarder, og at instrumentet opfylder de minimumskrav, der kræves til salg eller distribution.

## 2.4 EMC-overensstemmelseserklæring (Korea)

Type af udstyr	Yderligere oplysninger
A 급 기기 ( 업무용 방송통신기자재 )	이 기기는 업무용 (A 급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
Klasse A-udstyr (Industrielt radio- og kommunikationsudstyr)	Dette udstyr overholder de industrielle EMC-krav (Klasse A). Dette udstyr er kun beregnet til brug i industrielle miljøer.

## 2.5 Produktoversigt

### BEMÆRKNING

Perkloratmateriale – der gælder evt. særlige håndteringsinstruktioner. Se [www.dtsc.ca.gov/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/perchlorate). Denne perkloratadvarsel gælder kun for primære batterier (leveres enkeltvis eller monteret på dette udstyr), der sælges eller distribueres i Californien, USA.

B7000i Dairy TOC-analysatoren er beregnet til måling af total organisk kulstof og har en intern iltkoncentrator.

Analysatoren kan måle de parametre, der følger i mejeriprocessen og spildevandet:

- **TIC** – total indhold af organisk kulstof i mgC/L.
- **TOC (NPOC)** – total organisk kulstof i mgC/L, inklusive NPOC (ikke-afblæseligt organisk kulstof)
- **TOC (NPOC + POC)** – total organisk kulstof i mgC/L, inklusive NPOC og POC (afblæseligt organisk kulstof)
- **TC** – TIC + TOC
- **VOC (POC)**<sup>4</sup>– Flygtig organisk kulstof, inklusive POC
- **COD**<sup>4</sup>– Kemisk iltforbrug
- **BOD**<sup>4</sup>– Biokemisk iltforbrug
- **LPI (%)**<sup>4</sup>– Indeks for tabt produkt
- **LP (L/h)**<sup>4</sup>– Tabt produkt baseret på ekstern prøveflowindgang
- **TW (f.eks. TOC kg/h)**<sup>4</sup>– Samlet produkttab eller samlet spild baseret på en ekstern prøveflowindgang.

Analysatoren anvender analysemetoderne i [Tabel 4](#) på side 5.

Hvis du ønsker nærmere oplysninger om funktionsprincipperne, kan du se BioTector B7000-videoerne på youtube.com og Hach Support Online (<https://support.hach.com>).

Analysatoren er fabrikskonfigureret som et af følgende systemer:

- **TIC + TOC\_D-system**<sup>5</sup>– Måler prøvens samlede indhold af uorganisk kulstof (TIC) og det samlede indhold af organisk kulstof (TOC). TOC-resultatet er det ikke-afblæselige organiske kulstof (NPOC). TIC + TOC\_D-systemet bruges til at måle prøver, der ikke indeholder flygtige organiske materialer, eller som indeholder en meget lille koncentration af flygtige organiske materialer.
- **TC\_D-system** – Måler det samlede kulstofindhold i en prøve. TC-resultatet er summen af indholdet af TIC, NPOC og afblæseligt organisk kulstofindhold (POC) i en prøve.
- **VOC\_D-system** – Måler indholdet af TIC, TOC, TC og flygtige organiske kulstofforbindelser i en prøve med to analysereaktioner i en enkelt reaktorkonfiguration. VOC-resultatet er afblæseligt organisk kulstof (POC). TOC-resultatet beregnes ud fra TC- og TIC-målingerne som et resultat af TC-TIC. TOC-resultatet omfatter således VOC-indholdet (POC) i prøven. TOC-resultatet er summen af NPOC- og POC-indholdet.

[Figur 1](#) viser en oversigt over analysatoren.

<sup>4</sup> Beregnet med en korrelationsalgoritme, der indeholder TOC-resultater. Hvis du vil have vist de beregnede resultater på displayet, skal du konfigurere indstillingen DISPLAY på menuen COD, BOD, LPI og/eller FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM) til YES (JA).

<sup>5</sup> Standardanalysatoren er et TIC + TOC\_D-system.

### BEMÆRKNING

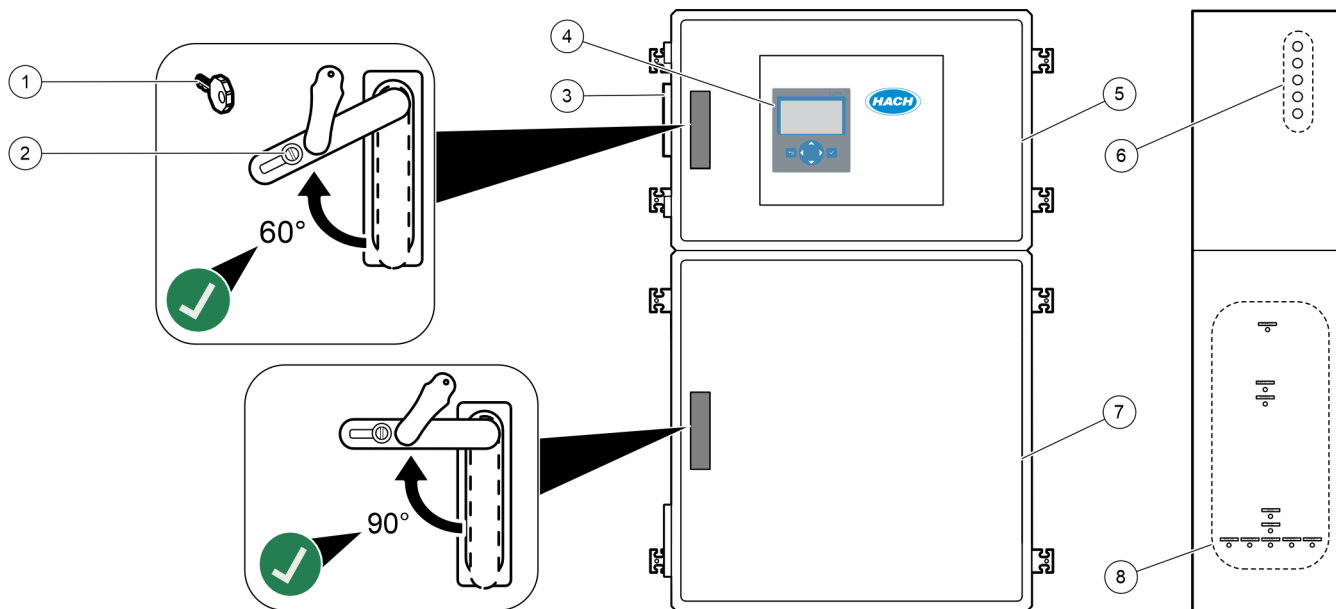
Tilbehøret til analyseapparatet (f.eks. kompressor, vakuumsamplers og venturi-samplers) har separate brugervejledninger.

I forbindelse med installation i farlige (klassificerede) områder kan du se instruktionerne i ATEX Category 3 Zone 2-vejledningen og Series 4 Z-purge-vejledningen.

### BEMÆRKNING

Sørg for, at dørhåndtagene er drejet helt, før dørene åbnes, ellers kan dørforseglingen blive beskadiget. Hvis dørforseglingen er beskadiget, kan støv og væske trænge ind i kabinettet.

Figur 1 Produktoversigt med visning fra siden



1 Dørnøgle	5 Kontrolkabinet
2 Dørlås	6 Kabelafstningsbeslag til elektriske forbindelser
3 Ventilator	7 Analyse kabinet (se <a href="#">Analysekabinet</a> på side 46)
4 Display og tastatur	8 Reagens-, prøve- og dræntilslutninger

## 2.6 Produktkomponenter

Sørg for, at alle komponenter er modtaget. Se den medfølgende dokumentation. Kontakt producenten eller forhandleren med det samme, hvis der er mangler eller defekte dele i sendingen.


## Sektion 3 Tjekliste for installation og opstart

Brug den efterfølgende tjekliste til at fuldføre installationen og opstarten. Udfør opgaverne i den angivne rækkefølge.

Opgave	Indledende
<b>Vægmontering:</b>	
Find den korrekte placering af installationen. Se <a href="#">Installationsvejledning</a> på side 17.	
Monter monteringsbeslagene. Fastgør analysatoren på en væg. Se <a href="#">Vægmontering</a> på side 17.	
<b>Elektriske tilslutninger:</b>	
Tilslut analysatoren til strømmen. Se <a href="#">Tilslut strømmen</a> på side 20. Analysatoren er en permanent kablet enhed, der er konfigureret til 120 V eller 240 V som angivet på produkttypemærkaten på venstre side af det øverste kabinet. Tænd ikke for strømmen.	
(Valgfrit) Tilslut relæerne til eksterne enheder. Se <a href="#">Tilslutning til relæer</a> på side 20.	
(Valgfrit) Tilslut 4-20 mA-udgangene til eksterne enheder. Se <a href="#">Tilslut de analoge udgange</a> på side 21.	
Tilslut de valgfrie digitale indgange, hvis de er installeret. Se <a href="#">Digitale indgange, moduler og relæer (ekstraudstyr)</a> på side 23.	
Tilslut Modbus TCP/IP-funktionen, hvis den er installeret. Se <a href="#">Tilslutning af Modbus TCP/IP (Ethernet)</a> på side 27.	
Tilslut Modbus RTU-funktionen, hvis den er installeret. Se <a href="#">Tilslut Modbus RTU (RS485)</a> på side 24.	
Sørg for, at der ikke er løse elektriske forbindelser i analysatoren.	
<b>Rørarbejde:</b>	
Det er vigtigt, at tætningsringene, der anvendes i slangetilslutningen, vender korrekt. Se <a href="#">Slangeforbindelser</a> på side 29.	
Tilslut en eller flere prøvestrømme til en eller flere koblinger SAMPLE (PRØVE) på analysatoren. Tilslut et slangestykke til kobling/erne MANUAL (MANUEL). Se <a href="#">Plombering af prøvestrøm(me) og manuelle strøm(me)</a> på side 30.	
Tilslut drænslangerne. Se <a href="#">Tilslut drænslangerne</a> på side 33.	
Tilslut instrumentluftslangen til beslaget mærket med INSTRUMENT AIR (INSTRUMENTLUFT) på venstre side af analysatoren. Se <a href="#">Tilslutning af instrumentluft</a> på side 35.	
Sørg for, at koblingen EXHAUST (UDSTØDNING) er placeret på et ventileret sted. Se <a href="#">Tilslut udstødningen</a> på side 35.	
Tilslut reagensbeholderne til koblingerne på højre side af analysatoren. Se <a href="#">Tilslutning af reagenserne</a> på side 36.	
Monter slangen på pumpen med et gennemsigtigt dæksel. Se <a href="#">Monter pumpe-slang</a> på side 39.	
Monter pumpens slangeskinner på de pumper, der ikke har gennemsigtige dæksler. Se <a href="#">Monter pumpens slangeskinner</a> på side 40.	
Tilslut de slanger, der blev frakoblet under forsendelsen. Se <a href="#">Tilslutning af den indvendige slange</a> på side 40.	
Sørg for, at der ikke er løse plomberede forbindelser i analysatoren.	
Hvis analysatoren leveres som et "luftrensingsklart" system (ingen ventilator), eller der er ætsende gasser i området, skal du slutte luftrensningen til analysatoren. Se <a href="#">Tilslutning af luftrensning</a> på side 41.	
Tilslut den valgfrie prøveskifter, hvis den medfølger. Se i dokumentationen til prøveskifteren for instruktioner.	
Kontroller alle slanger og tilslutninger for mulige lækager. Reparér eventuelle lækager.	
<b>Opstart:</b>	
Slå afbryderen til på analysatoren.	
Slå hovedstrømafbryderen til. Hovedstrømafbryderen findes i nærheden af stikkontakten.	

## Tjekliste for installation og opstart

Opgave	Indledende
Indstil visnings sproget på displayet. Standard: Engelsk. Se <a href="#">Indstil sproget</a> på side 43.	
Indstil klokkeslæt og dato på analysatoren. Se <a href="#">Indstil tid og dato</a> på side 43.	
Juster skærmens lysstyrke efter behov. Se <a href="#">Justering af displayets lysstyrke</a> på side 43.	
Sørg for, at indstillingspunktet for instrumentets lufttrykforsyning er 1,5 bar (21,7 psi). Instrumentets lufttryk er mellem 1,5 og 0,9 bar (21,7 og 13 psi), når iltkoncentratoren er slået til. <b>BEMÆRK:</b> Hvis der anvendes en BioTector-luftkompressor til forsyning af luft, skal du sørge for, at luftkompressorens indstillingspunkt er 1,2 bar (17,4 psi).	
VÆLG MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > O2-CTRL STATUS (O2-KONTROLSTATUS). Sørg for, at den trykaf læsning, der vises på displayet, er mellem 380 og 400 mbar, når MFC er slukket.	
Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > SIMULATE (SIMULERING). Vælg MFC. Indstil flowet til 60 l/t. Tryk på ✓ for at starte styreenheden til masseflow(MFC). Vælg O2-CTRL STATUS (O2-KONTROLSTATUS). Sørg for, at trykaf læsningen ikke er mindre end 320 mbar.	
Identificer, om der er CO <sub>2</sub> -forurening i iltforsyningen. Se <a href="#">Undersøg ilttilførslen</a> på side 43.	
Sørg for, at pumpe slangerne og pumpe slangeskinnerne er monteret korrekt. Se <a href="#">Undersøgelse af pumperne</a> på side 44.	
Sørg for, at ventilerne åbner og lukker korrekt. Se <a href="#">Undersøgelse af ventilerne</a> på side 45.	
Indstil reagensvolumenerne på analysatoren, og start en ny reagenscyklus. Se <a href="#">Indstilling af reagensvolumen</a> på side 45. <b>BEMÆRK:</b> Den nye reagenscyklus omfatter en nulkalibrering. Hvis CO <sub>2</sub> -topværdierne på displayet ikke er tæt på nul, skal du udføre en pH-test. Se instruktionerne i vedligeholdelsesvejledningen.	
Tryk på ⬅ for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter OPERATION (BETJENING) > START,STOP > START for at starte analysatoren. Udfør 5 til 10 målinger, indtil målingerne er stabile.	
Udfør endnu en nulkalibrering. Vælg CALIBRATION (KALIBRERING) > ZERO CALIBRATION NULKALIBRERING) > RUN ZERO CALIBRATION (KØR NULKALIBRERING).	
Du skal måle deioniseret vand fem gange i driftsområdet 1 for at sikre, at nulkalibreringen er korrekt. Tilslut deioniseret vand til kobling MANUAL (MANUEL). Se <a href="#">Måling af deioniseret vand</a> på side 46.	
Tryk på ⬅ for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter OPERATION (BETJENING) > START,STOP > START for at starte analysatoren.	
Når opstartstestene er udført, skal du sørge for, at det øverste venstre hjørne af skærmen med reaktionsdata ikke viser "SYSTEM FAULT (SYSTEMFEJL)" eller "SYSTEM WARNING (SYSTEMADVARSEL)". <b>BEMÆRK:</b> Hvis "SYSTEM FAULT (SYSTEMFEJL)" eller "SYSTEM WARNING (SYSTEMADVARSEL)" vises, skal du vælge OPERATION (BETJENING) > FAULT ARCHIVE (FEJLARKIV). Fejl og advarsler, der er markeret med "***", er aktive. Se <a href="#">Fejlfinding i vedligeholdelses- og fejlfindingsmanualen</a> for at få flere oplysninger.	
<b>Konfiguration:</b>	
Konfigurer indstillingen INTERVAL for at indstille tiden mellem reaktionerne. Se <a href="#">Indstil måleintervallet</a> på side 49.	
Indstil prøvepumpens frem- og tilbagekørselstider for hver prøvestrøm. Se <a href="#">Indstil prøvepumpetiden</a> på side 49.	
Indstil strømsekvensen, antallet af reaktioner, der skal udføres ved hver strøm, og driftsområdet for hver strøm. Se <a href="#">Indstilling af strømsekvensen og driftsområdet</a> på side 50. <b>BEMÆRK:</b> Hvis Modbus RTU eller TCP/IP er installeret, styrer Modbus-masteren strømsekvensen og driftsområderne (standard).	
(Valgfrit) Indstil analysatoren til at vise det beregnede COD- og/eller BOD-resultat på displayet. Se <a href="#">Konfiguration af COD- og BOD-indstillingerne</a> på side 51.	
(Valgfrit) Indstil analysatoren til at vise det beregnede LPI-resultat (indeks for tabt produkt) på displayet. Se <a href="#">Konfiguration af LPI-indstillinger</a> på side 52.	

Opgave	Indledende
(Valgfrit) Indstil analysatoren til at vise de beregnede resultater for TOC kg/t (total spild), FLOW m <sup>3</sup> /t (indgang for prøveflow) og det tabte produkt (LP) på displayet. Se <a href="#">Konfiguration af indstillingerne til at beregne TOC kg/t og tabt produkt</a> på side 52.	
Konfigurer indstillingerne for installation af nye reagenser. Se <a href="#">Konfigurer indstillingerne for installation af nye reagenser</a> på side 53.	
Konfigurer alarmindstillingerne for lave reagenser og ingen reagenser. Se <a href="#">Indstilling af reagensovervågning</a> på side 53.	
Konfigurer de analoge udgange, der er tilsluttet en ekstern enhed. Se <a href="#">Konfiguration af analoge udgange</a> på side 54.	
Konfigurer de relæer, der er tilsluttet en ekstern enhed. Se <a href="#">Konfiguration af relæerne</a> på side 57.	
Sørg for, at de digitale indgange og digitale udgange fungerer korrekt. Se instruktionerne i vedligeholdelsesvejledningen.	
Hvis Modbus TCP/IP-modulet (ekstraudstyr) er installeret i analysatoren, skal Modbus-indstillingerne konfigureres. Se <a href="#">Konfiguration af indstillinger for Modbus TCP/IP</a> på side 61.	
Konfigurer indstillingen for PRINT MODE (UDSKRIVNINGSTILSTAND) for at vælge den type reaktionsdata, der er gemt på MMC/SD-kortet (STANDARD eller ENGINEERING (INGENIØRTILSTAND)) og typen af decimaltegn (POINT (PUNKTUM) (.) eller COMMA (KOMMA) (,)). Se <a href="#">Konfiguration af kommunikationsindstillingerne</a> på side 61. <b>BEMÆRK:</b> Producenten anbefaler, at PRINT MODE (UDSKRIVNINGSTILSTAND) indstilles til ENGINEERING (INGENIØRTILSTAND), så fejlfindingsdata gemmes.	
<b>Kalibrering:</b>	
Lad analysatoren køre i 24 timer, så målingen kan blive stabil.	
Indstil driftsområdet og kalibreringsstandard for områdekalibreringer. Se <a href="#">Start en områdekalibrering eller områdekontrol</a> på side 67.	
Tilslut kalibreringsstandard til koblingen MANUAL\CALIBRATION (MANUEL/KALIBRERING). Se <a href="#">Tilslut kalibreringsstandard</a> på side 69.	
Start en områdekalibrering. Vælg CALIBRATION (KALIBRERING) > SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING) > RUN SPAN CALIBRATION (KØR OMRÅDEKALIBRERING).	
Når områdekalibreringen er afsluttet, undersøges to eller tre reaktioner (målinger). Sørg for, at CO <sub>2</sub> -topværdierne er korrekte. Se <a href="#">Skærmen Reaction Graph (Reaktionsgraf)</a> på side 75.	
Indstil dage og klokkeslæt, hvor analysatoren skal udføre kalibrering, områdekontrol, nulkalibrering og/eller nulkontrol. Se instruktionerne i manualens afsnit om avanceret konfiguration.	
<b>Sådan gemmes ændringerne:</b>	
Sæt det medfølgende MMC/SD-kort i MMC/SD-kortstikket, hvis det ikke allerede er indsat. Se <a href="#">Figur 18</a> på side 43.	
Tryk på  for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > DATA OUTPUT (DATAUDGANG) > SEND ALL DATA (SEND ALLE DATA) for at gemme reaktionsarkivet, fejlarkivet, analysatorindstillinger og diagnosticeringsdata på MMC/SD-kortet.	



# Sektion 4 Installation

## ⚠ FARE



Flere risici. Kun kvalificeret personale må udføre de opgaver, som er beskrevet i dette afsnit i dokumentet.

### 4.1 Installationsvejledning

- Monter analysatoren i nærheden af et åbent dræn. Se de lokale myndigheders anvisninger for bortskaffelse.
- Installer analysatoren så tæt på prøveudtagningspunktet som muligt for at reducere analyseforsinkelse.
- Installer analysatoren indendørs i et rent, tørt, velventileret og temperaturstyret område. Se specifikationerne for driftstemperatur og luftfugtighed i [Specifikationer](#) på side 3.
- Fastgør analysatoren lodret og lige på en plan overflade.
- Installer ikke analysatoren, hvor den udsættes for direkte sollys, eller i nærheden af varmekilder.
- Installer analysatoren, så afbryderenheden er synlig og let tilgængelig.
- Hvis analysatoren har en Klasse 1-, Division 2- eller ATEX Zone 2-certificering for farligt område, skal du læse dokumentationen for farligt område, der fulgte med analysatoren. Dokumentationen indeholder vigtige oplysninger om overensstemmelse og regler for eksplosionsbeskyttelse.

### 4.2 Vægmontering

## ⚠ ADVARSEL



Risiko for personskade. Sørg for, at vægmonteringen kan holde 4 gange udstyrets vægt.

## ⚠ ADVARSEL



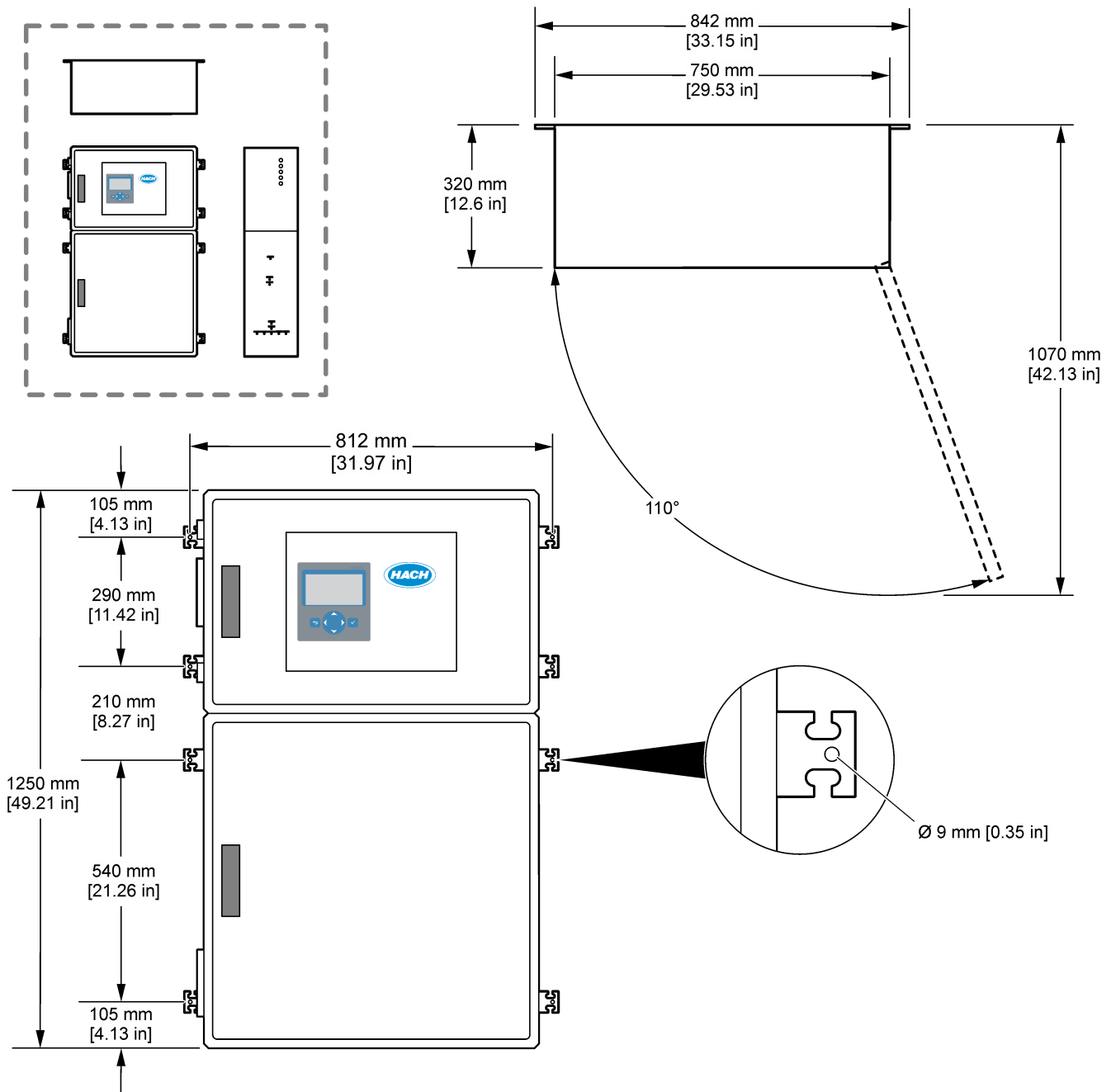
Risiko for personskade. Instrumenter eller komponenter er tunge. Få hjælp ved installation eller flytning.

## BEMÆRKNING

For at undgå beskadigelse af instrumentet skal du sørge for, at der er mindst 300 mm (12 tommer) frigang på siderne og 1500 mm (59 tommer) frigang foran analysatoren. Se [Figur 2](#) for dimensioner.

1. Sæt vægmonteringsbeslagene på bagsiden af analysatoren. Se den medfølgende dokumentation til vægmonteringsbeslagene.
2. Installer monteringsdelene på en væg, der kan holde 4 gange analysatorens vægt (min. M8-bolte). Se [Figur 2](#) for dimensioner af monteringshuller.  
Se [Specifikationer](#) på side 3 for vægten af analysatoren. Monteringsdelene leveres af brugeren.
3. Løft analysatoren med en gaffeltruck for at fastgøre analysatoren til væggen med vægmonteringsbeslagene.
4. Kontroller, at analysatoren sidder i vater.

Figur 2 Dimensioner for monteringshul



## 4.3 Elektrisk installation

### ⚠ FARE



Fare for livsfarligt elektrisk stød. Frakobl altid strømmen fra instrumentet, før der udføres elektriske tilslutninger.

### ⚠ FORSIGTIG



Flere risici. Dette instrument skal installeres af en uddannet installationstekniker fra Hach i overensstemmelse med lokale og regionale elektriske regulativer.

Analysatoren er en permanent kablet enhed, der er konfigureret til 120 V eller 240 V som angivet på produkttypemærkaten på venstre side af det øverste kabinet.

### 4.3.1 Hensyn i forbindelse med elektrostatisk udladning (ESD)

### BEMÆRKNING



Potentiel instrumentskade. Følsomme elektroniske komponenter kan blive beskadiget af statisk elektricitet, hvilket resulterer i forringet ydelse eller eventuel defekt.

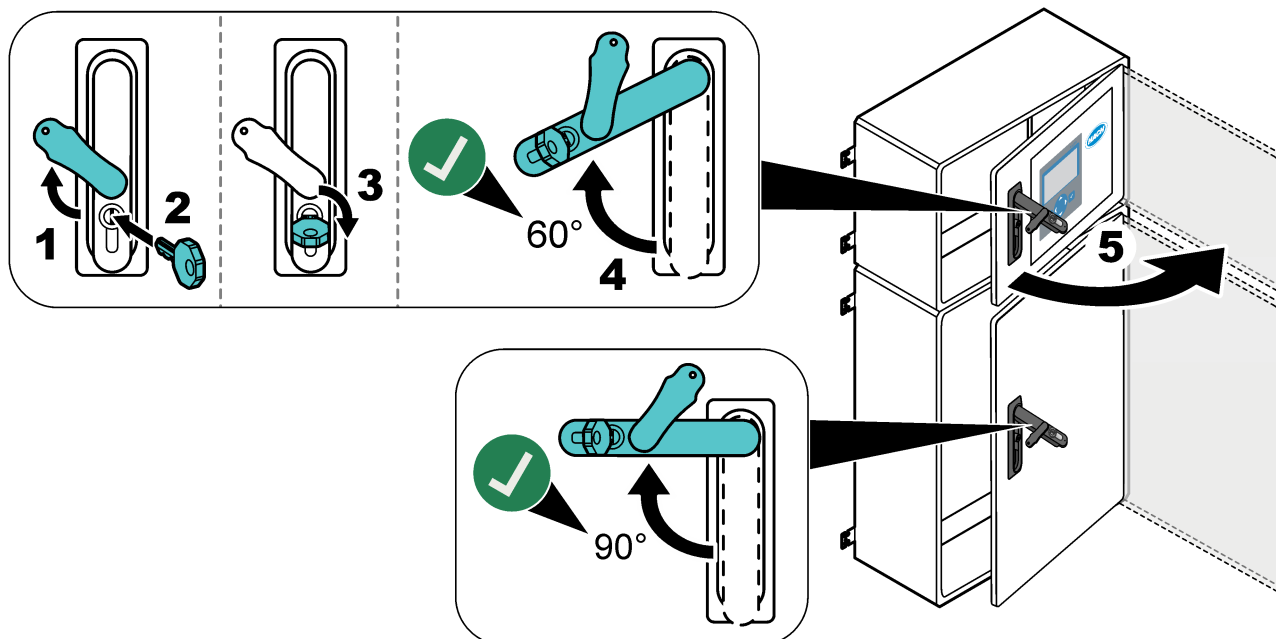
Se trinnene i denne procedure for at undgå ESD-skader på instrumentet.

- Under service skal du sørge for, at ESD-forholdsreglerne overholdes.
- Undgå overdreven bevægelse. Transporter komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet, i antistatiske beholdere eller emballage.
- Brug en håndledsrem, der via et kabel er forbundet til jord.
- Arbejd i et område uden statisk elektricitet med antistatisk gulvunderlag og bænkunderlag.

### 4.3.2 Åbn dørene

### BEMÆRKNING

Sørg for, at dørhåndtagene er drejet helt, før dørene åbnes, ellers kan dørforseglingen blive beskadiget. Hvis dørforseglingen er beskadiget, kan støv og væske trænge ind i kabinettet.



### 4.3.3 Tilslut strømmen

⚠ FARE	
	Risiko for livsfarlige elektriske stød. Der kræves et beskyttende jordstik.

⚠ FARE	
	Fare for elektrisk stød og brand. Sørg for, at identificere den lokale afbryder før montering.

⚠ ADVARSEL	
	Risiko for livsfarligt elektrisk stød. Hvis dette udstyr anvendes på steder som kan være våde, skal der anvendes en <b>Jordfejlsafbryder</b> til at forbinde udstyret til dets strømkilde.

BEMÆRKNING	
Installer enheden på et sted og i en position som giver nem adgang til afbryderen og dens drift.	

Brug ikke en strømledning til strømforsyning. Se [Strøm, analog udgang og relæterminaler](#) på side 22 for at tilslutte strømmen.

Analysatoren er en permanent kablet enhed, der er konfigureret til 120 V eller 240 V som angivet på produkttypemærkaten på venstre side af det øverste kabinet. Analysatoren kræver en dedikeret strømforsyning til et kredsløb, der er beskyttet af en forgrening, og en isolator inden for 1 m (3,3 fod).

- Installer en 2-polet, 10 A maks. lokal afbryder til analysatoren inden for 2 m (6,5 fod) fra analysatoren. Sæt en mærkat på afbryderen, der fortæller, at den er hovedafbryderen for analysatoren.
- Sørg for, at strømforsynings- og sikkerhedsfaldet til analysatoren er et 2-leder og beskyttende jordkabel, 1,5 mm<sup>2</sup> (16 AWG), 10 A minimum, og at lederisoleringen er normeret til mindst 300 VAC, minimum 60 °C (140 °F) og VW-1 til brand. Brug et afskærmet strømkabel, der er tilsluttet en afskærmet jordforbindelse, for at overholde direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2004/108/EF). Brug et SJT-, SVT SOOW- eller tilsvarende <HAR>-kabel, som er relevant for anvendelsen.
- Tilslut afbryderkontakten til en forgrenet kredsløbsafbryder/miniatureautomatsikring (MCB) med en nominel beskyttelse på 10 A/type D. Installer en strømafbryder til jordlækage i overensstemmelse med lokale og regionale bestemmelser, hvis det er relevant.
- Tilslut udstyr i overensstemmelse med de lokale, regionale eller statslige regler for elektricitet.
- Typisk leveres fem kabelforskrutninger (trækaflastningsbeslag) sammen med analysatoren. PG13.5-kabelforskrutninger har et klemmeområde på 6-12 mm. PG11-kabelforskrutninger har et klemmeområde på 5-10 mm.

### 4.3.4 Tilslutning til relæer

⚠ FARE	
	Risiko for livsfarlige elektriske stød. Høj og lav spænding må ikke blandes. Sørg for, at relæforbindelser alle er vekselstrøm med høj spænding eller jævnstrøm med lav spænding.

**⚠ ADVARSEL**

Risiko for livsfarligt elektrisk stød. Strøm- og relæterminaler er kun udviklet til enkeltledningsafbrydelse. Der må højst anvendes én ledninger i hver terminal.

**⚠ ADVARSEL**

Risiko for brand. De fælles relætilslutninger eller krydstråden fra ledningsnettilslutningen indvendigt i instrumentet må forbindes i daisy-chain.

**⚠ FORSIGTIG**

Brandfare. Relæbelastningerne skal være modstandsdygtige. Afgræns altid strømmen til relæer med en ekstern sikring eller afbryder. Følg relæklassifikationerne i afsnittet for specifikationer.

Analysatoren har tre ikke-strømførende relæer. Alle tre relæer (relæ 18, 19 og 20) kan programmeres. Relæerne er beregnet til maks. 1 A, 30 VAC.

Brug relæforbindelserne til at starte eller stoppe en ekstern enhed som f.eks. en alarm. Hvert relæ skifter tilstand, når den valgte betingelse for relæet forekommer.

Se [Strøm, analog udgang og relæterminaler](#) på side 22 og [Tabel 6](#) for at slutte en ekstern enhed til et relæ. Se [Konfiguration af relæerne](#) på side 57 for at vælge den tilstand, som slår hvert relæ til.

Der kan sættes en ledning på 1,0 til 1,29 mm<sup>2</sup> (18 til 16 AWG) i relæets klemmer (som i belastningsprogrammet)<sup>6</sup>. Brug af ledninger med mindre end 18 AWG anbefales ikke. Brug kabel med en isoleringsgrad på 300 VAC eller højere. Vær sikker på at selve kablet er godkendt til minimum 80 °C (176 °F).

Sørg for, at der er en anden kontakt tilgængelig til at afbryde strømforsyningen til relæerne lokalt, hvis der opstår en nødsituation eller ved vedligeholdelse.

**Tabel 6 Oplysninger om ledningsføring – relæer**

NO	COM	NC
Normalt åben	Almindelig	Normalt lukket

### 4.3.5 Tilslut de analoge udgange

Analysatoren har maksimalt seks analoge 4-20 mA-udgange. Brug de analoge udgange til analog signalering eller til at styre eksterne enheder.

Se [Strøm, analog udgang og relæterminaler](#) på side 22 for at slutte en ekstern enhed til en analog udgang.

Afhængigt af konfigurationen og det ekstraudstyr, der er installeret på analysatoren, er minimumsspecifikationerne for signal- og kommunikationskabel 4 ledninger (parsnoet kabel, skærmet kabel) og yderligere 2 ledninger for hvert ekstra signal, 0,22 mm<sup>2</sup> (24 AWG) minimum og med mærkeværdi 1 A.

Vælg den fulde skalaværdi, der vises som 20 mA på hver analog udgang. Vælg det analyseresultat, som hver analog udgang viser. Se [Konfiguration af analoge udgange](#) på side 54.

#### Bemærkninger:

- De analoge udgange er isolerede fra anden elektronik, men er ikke isoleret fra hinanden.
- De analoge udgange forsyner sig selv med strøm. Tilslut ikke en belastning med spænding, der tilføres uafhængigt.

<sup>6</sup> Anbefalet 1,0 mm<sup>2</sup> (18 AWG) flertrådet UL/AWM type 1015 normeret 600 V, 105 °C, VW-1.

- De analoge udgange kan ikke bruges til strømforsyning af en 2-tråds (loop-powered) transmitter.

## 4.3.6 Strøm, analog udgang og relæterminaler

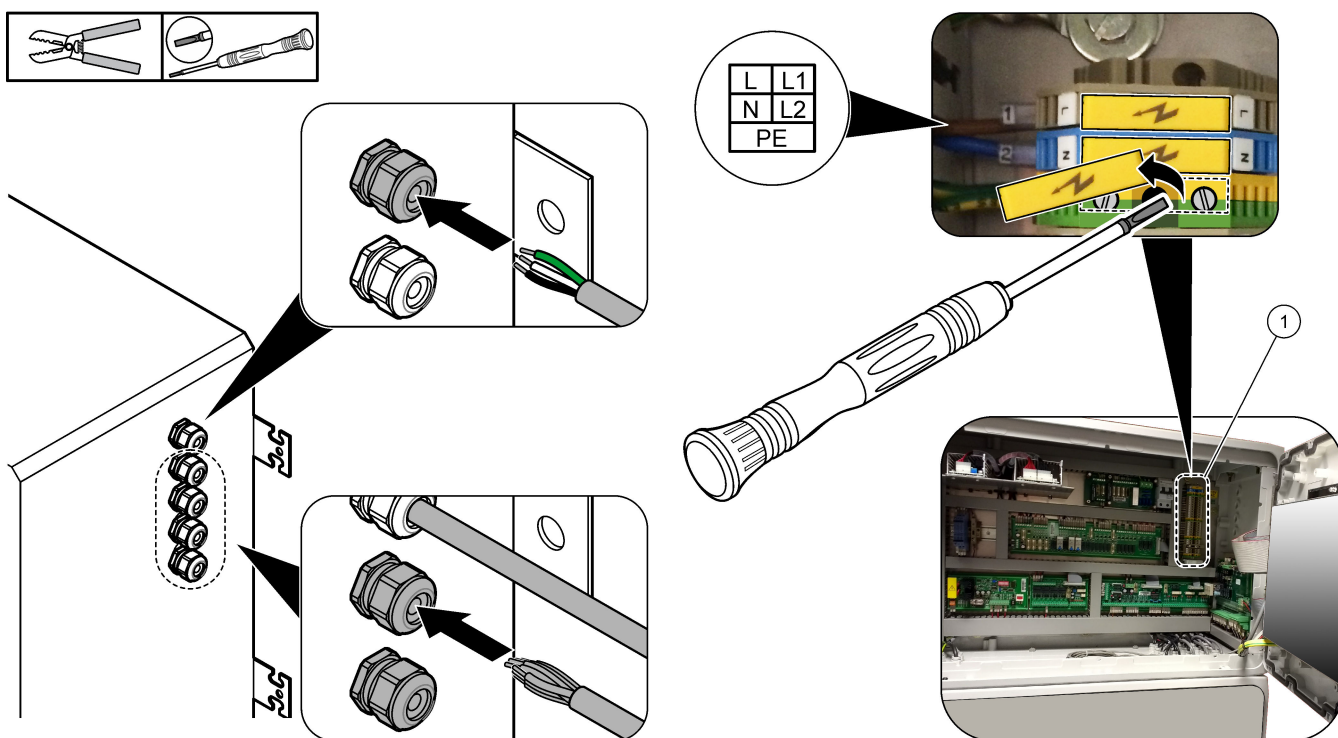
Se [Figur 3](#) for placering af netstrøm, analog udgang og relæterminaler. [Tabel 7](#) viser terminalbeskrivelserne. Derudover findes der terminalbeskrivelser på den øverste låge.

Foretag elektriske tilslutninger gennem kabeltrækaflastningsbeslagene på siden af analysatoren. Brug det øverste trækaflastningsbeslag til strømkablet.

Sådan opretholder du miljøvurderingen:


- Stik ikke mere end ét kabel (eller to ledninger) gennem et trækaflastningsbeslag.
- Sørg for, at de ubrugte trækaflastningsbeslag har et gummikabelstik.

**Figur 3** Placering af netstrøm, analog udgang og relæterminaler





1 Strøm, analog udgang og relæterminaler

**Tabel 7** Strøm, analog udgang og relæterminaler

Terminal	Beskrivelse	Terminal	Beskrivelse
L/L1	100-120 VAC eller 200-230 VAC 1 fase	12	4-20 mA signaludgang +, 1
N/L2	Neutral (eller L2 for US og Canada)	13	4-20 mA signaludgang -, 1
	Beskyttende jordforbindelse til netstrøm og skærmet jordkabel	14	4-20 mA signaludgang +, 2
3	Relæ 18, NC	15	4-20 mA signaludgang -, 2
4	Relæ 18, COM	16	4-20 mA signaludgang +, 3
5	Relæ 18, NO	17	4-20 mA signaludgang -, 3
6	Relæ 19, NC	...	
7	Relæ 19, COM	32	4-20 mA signaludgang +, 4

Tabel 7 Strøm, analog udgang og relæterminaler (fortsat)

Terminal	Beskrivelse	Terminal	Beskrivelse
8	Relæ 19, NO	33	4-20 mA signaludgang +, 4
9	Relæ 20, NC	34	4-20 mA signaludgang +, 5
10	Relæ 20, COM	35	4-20 mA signaludgang +, 5
11	Relæ 20, NO (NEJ)	36	4-20 mA signaludgang +, 6
	Skærmet jord	37	4-20 mA signaludgang +, 6
		45	Kompressor +
		46	Kompressor -
			Skærmet jord

#### 4.3.7 Digitale indgange, moduler og relæer (ekstraudstyr)

Digitale indgange, moduler og relæer (ekstraudstyr) er installeret under terminalerne for netspænding, analog udgang og relæer.

Mærkatene på indstillingerne er angivet i [Tabel 8](#).

Terminalbeskrivelser for det installerede ekstraudstyr er tilgængelige på den øverste låge.

Tabel 8 Digitale indgange, moduler og relæer (ekstraudstyr)

Mærkat	Beskrivelse
MODBUS	Modbus TCP/IP-modul
Sync (Synk) (synchronization) (synkronisering)	Digital udgang, der bruges til at synkronisere analysatoren med en ekstern styreenhed. Indstiller det næste strøm- og funktionsområde.
Stream 1 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 1-måling (Prøve 1). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system (programmerbar logisk styring) til den digitale indgang.
Stream 2 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 2-måling (Prøve 2). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Stream 3 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 3-måling (Prøve 3). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Stream 4 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 4-måling (Prøve 4). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Stream 5 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 5-måling (Prøve 5). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Stream 6 (Strøm 1)	Digital indgang, der indstiller den næste måling til at være en STRØM 6-måling (Prøve 6). Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Range IP21 (Område IP21) Range IP20 (Område IP20)	To digitale indgange, der indstiller driftsområdet. AUTOMATISK område = IP20 fra (0 VDC) + IP21 fra (0 VDC) Område 1 = IP20 til (24 VDC) + IP21 fra (0 VDC) Område 2 = IP20 fra (0 V) + IP21 til (24 VDC) Område 3 = IP20 til (24 VDC) + IP21 til (24 VDC) Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Remote Standby (Fjernbetjent standby)	Digital indgang, der sætter analysatoren i fjernbetjent standbytilstand. Brug et aktivt 24 V DC-signal fra et PLC-system til den digitale indgang.
Output (Udgang)	Konfigurerbart relæ: Spændingsfri kontakter, 1 A ved maks. 30 VDC

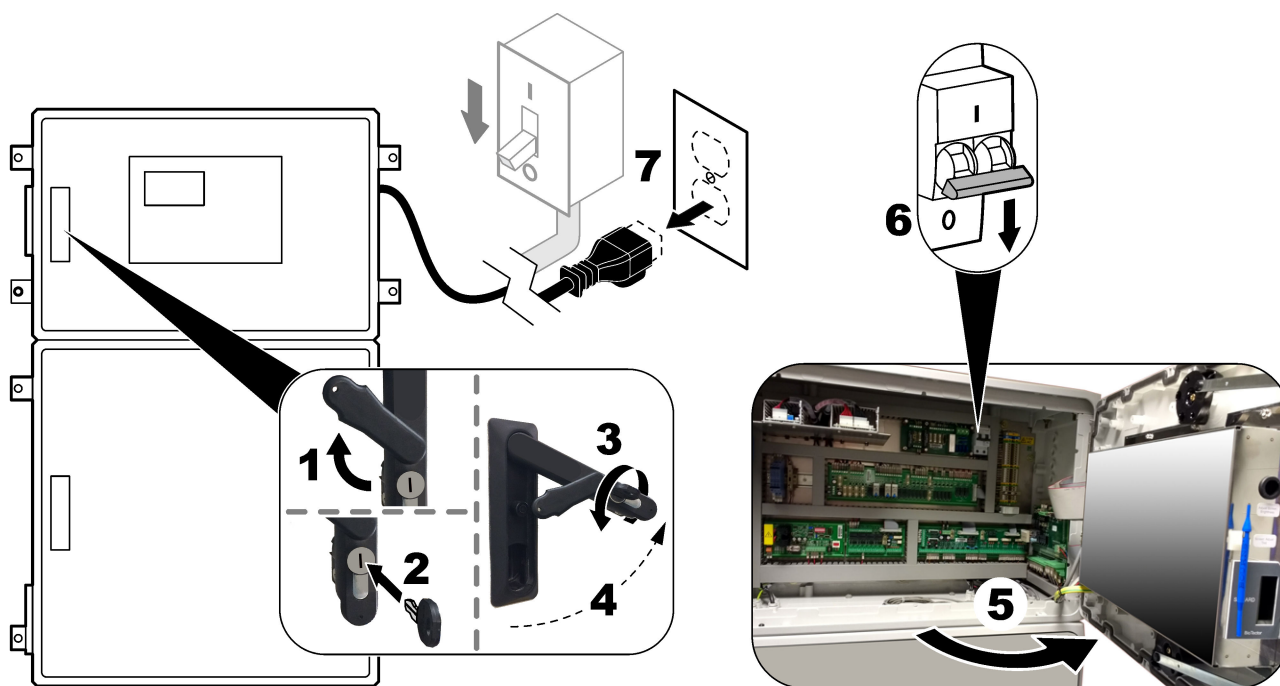
### 4.3.8 Tilslut Modbus RTU (RS485)

Hvis Modbus RTU-funktionen er installeret i analysatoren, skal Modbus RTU-terminalerne i analysatoren tilsluttes en Modbus-masterenhed på følgende måde:

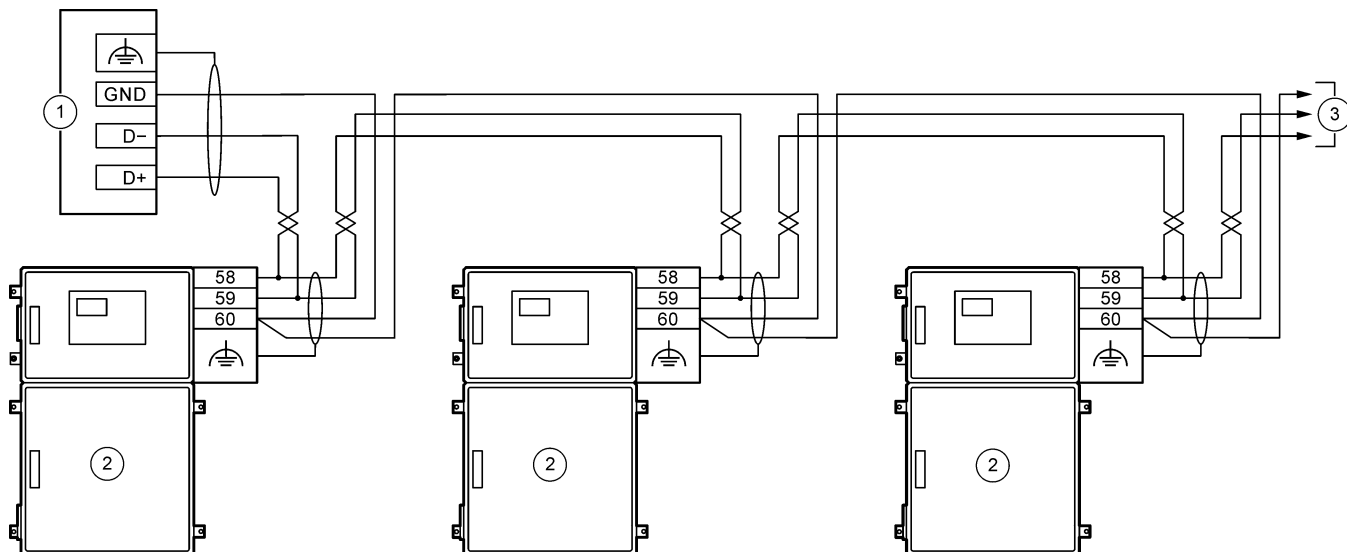
**BEMÆRK:** Modbus-registrene findes i manualens afsnit om avanceret konfiguration.

1. Afbryd strømmen til analysatoren. Se de illustrerede trin i [Figur 4](#).
2. Sæt et 2-leders, parsnoet, afskærmet kabel gennem et kabeltrækaflastningsbeslag på højre side af analysatoren. Brug en trådtykkelse på mindst 0,2 mm<sup>2</sup> (24 AWG).
3. Tilslut tre af ledningerne til Modbus RTU-terminalerne i analysatoren. Se [Figur 5](#) og [Tabel 9](#) for nærmere oplysninger om ledningsføring.  
Se [Figur 6](#) for placeringen af Modbus RTU-terminalerne i analysatoren.
4. Tilslut kablets skærmtråd til jordklemmen på analysatoren.  
**BEMÆRK:** Som et alternativ skal skærmledningen tilsluttes til stelklemmen på Modbus-masterenheden.
5. Stram kablets trækaflastningsbeslag.
6. Tilslut den anden ende af kablet til en Modbus-masterenheden. Se [Figur 5](#).
7. Sørg for, at ledningen, der er forbundet til terminal 58 (D+), er positivt vægtet i forhold til terminal 59 (D-), når bussen er i tomgang.
8. For at afslutte bussen skal du installere en jumper på J15 på bundkortet. Se [Figur 6](#).  
Bundkortet sidder i det elektroniske kabinet på lågen bag dækslet af rustfrit stål.

Figur 4 Afbryd strømmen til analysatoren




Figur 5 Kabelføringsdiagram

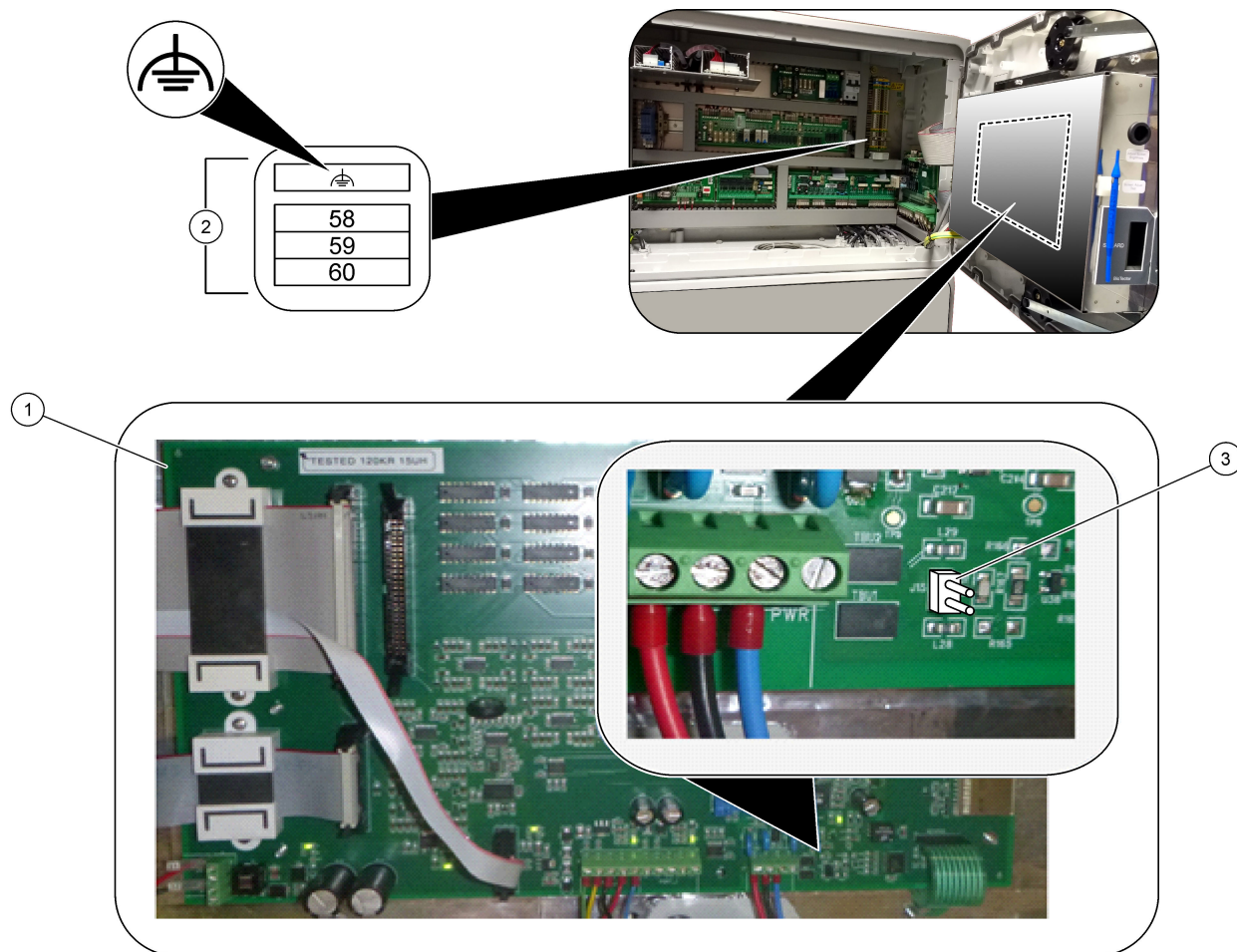


1 Modbus-master	3 Til andre RS485-enheder
2 Analysator	

Tabel 9 Kabelføringsoplysninger

Terminal	Signal
58	D+
59	D-
60	Modbus jord
	Skærmet jord

Figur 6 Placering af Modbus RTU-terminaler og bus-termineringsjumper



1 Bundkort	3 Bus-termineringsjumper, kortslutningsledning (J15)
2 Modbus RTU-terminaler	

### 4.3.9 Tilslutning af Modbus TCP/IP (Ethernet)

Hvis Modbus TCP/IP-modulet (ekstraudstyr) er installeret i analysatoren, skal Modbus-modulet konfigureres og modulet tilsluttes til en Modbus-masterenhed. Se de følgende afsnit.

Modbus TCP/IP-modulet er mærket "MODBUS" og befinder sig under terminalerne for netstrøm, analog udgang og relæer.

#### 4.3.9.1 Konfiguration af Modbus TCP/IP-modulet

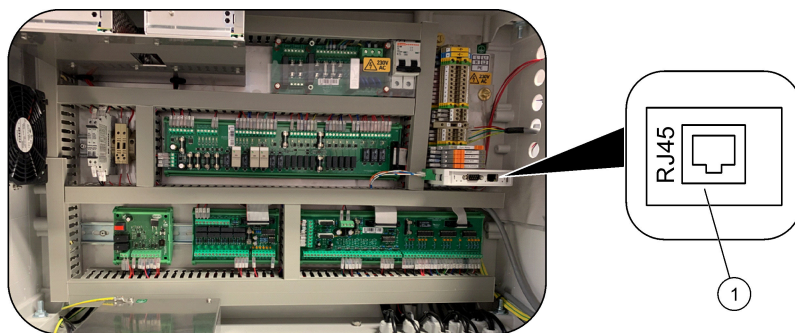
1. Tænd for analysatoren.
2. Brug et Ethernet-kabel til at tilslutte en bærbar computer til Modbus TCP/IP (RJ45)-stikket i analysatoren. Se [Figur 7](#) på side 28.
3. Klik på ikonet for start på den bærbare computer, og vælg Control Panel (Kontrolpanel).
4. Vælg Network and Internet (Netværk og internet).
5. Vælg Network and Sharing Center (Netværks- og delingscenter).
6. I højre side af vinduet skal du vælge Change adapter settings (Skift adapterindstillinger).
7. Højreklik på Local Area Connection (LAN-forbindelse) og vælg Properties (Egenskaber).
8. Vælg Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Internetprotokolversion 4 (TCP/IPv4)) fra listen, og klik derefter på **Properties (Egenskaber)**.
9. Registrer egenskaberne for at kunne gendanne egenskaberne i fremtiden efter behov.
10. Vælg Brug følgende IP-adresse.
11. Indtast følgende IP-adresse og undernetmaske:
  - IP-adresse: 192.168.254.100
  - Undernetmaske: 255.255.255.0
12. Klik på **OK**.
13. Luk de åbne vinduer.
14. Åbn en webbrowser.
15. Indtast standard-IP-adressen (192.168.254.254) i webbrowserens adresselinje. Webgrænsefladen på Modbus TCP-modulet vises.
16. Indtast brugernavn og adgangskode:
  - Brugernavn: Admin
  - Adgangskode: admin
17. Brug et webinterface på port 80 til at ændre konfigurationen af Modbus TCP-modulet, f.eks. IP-adressen (192.168.254.254) eller TCP/IP-porten (502).

#### 4.3.9.2 Tilslut Modbus TCP/IP-modulet

For dataoverførsel med Modbus TCP skal Modbus TCP/IP-stikket i analysatoren tilsluttes en Modbus-masterenhed på følgende måde:

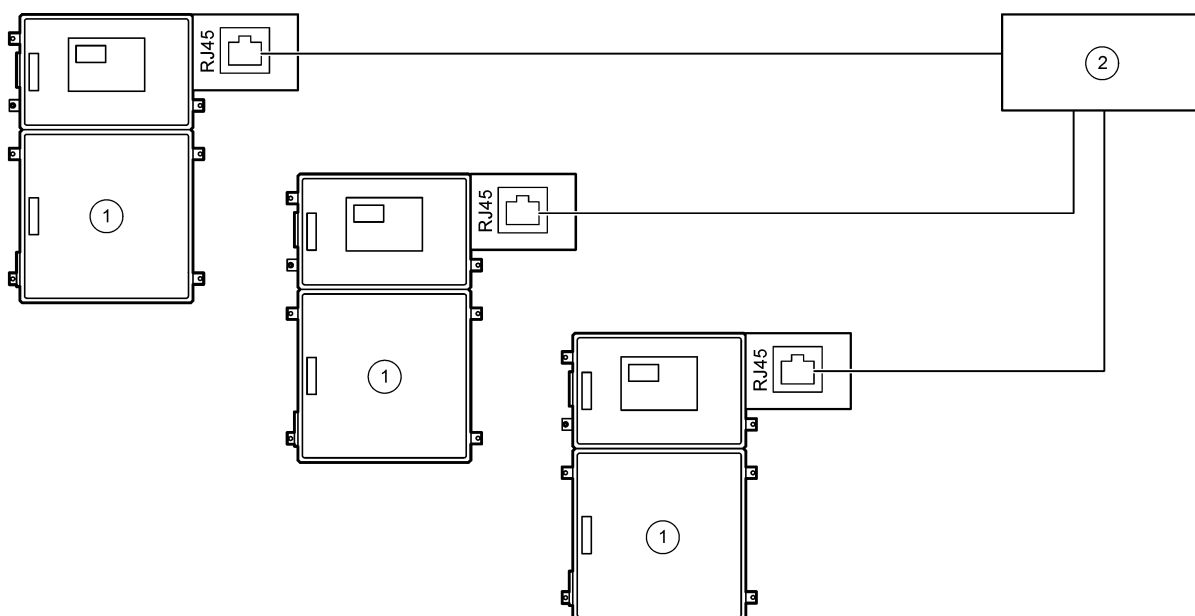
1. Sæt et Ethernet-kabel gennem et kabeltrækaflastningsbeslag på højre side af analysatoren.
2. Slut Ethernet-kablet til Modbus TCP/IP-stikket i analysatoren. Se [Figur 7](#).
3. Stram kablets trækaflastningsbeslag.
4. Slut den anden ende af Ethernet-kablet til en Modbus-masterenhed. Se [Figur 8](#).  
Hvis analysatoren har to Modbus TCP/IP-stik, er det muligt at overføre data helt redundant. Se [Figur 9](#) for at tilslutte en analysator til to Modbus-masterenheder.

**Figur 7 Modbus TCP/IP-stik**



1 Modbus TCP/IP-stik

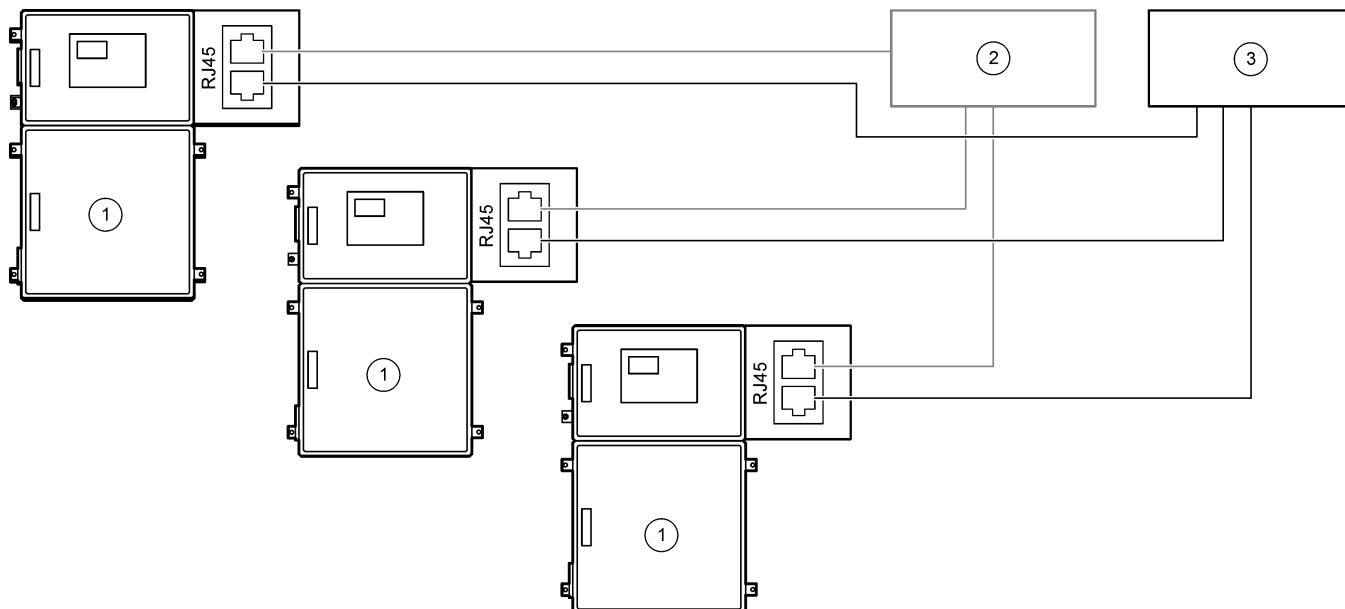
**Figur 8 Normal Modbus TCP-ledningsføring**



1 Analysator

2 Modbus-master

Figur 9 Redundant Modbus TCP-ledningsføring



1 Analysator	3 Modus-master 2
2 Modbus-master 1	

## 4.4 Rørarbejde

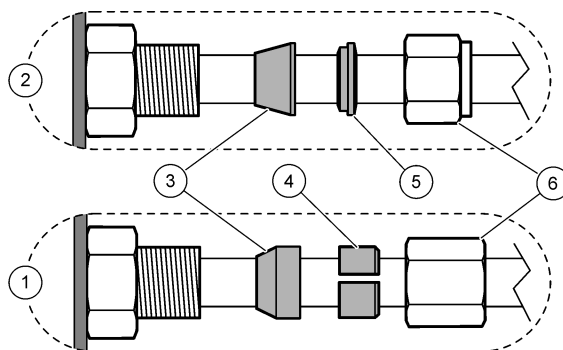
### 4.4.1 Slangeforbindelser

Det er vigtigt, at rørens rørføring vender korrekt. Forkert retning for samlingen kan medføre lækager og/eller luftbobler i analysatorslangen. Se [Figur 10](#) for ferrulens korrekte retning.

1. Skær slangerne med et slangeskæreværktøj. Brug ikke en kniv eller en saks, da der ellers kan forekomme lækager.
2. Sæt slangen helt ind i beslaget.
3. Stram møtrikken med hånden. Hvis beslagene spændes for meget, vil der opstå skader samt lækager.
  - **Beslag i rustfrit stål** – Spænd yderligere  $1\frac{1}{4}$  omgang med en skruenøgle.
  - **PFA-beslag** – Spænd yderligere  $\frac{1}{2}$  omgang med en skruenøgle.

For at spænde et beslag, der tidligere er blevet spændt, skal du spænde antallet af omgange, som beslaget blev spændt før, plus lidt mere med en skruenøgle.

Figur 10 Ferrulens retning



1 PFA- og PVDF-koblinger	3 Forreste ferrule	5 Bageste ferrule
2 Beslag i rustfrit stål (SS-316)	4 Bageste skærering	6 Møtrik

### 4.4.2 Plombering af prøvestrøm(me) og manuelle strøm(me)

Se [Specifikationer](#) på side 3 for specifikationer på prøverne. Prøvetrykket ved prøvetagningen skal være ved omgivende tryk.

For prøvestrømstrømme under tryk skal kammeret til prøveoverflow (ekstraudstyr) installeres i prøveslangen for at forsyne prøven ved omgivende tryk. Se [Monter et prøveoverløbskammer \(ekstraudstyr\)](#) på side 33.

1. Brug en PFA-slange med en udvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer til at slutte beslaget mærket SAMPLE (PRØVE) 1 til en prøvestrøm. Sørg for, at prøveslangen er så kort som muligt.  
Se [Retningslinjer for prøveslange](#) på side 30 for vejledning.
2. Slut det eller de andre beslag mærket SAMPLE (PRØVE) til prøvestrømme efter behov.
3. Slut en PFA-slange med en udvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer til et eller flere beslag mærket MANUAL (MANUEL) efter behov.  
Brug et eller flere beslag mærket MANUAL (MANUEL) til at måle prøver og kalibreringsstandarder for områdekalibrering.
4. Når alle slangerne er tilsluttet, skal du se efter mulige lækager. Reparer eventuelle lækager.

### 4.4.3 Retningslinjer for prøveslange

Vælg et godt, repræsentativt prøvested for den bedste instrumentydelse. Prøven skal være repræsentativ for hele systemet.

For at undgå fejlagtige aflæsninger:

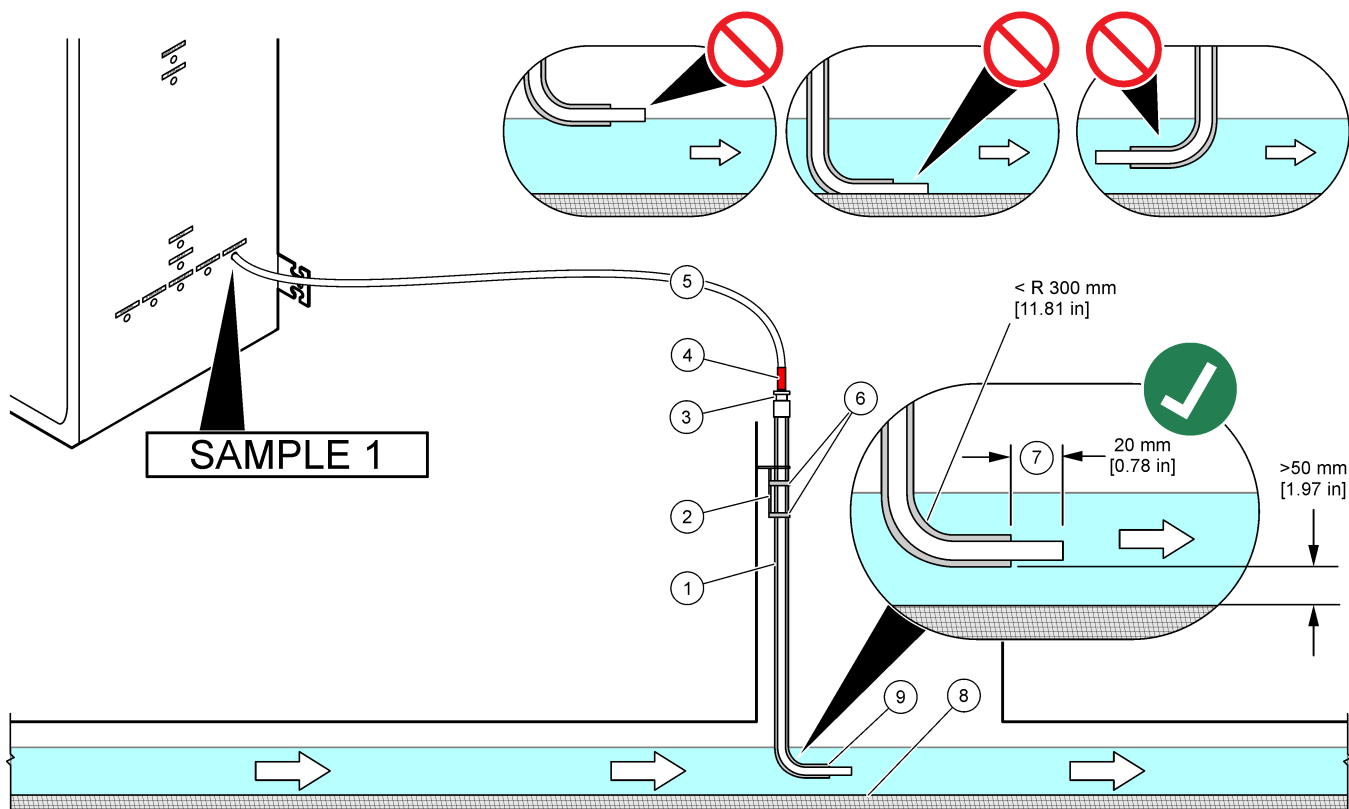
- Udtag prøver fra steder, der er tilstrækkeligt langt væk fra steder, hvor kemiske stoffer tilsættes processtrømmen.
- Sørg for, at prøverne er blandet tilstrækkeligt.
- Sørg for, at alle kemiske reaktioner er fuldførte.

Monter prøveslangen i en åben kanal eller et rør som vist i [Figur 11](#) eller [Figur 12](#). For at tilslutte prøveslangen til et metalrør skal der anvendes en Swagelok-reduktionsmuffe (f.eks. SS-400-R-12).

Den maksimale afstand mellem vandoverfladen og prøvepumpen er 2 m (6,5 fod).

**BEMÆRK:** Når måleslangens selvrensende funktion er slået til (standard), ledes analysatorens affald ud gennem prøvetagningsslangen og ind i prøvestrømmen. Hvis den selvrensende funktion er slået fra, ledes analysatorens affald ud gennem drænrøret. For at slå den selvrensende funktion fra skal pumpens tilbagekørselstid indstilles til 0. Se [Indstil prøvepumpetiden](#) på side 49.

Figur 11 Prøveslange i en åben kanal

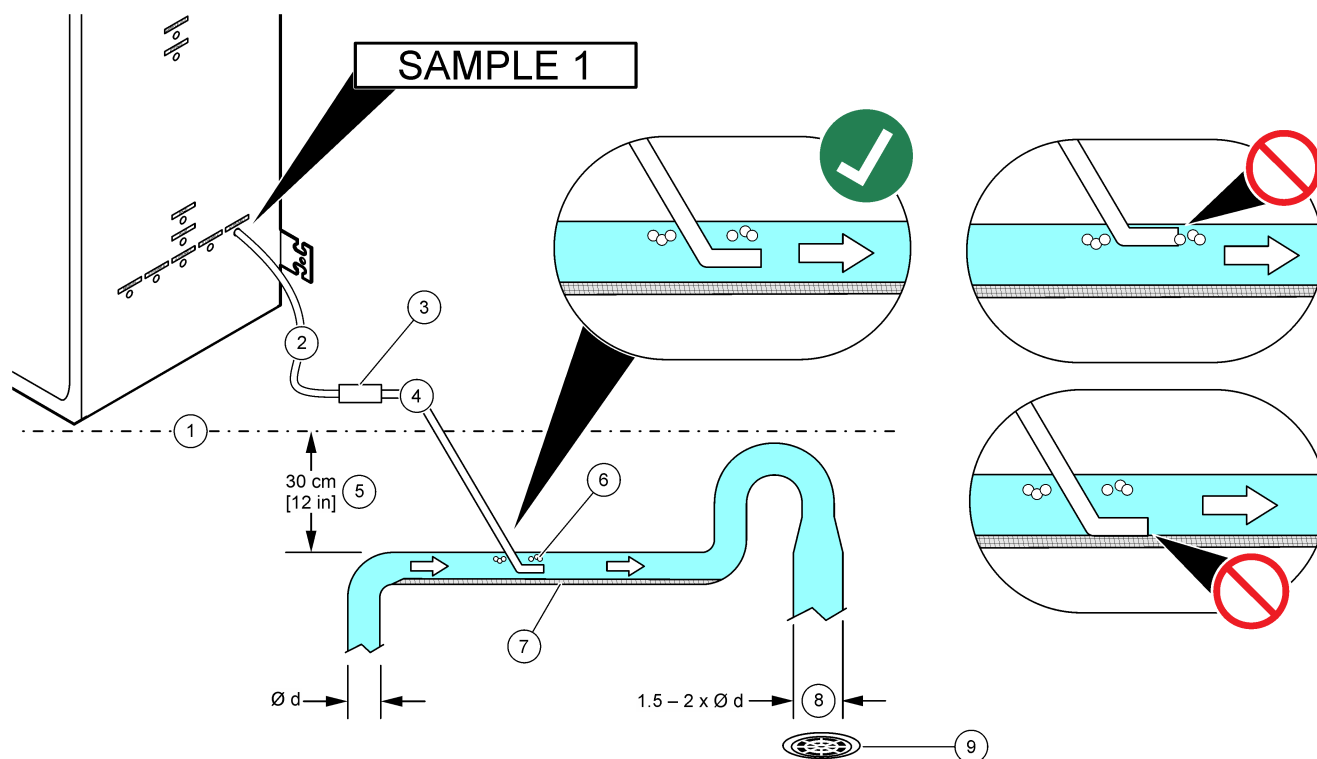


1 Muffe til prøveslanger	4 Dybdemærke på røret	7 Prøveslangen går forbi enden af muffen (20 mm)
2 Muffebeslag	5 Prøveslange af PFA, indvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer	8 Slam
3 Kompressionsforskruing til fastholdelse af prøveslanger	6 Klemmer	9 Muffeåbning <sup>7</sup>

<sup>7</sup> Muffen skal være under det lave vandniveau, men mere end 50 mm over slammen.

## Installation

Figur 12 Prøveslange i et rør



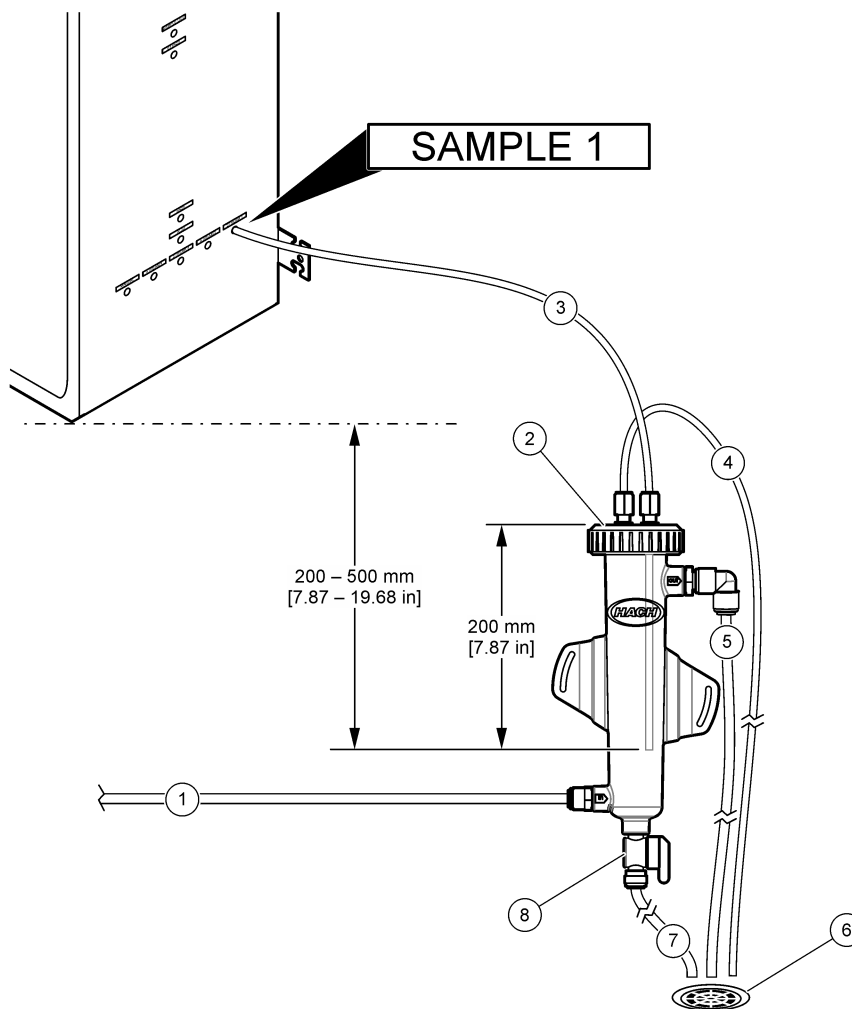
1 Bunden af analysatoren	4 Rør i rustfrit stål, 1/4" x en indvendig diameter på 1/8 tommer Id	7 Snavs bevæger sig under prøverøret
2 Prøveslange af PFA, indvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer	5 Afstand mellem analysator og rør <sup>8</sup>	8 Større rør (1,5 til 2 gange større diameter), så trykket ikke stiger
3 Tilslutning mellem PFA-slange og rør af rustfrit stål	6 Luftboblerne bevæger sig hen over prøverøret	9 Åbn drænet så tæt på dette sted som muligt

<sup>8</sup> En højdeforskel på 30 cm (12 tommer) giver et tryk på 30 mbar (04. psi), hvis flowhastigheden er lav.

#### 4.4.4 Monter et prøveoverløbskammer (ekstraudstyr)

For prøvestrømme under tryk monteres overløbskammeret (19-BAS-031) (ekstraudstyr) i prøveslangen for at forsyne prøven ved omgivende tryk.

Figur 13 Montering af prøveoverløbskammeret



1 Prøveindløbslange (flowhastighed: 0,7 til 1,7 l/min.)	4 Udluftningslange	7 Drænslange
2 Hætte	5 Prøveoverløbslange	8 Manuel drænventil
3 Prøveslange til analysator	6 Åbent dræn	

#### 4.4.5 Tilslut drænslangerne

**⚠ FORSIGTIG**



Fare for eksponering for kemiske stoffer. Bortskaf kemikalier og spildevand i overensstemmelse med lokale, regionale og nationale bestemmelser.

**BEMÆRKNING**

Forkert montering af drænslange kan få væske til at løbe tilbage til instrumentet og forårsage skade.

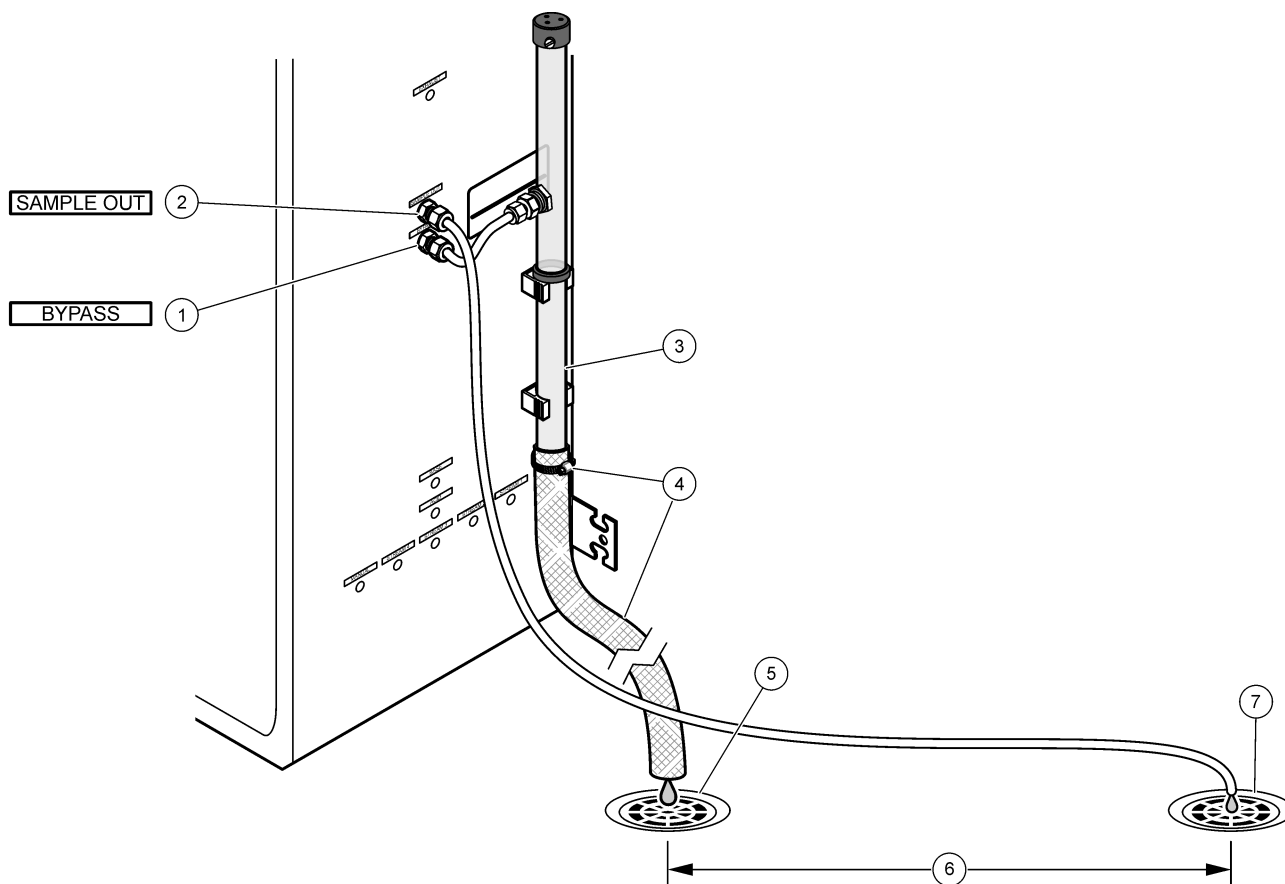
### BEMÆRKNING

Drænene til BYPASS (OMLEDNING) og SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING) skal være placeret med tilstrækkelig afstand til at forhindre en reaktion, der danner aflejringer eller andre faste stoffer i drænene.

Sørg for, at det åbne dræn, der anvendes til analysatoren, er placeret i et ventileret område. Ilt og meget små mængder kuldioxid, ozon og flygtige gasser kan være til stede i de affaldsvæsker, der er tilsluttet til drænet.

- Sørg for, at drænslangene er så korte som muligt.
  - Sørg for, at drænslangene har et konstant fald.
  - Sørg for, at drænslangene ikke har skarpe bøjninger og ikke er klemte.
  - Sørg for, at drænslangene er åbne for luft og har nul tryk.
1. Brug den medfølgende slange med en udvendig diameter på  $\frac{1}{4}$  tommer x en indvendig diameter på  $\frac{1}{8}$  tommer til at plumbere beslaget mærket med SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING) til et åbent træn. Den maksimale afstand mellem beslaget mærket med SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING) og drænet er 2 m (6,5 fod).
  2. Monter det medfølgende PVC-U-drænrør på højre side af analysatoren. Se [Figur 14](#). Se den dokumentation, der leveres sammen med PVC-U-drænrøret.  
***BEMÆRK:** Hvis der er kemikalier i prøvestrømmen, som vil beskadige det medfølgende PVC-U-drænrør (opløsningsmidler med høj koncentration såsom benzen eller toluen), skal der anvendes et alternativt drænrør. Sørg for, at bypassslangen er forbundet til det nye drænrør i højden af midten af prøveventilen (ARS).*
  3. Brug den medfølgende 1 tommers forstærkede slange og slangeklemme for at tilslutte bunden af PVC-U-drænrøret til et åbent dræn. Se [Figur 14](#).  
PVC-U-drænrøret og slangen mærket SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING) skal være tilsluttet for at adskille drænene. Se meddelelsen.

Figur 14 Tilslut drænenene



1 Beslag mærket med BYPASS (OMLEDNING)	4 1 tommers forstærket slange og slangeklemme	7 Åbent dræn 2
2 Beslag mærket med SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING)	5 Åbent dræn 1	
3 PVC-U-drænrør	6 Drænet skal være tilstrækkeligt langt væk. Se meddelelsen.	

#### 4.4.6 Tilslutning af instrumentluft

Brug en slange med en udvendig diameter på  $\frac{3}{8}$  tommer til at slutte instrumentluft (eller BioTektor-luftkompressor og valgfri luftfilterpakke) til beslaget mærket med INSTRUMENT AIR (INSTRUMENTLUFT) på venstre side af analysatoren. Se desuden instrumentluftspecifikationerne i [Specifikationer](#) på side 3.

Den luft, der tilføres iltkoncentratoren, skal være  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  dugpunkt,  $5\text{-}40\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $41\text{ til }104\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) og må ikke indeholde vand, olie eller støv. Det anbefales at bruge den ekstra luftfilterpakke.

**Iltkvalitet:** Det ilt, der leveres af iltkoncentratoren, er mindst 93 % ilt, og den resterende gas er argon.

#### Sikkerhedsforanstaltninger for trykluft:

- Brug de samme forholdsregler, som er nødvendige for højtryks- eller trykluftsystemer.
- Overhold alle lokale og nationale bestemmelser og/eller producentens anbefalinger og retningslinjer.



#### 4.4.7 Tilslut udstødningen

Brug en PFA-slange med udvendig diameter på  $\frac{1}{4}$  tommer til at tilslutte kobling EXHAUST (UDSTØDNING) på et ventileret sted.

Den maksimale slangelængde er 10 m (33 fod). Hvis det er nødvendigt med længere slanger, skal der anvendes en slange med en større indvendig diameter eller et større rør.

Sørg for, at slangen har en konstant nedadgående hældning fra analysatoren, så kondens eller væske ved slangens udløb ikke kan fryse.

### 4.4.8 Tilslutning af reagenserne

<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
	Fare for eksponering for kemiske stoffer. Overhold laboratoriets sikkerhedsprocedurer, og bær alt det personlige beskyttelsesudstyr, der er nødvendigt for at beskytte dig mod de kemikalier, du bruger. Se de aktuelle sikkerhedsdataark (MSDS/SDS) for sikkerhedsprotokoller.
<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
	Fare for eksponering for kemiske stoffer. Bortskaf kemikalier og spildevand i overensstemmelse med lokale, regionale og nationale bestemmelser.

Tilslut reagenserne til analysatoren. Se [Figur 15](#).

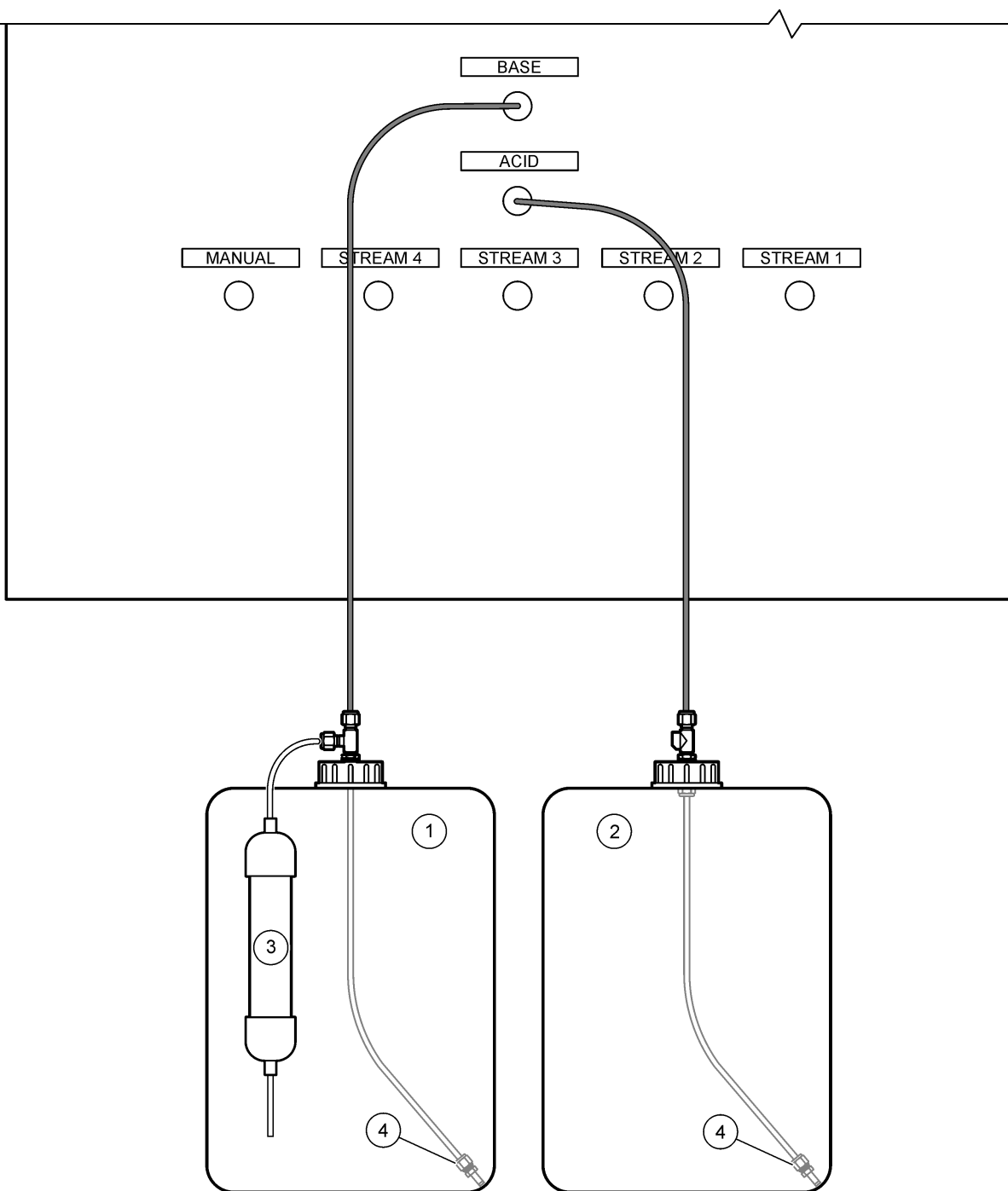
#### Leveres af brugeren:

- Personlige værnemidler (se MSDS/SDS)
- Basereagens, 20 eller 25 liter – 1,2 N natriumhydroxid (NaOH)
- Syrereagens, 20 eller 25 liter – 1,8 N svovlsyre (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>), som indeholder 80 mg/L mangansulfatmonohydrat

Brug deioniseret vand, der indeholder mindre end 100 µg/l (ppb) organiske stoffer til fremstilling af reagenser. Se [Tabel 10](#) for nærmere oplysninger om brug af reagenser.

1. Placer spildbakker (kar) til reagenser under reagensbeholderne for at opsamle spild.
2. Sæt de medfølgende låg på reagensbeholderne. Se den dokumentation, der leveres sammen med lågene. Der anvendes kun en af de to syrereagenslåg (19-PCS-021).  
**BEMÆRK:** Hvis det medfølgende låg ikke har den korrekte størrelse til reagensbeholderen, skal du bruge det låg, der fulgte med reagensbeholderen. Lav en åbning i låget, og monter den medfølgende slangekobling på hættten.
3. Sæt den vægt, der følger med hvert låg (rustfrit stål), fast på den ende af reagensslangen, der skal føres ind i reagensbeholderen.
4. Tag de personlige værnemidler på, der er angivet i sikkerhedsdatabladene (MSDS/SDS).
5. Sæt lågene på reagensbeholderne.
  - **Basereagensbeholder** – Monter låget, der har en ekstra tilslutning på siden. Her tilsluttes det medfølgende CO<sub>2</sub>-filter. Se [Figur 15](#). Som et alternativ til det medfølgende slangebeslag kan du bruge et beslag af rustfrit stål. Se [Brug en kobling af rustfrit stål til basereagenset \(ekstraudstyr\)](#) på side 38.
  - **Beholder til syrefast reagens** – Monter en hætte på 1/4 tommer og en indvendig diameter på 1/8 tommer PFA-slanger og en vægt i rustfrit stål.
6. Fjern tapen fra CO<sub>2</sub>-filteret.
7. Tilslut det medfølgende CO<sub>2</sub>-filter til låget på reagensbeholderen. Se [Figur 15](#). Sørg for, at forbindelsen er lufttæt.  
**BEMÆRK:** Hvis der kommer atmosfærisk CO<sub>2</sub> i beholderen til basereagenser, øges analysatorens TOC-målinger.
8. Tilslut reagensbeholderne til reagenskoblingerne på højre side af analysatoren. Se [Figur 15](#). Sørg for, at reagensslangerne er så korte som muligt (maks. 2 m (6,5 fod)).
9. Tilspænd slangerne på lågene, så slangerne bliver i bunden af reagensbeholderne.

Figur 15 Reagensinstallation



1 Basereagens	3 CO <sub>2</sub> -filter
2 Syrereagens	4 Vægt

Tabel 10 Reagensforbrug

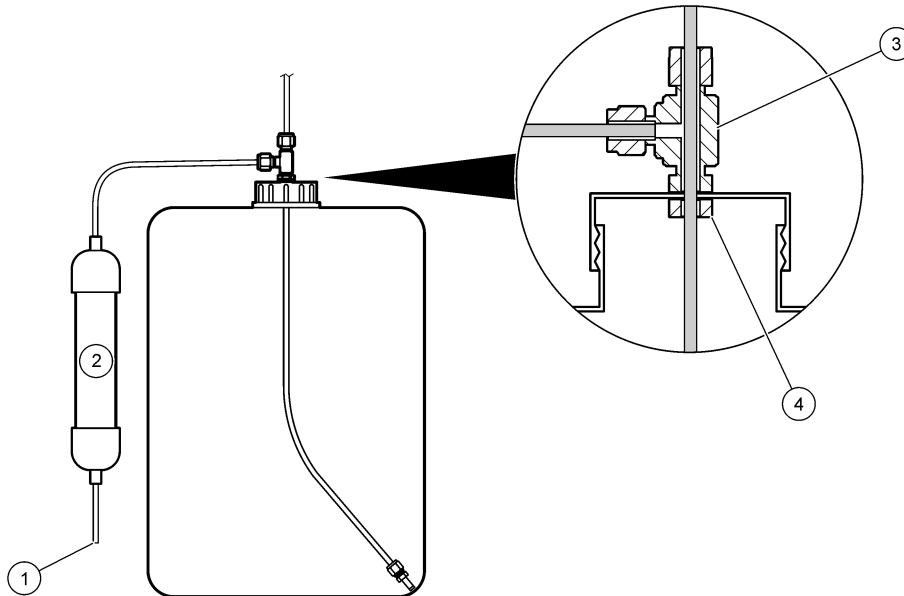
Reagens	Beholderstørrelse	0-250 mgC/L	0-2000 mgC/L	0-20000 mgC/L
Syre	25 L	54 dage	34 dage	32 dage
Base	25 L	53 dage	33 dage	31 dage

## Installation

### 4.4.8.1 Brug en kobling af rustfrit stål til basereagenset (ekstraudstyr)

Som et alternativ til den plastrørskobling, der leveres til reagensbeholderen i bunden, kan der anvendes en i rustfrit stål. Se [Figur 16](#). T-stykket skal have en lufttæt pakning i låget. Hvis der kommer atmosfærisk CO<sub>2</sub> i beholderen til basereagenser, forøges analysatorens TIC- og TOC-målinger.

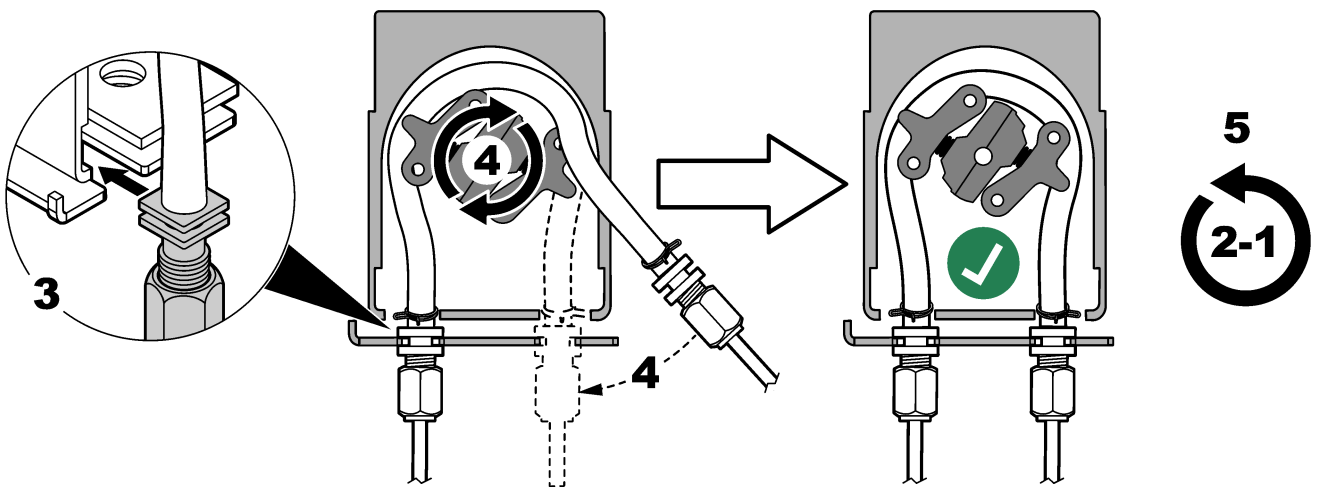
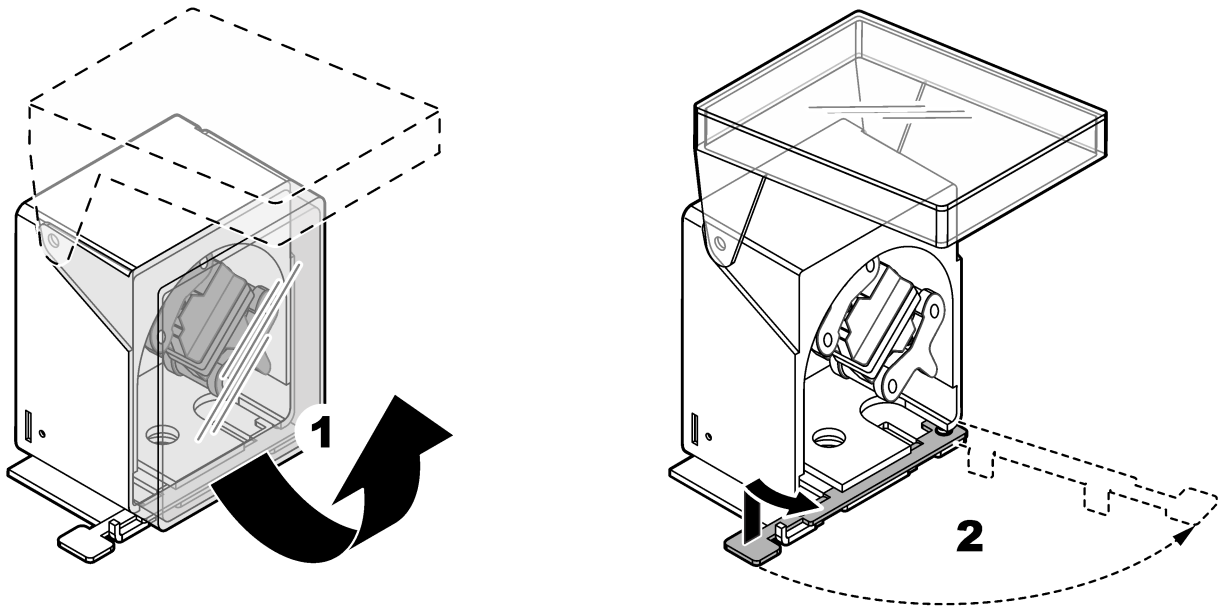
**Figur 16 Basereagensbeholder**



1 Luftindtag	3 Swagelok SS-400-3TST T-kobling, boret til 7,0 mm (0,28 tommer)
2 CO <sub>2</sub> -filter	4 Swagelok SS-45ST-N-møtrik

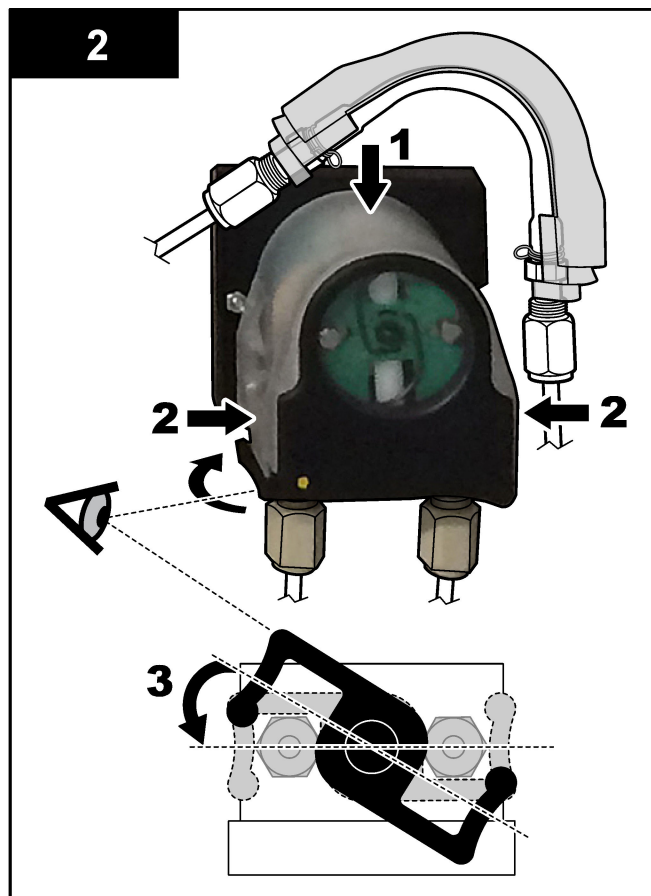
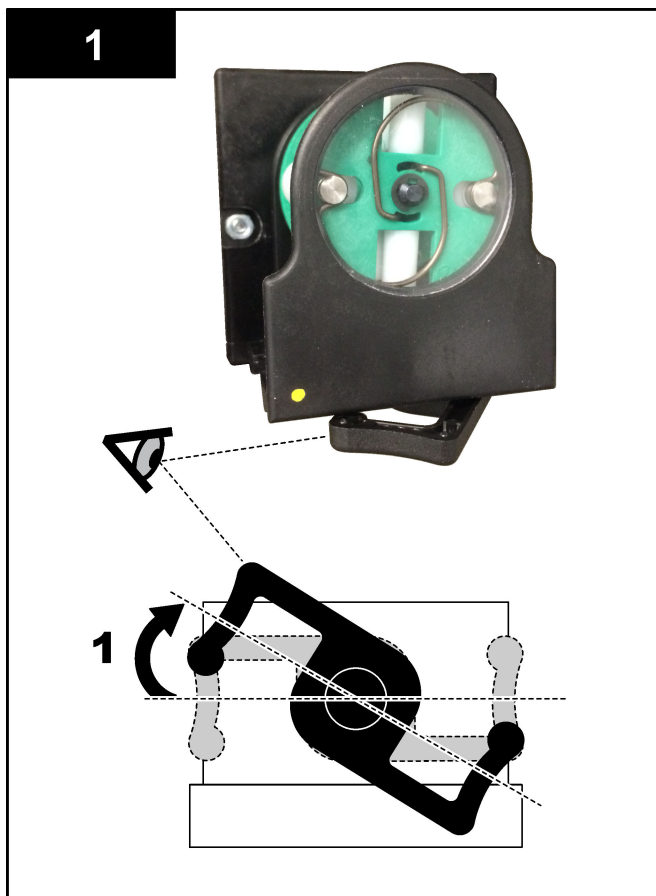
### 4.4.9 Monter pumpeslanger

Monter slangen på pumpen med et gennemsigtigt dæksel (prøvepumpe). Se de efterfølgende illustrerede trin.



### 4.4.10 Monter pumpens slangeskinner

Monter pumpens slangeskinner på de pumper, der ikke har gennemsigtige dæksler. Se de efterfølgende illustrerede trin.

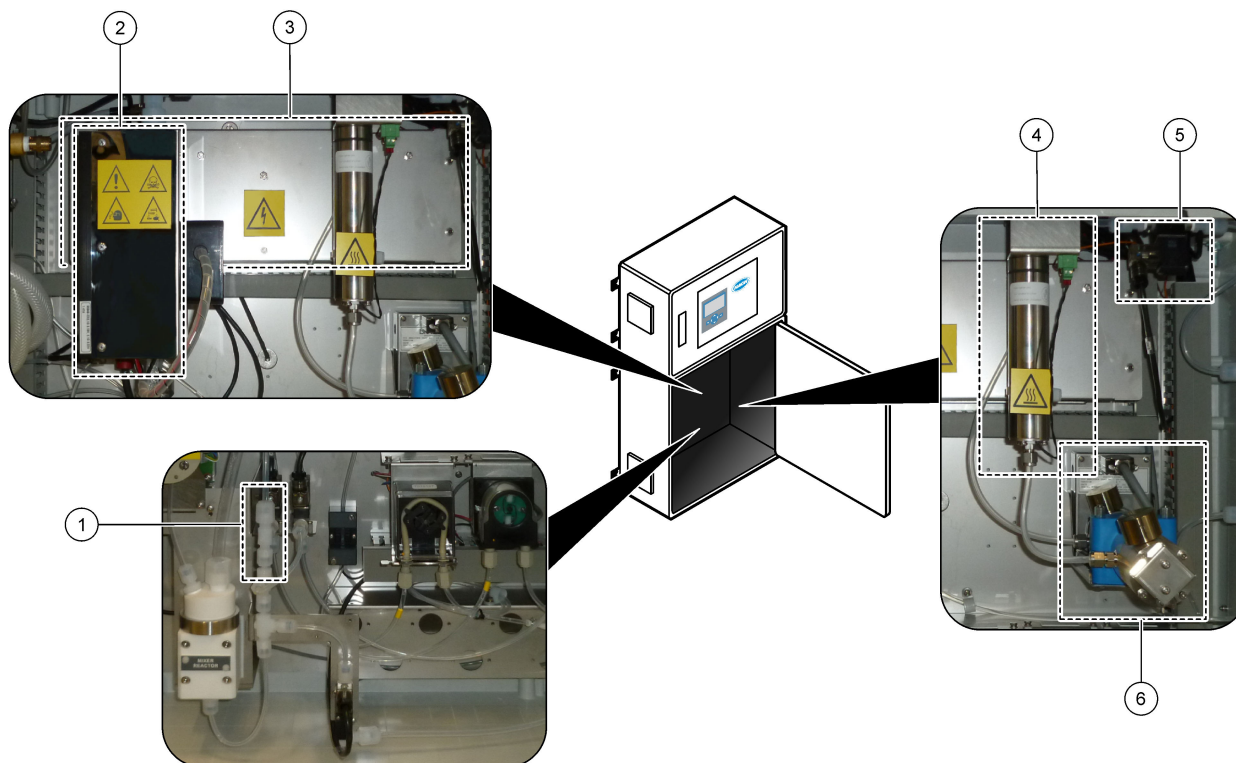


### 4.4.11 Tilslutning af den indvendige slange

Tilslut de tre slanger, der blev frakoblet under forsendelsen. De tre slanger har en papirmærkat og er fastgjort med en kabelbinder til de koplinger, hvortil de skal tilsluttes.

- Tilslut den slange, der forbinder ozongeneratoren (punkt 3 i [Figur 17](#)), til T-røret - Syre-stykket (punkt 1) ved T-stykket.
- Tilslut den slange, der forbinder køleren (punkt 2) til CO<sub>2</sub>-analysatoren (punkt 6). Slangen befinder sig øverst på køleren.
- Tilslut slangen, der forbinder ozonnedbryderen (punkt 4), til udstødningsventilen (punkt 5). Slangen befinder sig øverst på ozonnedbryderen.

Figur 17 Tilslut de frakoblede slanger



1 Syre-T	4 Ozone destructor (Ozonnedbryder)
2 Køler	5 Udstødningsventil
3 Ozone generator (Ozongenerator)	6 CO <sub>2</sub> analyzer (CO <sub>2</sub> -analysator)

#### 4.4.12 Tilslutning af luftrensning

Tilslut luftrensningen for at forsyne analysatoren med et positivt lufttryk, hvis en eller flere af følgende meddelelser er relevante:

- Der er ætsende gasser i området.
- Analysatoren leveres som et "rensningsklart" system

Et "rensningsklart" system har en luftrensningsindgang (3/8-tommers beslag) på venstre side af analysatoren og ingen blæser.

Hvis analysatoren ikke er et "rensningsklart" system, skal du kontakte teknisk support for at tilslutte luftrensning.

1. Fra indersiden af det elektriske kabinet skal du fjerne beslaget (proppen) fra luftrensningsindgangen.
2. Tilfør ren, tør luft i instrumentkvalitet på mindst 100 L/min til luftrensningsindgangen på venstre side af analysatoren.

Ren, tør instrumentkvalitetsluft er -20 °C dugpunktsluft, der ikke indeholder olie, vanddamp, forurenende stoffer, støv eller brændbare dampe eller gasser.

3. Monter et luftfilter på 40 µ (eller mindre) i luftrøret.

Yderligere krav:

- Sørg for, at alle gasforsyninger er på plads for at forhindre forurening.
- Sørg for, at udluftningsgasrøret er beskyttet mod mekaniske skader.
- Sørg for, at luftkompressorens indsugning af udluftningsgassen er placeret på en ikke-klassificeret placering.

- Hvis kompressorens indsugningsrør går gennem en klassificeret placering, skal du sørge for, at kompressorens indsugningsrør er fremstillet af ikke-brændbart materiale, og at det er fremstillet til at forhindre lækage af brændbare gasser, dampe eller støv i udluftningsgassen. Sørg for, at kompressorens indsugningsrør er beskyttet mod mekaniske skader og korrosion.

# Sektion 5 Startup (Opstart)

## 5.1 Indstil sproget

Indstil visnings sproget på displayet.

1. Tryk på ✓ for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) > LANGUAGE (SPROG).
2. Vælg sprog, og tryk derefter på ✓. En stjerne (\*) angiver det valgte sprog.

## 5.2 Indstil tid og dato

Indstil klokkeslæt og dato på analysatoren.

**BEMÆRK:** Når tiden ændres, kan analysatoren automatisk starte opgaver, der er planlagt til at starte før den nye tidsindstilling.

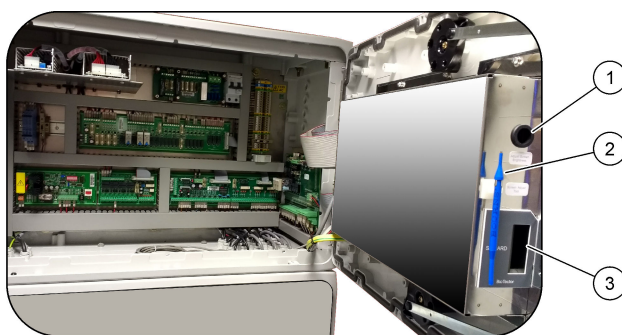
1. Tryk på ✓ for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter OPERATION (BETJENING) > TIME & DATE (KLOKKE SLÆT OG DATO).
2. Vælg en funktion. Brug op- og ned-piletasterne for at vælge parameter.

Indstilling	Beskrivelse
CHANGE TIME (SKIFT TID)	Indstiller tiden.
CHANGE DATE (SKIFT DATO)	Indstiller datoen.
DATE FORMAT (DATOFORMAT)	Indstiller datoformatet (f.eks. DD-MM-YY (DD-MM-ÅÅ)).

## 5.3 Justering af displayets lysstyrke

Placer værktøjet til justering af skærmen i åbningen "Juster skærmens lysstyrke". Drej værktøjet til justering af skærmen for at indstille skærmens lysstyrke. Se [Figur 18](#).

Figur 18 Justering af displayets lysstyrke



1 "Juster skærmens lysstyrke"	3 MMC/SD-kortåbning
2 Værktøj til justering af skærm	

## 5.4 Undersøg ilttilførslen

Identificer, om der er CO<sub>2</sub>-forurening i iltforsyningen på følgende måde:

1. Lad iltkoncentratoren køre i mindst 10 minutter.
2. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > SIMULATE (SIMULERING).
3. Vælg MFC. Indstil flowet til 10 l/t.
4. Tryk på ✓ for at starte masseflowcontrolleren (MFC).

5. Betjen MFC'en i 10 minutter. Det målte CO<sub>2</sub> i iltforsyningen vises øverst på displayet.
6. Hvis aflæsningen ikke udgør  $\pm 0,5\%$  af CO<sub>2</sub>-analysatorens område (f.eks.  $\pm 50$  ppm CO<sub>2</sub>, hvis analysatorens område er 10.000 ppm), skal du følge nedenstående trin:
  - a. Fjern CO<sub>2</sub>-filteret fra reagensbeholderen i bunden.
  - b. Monter CO<sub>2</sub>-filteret mellem køleren og CO<sub>2</sub>-analysatorens indgangsport.  
**BEMÆRK:** Midlertidige tilslutninger kan foretages med EMPP-slangen.
  - c. Udfør trin 3 til 5 igen.  
Hvis aflæsningen er mindre end før, er der CO<sub>2</sub>-forurening i iltforsyningen. Find ud af, om CO<sub>2</sub>-analysatorens linser er tilsmudsede. Find ud af, om CO<sub>2</sub>-filtrene på CO<sub>2</sub>-analysatoren er kontamineret. Find ud af, om CO<sub>2</sub>-analysatorens funktion er korrekt.  
Hvis aflæsningen ikke er mindre end før, er der ingen CO<sub>2</sub>-forurening i iltforsyningen.
  - d. Fjern CO<sub>2</sub>-filteret mellem køleren og CO<sub>2</sub>-analysatorens indgangsport.
  - e. Tilslut CO<sub>2</sub>-filteret til reagensbeholderen i bunden.

## 5.5 Undersøgelse af pumperne

Sørg for, at pumpe-slangerne og pumpe-slangeskinnerne er monteret korrekt på følgende måde:


1. Plomber SYRE- og BASE-portene til en beholder til deioniseret vand. Hvis deioniseret vand ikke er tilgængeligt, kan du bruge postevand.
2. Fjern møtrikken i bunden af T-stykket på højre side af blanderreaktoren. Se [Analysekabinnet](#) på side 46.
3. Placer en lille beholder under blanderreaktoren. Placer den åbne ende af blanderens reaktorrør i beholderen.
4. Placer en tom, gradueret cylinder under den åbne ende af T-stykket.
5. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > SIMULATE (SIMULERING).
6. Vælg ACID PUMP (SYREPUMPE).
7. Vælg ON (TIL), og indtast derefter det antal impulser, der er angivet i [Tabel 11](#).
8. Tryk på ✓ for at starte syrepumpen.
9. Vent på det antal impulser, der er identificeret i [Tabel 11](#).  
1 impuls = ½ omdrejning, 20 impulser = 13 sekunder, 16 impulser = 8 sekunder
10. Sammenlign mængden af vand i den inddelte cylinder med [Tabel 11](#).
11. Udfør trin 4 og 6 til 10 igen for basepumpen.  
Sørg for, at forskellen i de målte volumener for syrepumpen og basepumpen er 5 % (0,2 ml) eller mindre.  
**BEMÆRK:** På grund af en intern systeminterlock vil analysatoren bede om en reaktorrensingscyklus, når væskniveauet i reaktoren er højt. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > SIMULATE (SIMULERING) > RUN REAGENTS PURGE (KØR REAGENSRENSNING).
12. Udfør trin 4 og 6 til 10 igen for prøvepumpen.
13. Tilslut den slange, der blev frakoblet.

Tabel 11 Pumpemængder


Pumpe	Impulser	Volumen
ACID PUMP (SYREPUMPE)	20	3,9 til 4,9 ml.
BASE PUMP (BASEPUMPE)	20	3,9 til 4,9 ml.
SAMPLE PUMP (PRØVEPUMPE)	16	5,5 til 7,5 ml.

## 5.6 Undersøgelse af ventilerne

Sørg for, at ventilerne åbner og lukker korrekt på følgende måde:

- Tryk på  for at gå til menuen SIMULATE (SIMULERING).
- Vælg ACID VALVE (SYREVENTIL) på displayet for at åbne syreventilen. Lysdioden på ventilen tændes, når ventilen er åben.  
Se [Analysekabinnet](#) på side 46 for at få oplysninger om ventilernes placering.
- Udfør trin 2 igen for følgende ventiler:  
**BEMÆRK:** Lysdioden på en ventil tændes, når ventilen er åben.
  - BASE VALVE (BASEVENTIL)
  - SAMPLE VALVE (PRØVEVENTIL) <sup>9</sup>
  - INJECTION VALVE (INDSPRØJTNINGSVENTIL)
  - SAMPLE OUT VALVE (PRØVEUDTAGSVENTIL) <sup>10</sup>
  - EXHAUST VALVE (UDSTØDNINGSVENTIL)
  - STREAM VALVE (STRØMVENTIL)
  - MANUAL/CALIBRATION VALVE (MANUEL/KALIBRERINGSVENTIL) <sup>11</sup>
- Hvis prøveudtagningsventilen, udstødningsventilen eller indsprøjtningventilen ikke åbner, skal ventilen adskilles og membranpakningen rengøres.
- Undersøg T-stykket ved syreventilen for manganopbygning. Rengør slangerne, og sørg for, at syrereagensen er tilføjet korrekt i reaktoren.

## 5.7 Indstilling af reagensvolumen

- Vælg OPERATION (BETJENING) > REAGENTS SETUP (REAGENSOPSÆTNING) > INSTALL NEW REAGENTS (INSTALLER NYE REAGENSER).
- Skift de reagensniveauer, der vises på displayet, efter behov.
- Hvis indstillingen SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING) eller SPAN CHECK (OMRÅDEKONTROL) er indstillet til YES (JA) i menuen MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > NEW REAGENTS PROGRAM (NYT REAGENSPROGRAM), skal du installere kalibreringsstandard, inden områdekalibreringen påbegyndes. Se [Tilslut kalibreringsstandard](#) på side 69.
- Rul ned til  START NEW REAGENT CYCLE (START NY REAGENS CYKLUS), og tryk derefter på .START NEW REAGENT CYCLE (START NY REAGENS CYKLUS)  
Analysatoren fylder alle reagensslanger med de nye reagenser og udfører en nulkalibrering.  
Herudover gælder det, at hvis indstillingen SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING) eller SPAN CHECK (OMRÅDEKONTROL) er indstillet til YES (JA) i menuen MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > COMMISSIONING

<sup>9</sup> Sørg for, at prøveventilen (ARS) tænder for hver position. Lysdioderne 12, 13 og 14 er tændt på signalprintkortet.

<sup>10</sup> Sørg for, at ventilen til prøveudtag (MV51) åbnes, når prøveudtagningsventilen åbnes, hvis den er installeret.

<sup>11</sup> Hold øje med stemplets bevægelse.

(OPSTART) > NEW REAGENTS PROGRAM (NYT REAGENSPROGRAM), foretager analysatoren områdekalibrering eller en områdekontrol efter nulkalibreringen.

Hvis indstillingen CO2 LEVEL (CO2-NIVEAU) er indstillet til AUTO (AUTOMATISK), indstiller analysatoren reaktionskontrolniveauerne for TOC.

### 5.8 Måling af deioniseret vand

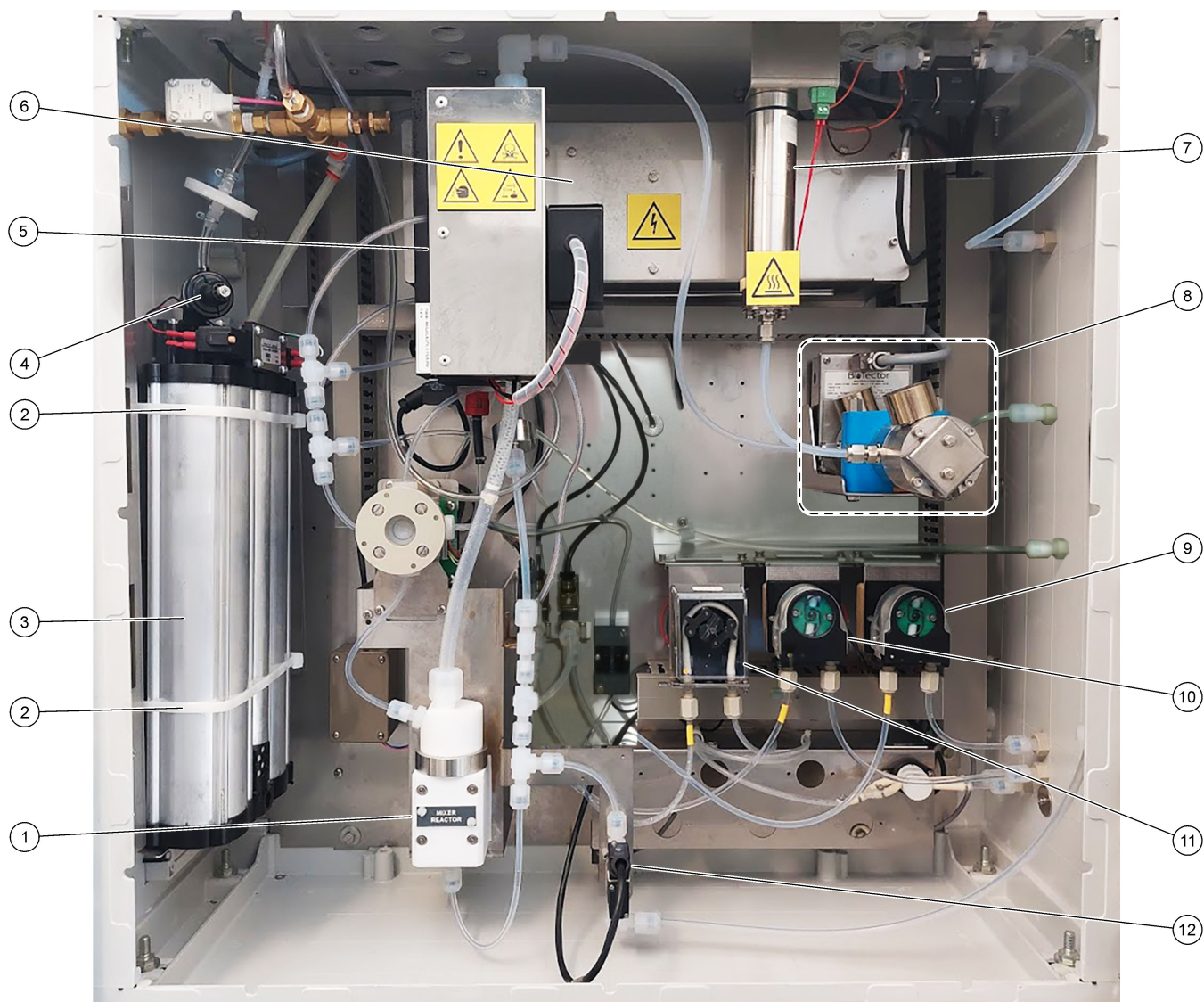
Du skal måde deioniseret vand fem gange for at sikre, at nulkalibreringen er korrekt, på følgende måde:

1. Slut deioniseret vand til beslaget mærket MANUAL (MANUEL).
2. Indstil analysatoren til at foretage fem reaktioner i driftsområde 1. Se [Mål en stikprøve](#) på side 78.  
Hvis resultaterne af målingerne er tæt på 0 mgC/L CO<sub>2</sub>, er nulkalibreringen korrekt.
3. Hvis resultaterne af målingerne ikke er tæt på 0 mgC/L CO<sub>2</sub>, skal du gøre følgende:
  - a. Udfør en pH-test. Brug deioniseret vand til prøven. Se *Udfør en pH-test* i vedligeholdelses- og fejlfindingsvejledningen.
  - b. Mål TIC pH. Sørg for, at TIC pH er mindre end 2.
  - c. Mål BASE pH. Sørg for, at BASE-pH er mere end 12.
  - d. Mål TOC pH. Sørg for, at TOC pH er mindre end 2.
  - e. Mål det deioniserede vand yderligere to gange. Se trin 2.
  - f. Gennemfør trinene i [Indstilling af reagensvolumen](#) på side 45 igen.

### 5.9 Analysekabinettet

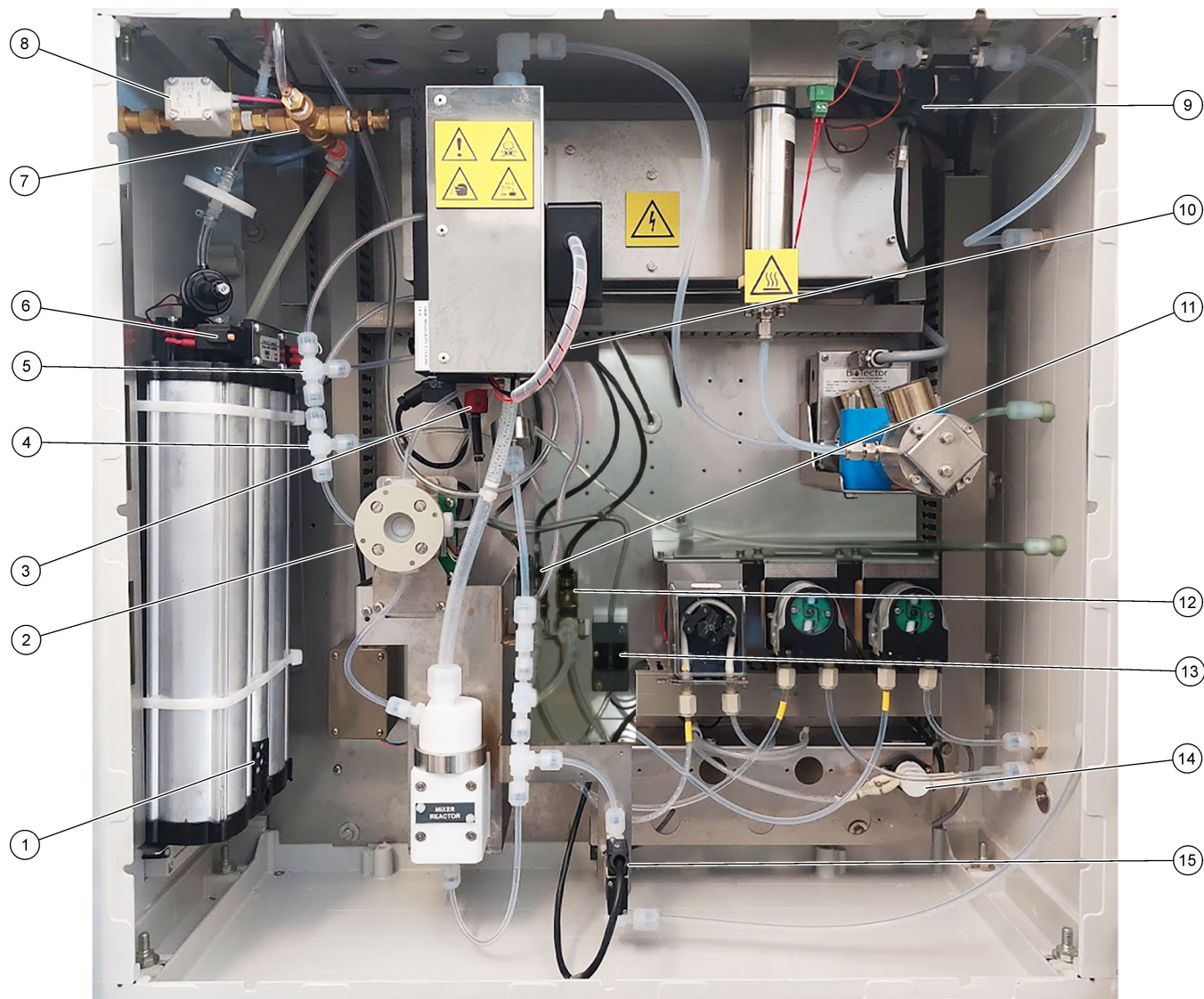
[Figur 19](#) viser pumperne og komponenterne i analysekabinettet. [Figur 20](#) viser ventilerne i analysekabinettet.

Figur 19 Analysekabinet – Pumper og komponenter



1 Mixer reactor (blanderreaktor)	7 Ozone destructor (ozonnedbryder)
2 Cable ties (2x) (kabelbindere)	8 CO <sub>2</sub> analyzer (CO <sub>2</sub> -analysator)
3 Molecular sieve bed (molekylær sigteleje)	9 Base pump, P4 (basepumpe, P4)
4 Oxygen pressure regulator (ilttrykregulator)	10 Acid pump, P3 (syrepumpe, P3)
5 Cooler (køler)	11 Sample pump, P1 (prøvepumpe, P1)
6 Ozone generator (ozongenerator)	12 Liquid leak detector (væskelækagedetektor)

Figur 20 Analysekabineets ventiler



1 Exhaust filter (udstødningsfilter)	9 Exhaust valve, MV1 (udstødningsventil, MV1)
2 Sample (ARS) valve, MV4 (prøveventil (ARS), MV4)	10 Injection valve, MV7 (indsprøjtningventil, MV7)
3 Non-return valve (check valve) (kontraventil (kontrolventil))	11 Acid valve, MV6 (Syreventil, MV6)
4 Base Tee junction (basis T-forbindelse)	12 Base valve (baseventil)
5 Acid Tee junction (syre-T-forbindelse)	13 Bubble detector (optional) (bobledetektor (ekstraudstyr))
6 Valves for the oxygen concentrator (ventiler til iltkoncentratoren)	14 Manual/Calibration valve (span calibration valve), MV9 (manuel/kalibreringsventil (områdekalibreringsventil), MV9)
7 Pressure relief valve, OV1 (overtryksventil, OV1)	15 Sample out valve, MV5 (prøveudtagsventil, MV5)
8 Air isolation valve, OV1 (luftafspærringsventil, OV1)	

# Sektion 6 Konfiguration

## 6.1 Indstil måleintervallet

Indstil tiden mellem reaktionerne for at indstille måleintervallet.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > REACTION TIME (REAKTIONSTID).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>REACTION TIME (REAKTIONSTID)</b>	Viser den samlede reaktionstid (minutter og sekunder) for driftsområde 1 (standard: 6m52s). Analysatoren beregner den samlede reaktionstid med indstillingerne for OXIDATION PROGRAM (OXIDATIONSPROGRAM) 1 i menuen SYSTEM PROGRAM (SYSTEMPROGRAM).
<b>INTERVAL</b>	Indstiller tiden mellem reaktionerne. Indstillinger: 0 (standard) til 1440 minutter (1 dag). <b>BEMÆRK:</b> Når analysatoren automatisk øger reaktionstiden på grund af et højt niveau af TIC og/eller TOC i prøven, trækker analysatoren den tilføjede reaktionstid fra intervalltiden. <b>BEMÆRK:</b> Analysatoren justerer indstillingen INTERVAL, hvis prøveskifteren, frem- og/eller tilbagekørseltiderne i pumpeindstillingerne er mere end den maksimale tid. Analysatoren beregner den maksimale tid med indstillingerne for OXIDATION PROGRAM (OXIDATIONSPROGRAM) 1 i menuen SYSTEM PROGRAM (SYSTEMPROGRAM).
<b>TOTAL</b>	Viser den samlede reaktionstid plus intervalltiden.

## 6.2 Indstil prøvepumpetiden

Indstil frem- og tilbagekørseltider for prøvepumperne.

**BEMÆRK:** Hvis tiden frem eller tilbage er mere end den maksimale tid, justerer analysatoren indstillingen for måleintervallet. De maksimale tider er baseret på indstillingerne for SYSTEM PROGRAM (SYSTEMPROGRAM) 1.

1. Udfør en test af prøvepumpen for hver prøvestrøm for at identificere de korrekte frem- og tilbagekørseltider. Se [Udførelse af test af prøvepumpen](#) på side 50.
2. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > SAMPLE PUMP (PRØVEPUMPE).

Standardprøvepumpens tider vises for hver strøm (standard: 45s fremad, 60s tilbage).

3. Indtast tiden for kørsel FORWARD (FREMAD) fra prøvepumpetesten.
4. Indtast tiderne for kørsel REVERSE (TILBAGE) fra prøvepumpetesten. Den anbefalede tid for kørsel REVERSE (TILBAGE) er ca. tiden for kørsel FORWARD (FREMAD) plus 15 sekunder.

**BEMÆRK:** Tiden for REVERSE (TILBAGE) for en manuel strøm kan kun indstilles, hvis der er installeret en valgfri manuel omledningsventil. Den manuelle omledningsventil sender den forrige stikprøve (eller kalibreringsstandard) ud gennem drænrøret.

**BEMÆRK:** Når tilbagekørseltiden ikke er 0 (standard), er den selvrensende funktion slået til, og analysatorens affald ledes ud af analysatoren gennem prøvetagningssslangerne og ind i prøvestrømmen, hvilket renser prøvetagningssslangerne. Når tilbagekørseltiden er 0, er den selvrensende funktion slået fra, og analysatorens affald ledes ud af analysatoren gennem drænrøret.

5. Hvis tiderne for SAMPLER (PRØVESKIFTER) vises, må du ikke ændre standardindstillingen (100 sekunder), medmindre standardtiden ikke er tilstrækkelig til, at prøvekommeret kan fylde ny prøve.



Hvis tidsindstillingen for SAMPLER (PRØVESKIFTER) ændres, skal den tid, der er konfigureret i PLC'en (programmerbar logisk styring) på prøveskifteren, ændres. Se prøveskifterens manual for yderligere oplysninger.

**BEMÆRK:** Tiderne for SAMPLER (PRØVESKIFTER) vises kun, når SAMPLER (PRØVESKIFTER) er indstillet til YES (JA) i menuen STREAM PROGRAM (STRØMPROGRAM). Se [Indstilling af strømsekvensen og driftsområdet på side 50](#).

### 6.2.1 Udførelse af test af prøvepumpen

Udfør en test af prøvepumpen for at identificere de korrekte frem- og tilbagekørselstider for prøvepumpen for hver prøvestrøm.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > PROCESS TEST (PROCESTEST) > SAMPLE PUMP TEST (TEST AF PRØVEPUMPE).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>VALVE (VENTIL)</b>	Indstiller beslaget mærket SAMPLE (PRØVE) eller MANUAL (MANUEL), der skal bruges til test. Hvis du f.eks. vil vælge beslaget mærket SAMPLE 1 (PRØVE 1), skal du vælge STREAM VALVE (STRØMVENTIL) 1 (STRØMVENTIL 1).
<b>PUMP FORWARD TEST (TEST AF PUMPE FREMAD)</b>	Starter prøvepumpen i fremadgående retning. <b>BEMÆRK:</b> Vælg først PUMP REVERSE TEST (TEST AF PUMPE TILBAGE) for at tømme prøveslangerne, og vælg derefter PUMP FORWARD TEST (TEST AF PUMPE FREMAD). <ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på  for at stoppe timeren, når prøven er gennem ARS-ventilen, og prøven drypper ned i drænrøret på siden af analysatoren.</li><li>2. Registrer tiden på displayet. Tiden er den korrekte fremadrettede tid for den valgte strøm.</li></ol>
<b>PUMP REVERSE TEST (TEST AF PUMPE TILBAGE)</b>	Starter prøvepumpen i tilbagegående retning. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på  for at stoppe timeren, når prøveslangerne er tomme.</li><li>2. Registrer tiden på displayet. Tiden er den korrekte tilbagekørselstid for prøvepumpen.</li></ol>
<b>SAMPLE PUMP (PRØVEPUMPE)</b>	Går til menuen MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > SAMPLE PUMP (PRØVEPUMPE) for at indstille frem- og tilbagekørselstider for hver prøvestrøm.

### 6.3 Indstilling af strømsekvensen og driftsområdet

Indstil prøvesekvensen, antallet af reaktioner, der skal udføres ved hver prøvestrøm, og driftsområdet for hver strøm.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > STREAM PROGRAM (STRØMPROGRAM).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>SAMPLER (PRØVESKIFTER)</b>	Indstil til YES (JA), hvis der bruges en prøveskifter sammen med analysatoren (standard: NO (NEJ)). Når SAMPLER (PRØVESKIFTER) er indstillet til YES (JA) (standard), vises prøveskifterens tid på skærmen SAMPLE PUMP (PRØVEPUMPE).

Indstilling	Beskrivelse
<b>CONTROL (STYRING)</b>	Indstil til BIOTECTOR (standard) for at styre strømsekvensen og driftsområderne med analysatoren. Indstil til EXTERNAL (EKSTERN) for at styre strømsekvensen og driftsområderne med en ekstern enhed (f.eks. Modbus-master).
<b>START-UP RANGE (OPSTARTSOMRÅDE)</b>	<b>BEMÆRK:</b> Indstillingen START-UP RANGE (OPSTARTSOMRÅDE) er tilgængelig, når CONTROL (STYRING) er indstillet til BIOTECTOR, og den første indstilling for driftsområdet for en strøm er indstillet til AUTO (AUTOMATISK).  Indstiller det driftsområde, der bruges til den første reaktion, når analysatoren starter (standard: 3).
<b>RANGE LOCKED (OMRÅDE LÅST)</b>	<b>BEMÆRK:</b> Indstillingen RANGE LOCKED (OMRÅDE LÅST) er tilgængelig, hvis en eller flere af indstillingerne for RANGE (OMRÅDE) for strømsekvensen er indstillet til AUTO (AUTOMATISK).  Indstiller driftsområdet til at skifte automatisk til (NO (NEJ), standard) eller til at blive ved indstillingen START-UP RANGE (OPSTARTSOMRÅDE) (YES (JA)).
<b>PROGRAMMED STREAMS (PROGRAMMEREDE STRØMME)</b>	Viser antallet af installerede og konfigurerede strømme.
<b>STREAM (STRØM) x, x RANGE (OMRÅDE) x</b>	<b>BEMÆRK:</b> Hvis CONTROL (STYRING) er indstillet til EXTERNAL (EKSTERN), styrer en ekstern enhed (f.eks. Modbus-master) strømsekvensen og driftsområderne.  Indstiller antallet af reaktioner og driftsområdet for hver strøm. <b>STREAM (STRØM)</b> – Den første indstilling er nummeret på strømventilen. Den anden indstilling er antallet af reaktioner, der er udført ved den prøvestrøm, før analysatoren reagerer ved den næste prøvestrøm. Når STREAM (STRØM) er indstillet til "-", "-" og RANGE (OMRÅDE) er indstillet til "-", "-" måles strømmen ikke. <b>RANGE (OMRÅDE)</b> – Indstiller funktionsområdet for hver prøvestrøm. Indstillinger: 1, 2, 3 (standard) eller AUTO (AUTOMATISK). Vælg OPERATION (BETJENING) > SYSTEM RANGE DATA (SYSTEMOMRÅDEDATA) for at få vist driftsområderne. <b>BEMÆRK:</b> Indstillingen AUTO (AUTOMATISK) er deaktiveret i analysatorer med mere end én strøm.

## 6.4 Konfiguration af COD- og BOD-indstillingerne

Indstil analysatoren til at vise COD- og/eller BOD-oplysninger på skærmen Reaction data (Reaktionsdata) efter behov. Indstil de værdier, der bruges til at beregne COD- og/eller BOD-resultaterne.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > COD/BOD PROGRAM (BOD-PROGRAM).
2. Vælg COD PROGRAM (COD-PROGRAM) eller BOD PROGRAM (BOD-PROGRAM).

- Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>DISPLAY</b>	Indstiller analysatoren til at vise COD- og/eller BOD-oplysninger på skærbilledet Reaction data (Reaktionsdata) og vise COD- og/eller BOD-resultater (MgO/L) på et 4-20 mA-output, hvis det er konfigureret (standard:----).
<b>STREAM (STRØM) 1-6</b>	Den første indstilling er den samlede faktor (standard: 1.000). Der henvises til nedenstående ligning. Den anden indstilling er forskydningsfaktoren (standard: 0.000). Strømfaktorerne for hver strøm kommer fra procedurerne i oplysningsskema 1030. <i>TOC til COD eller BOD korrelationsmetode</i> . STRØM 1-faktorer anvendes til manuelle prøver og kalibreringsstandarder. $\text{COD (og/eller BOD)} = \text{Samlet faktor} \times \{ \text{TOC FACTOR (TOC-FAKTOR)} \times \text{TOC} \} + \text{Forskydningsfaktor}$
<b>TOC FACTOR (TOC-FAKTOR)</b>	Indstiller TOC FACTOR (TOC-FAKTOR) (standard: 1.000). <b>BEMÆRK:</b> I TC-analysestand vises TC FACTOR (TC-FAKTOR) på displayet og bruges i ligningen som et alternativ til TOC FACTOR (TOC-FAKTOR).

## 6.5 Konfiguration af LPI-indstillinger

Konfigurer indstillingerne for indekset for tabt produkt (LPI) for at vise det beregnede LPI-resultat på displayet efter behov. Indstil de værdier, der bruges til at beregne LPI-resultatet (%). For eksempel kan LPI-resultatet for mælk i et mejerianlæg identificeres og installeres som 60.000 mgC/L.

- Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > LPI PROGRAM (LPI-PROGRAM).
- Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>DISPLAY</b>	Indstiller analysatoren til at vise de beregnede LPI-resultater på displayet og vise LPI-resultaterne (%) på en 4-20 mA-udgang, hvis det er konfigureret (standard: ----).
<b>STREAM (STRØM) 1-6</b>	Konfigurerer indstillingen for LPI VALUE (LPI-VÆRDI) (standard: 0,0 mgC/L). Der henvises til nedenstående ligning. $\text{LPI (\%)} = (\text{TOC-resultat}) / (\text{LPI VALUE (LPI-VÆRDI)}) \times 100$

## 6.6 Konfiguration af indstillingerne til at beregne TOC kg/t og tabt produkt

Konfigurer indstillingerne for FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM) til at vise et beregnet resultat baseret på en ekstern prøveflowindgang (f.eks. totalt produkttab eller totalt spild) efter behov. Angiv de værdier, der bruges til at beregne resultatet.

- Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM).

**BEMÆRK:** Indstillingen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM) er kun tilgængelig på analysatorer, der har indstillingen for analog indgang til prøveflow.

- Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>HEADING (OVERSKRIFT)</b>	Angiver navnet på det beregnede resultat (standard: TOC kg/t).

Indstilling	Beskrivelse
<b>DISPLAY</b>	Indstiller apparatet til at vise det beregnede resultat, prøveflowindgang (m <sup>3</sup> /t) og resultatet af det tabte produkt (LP) på displayet og vise resultaterne på en 4-20 mA-udgang, hvis det er konfigureret (standard:----). $LP(L/t) = [(TOC\text{-resultat}) / (LPI\ VALUE\ (LPI\ \text{-}\ V\ \text{ÆRDI})) \times \text{prøveflow} \times 1000]$
<b>DET TIME (DETEKTIONSTID)</b>	Indstiller den registreringstid, hvor analysatoren beregner den "eksponentielt vægtede glidende middelværdi" for prøveflowindgangen umiddelbart før prøven føjes til reaktoren (standard: 25 sek.).
<b>STREAM (STRØM) 1-3</b>	Den første indstilling er den maksimale værdi for prøveflowindgang (standard: 0,00 m <sup>3</sup> /t). Den anden aflæsning er FACTOR (FAKTOR) (standard: 1.00). Der henvises til nedenstående ligning. $TW\ (\text{f.eks.}\ TOC\ \text{kg/t}) = [(TOC\text{-resultat}) \times (\text{prøveflow}) / 1000] \times \text{FACTOR (FAKTOR)}$

## 6.7 Konfigurer indstillingerne for installation af nye reagenser

Konfigurer analysatorens indstillinger for funktionen OPERATION (BETJENING) > REAGENTS SETUP (REAGENSOPSÆTNING) > INSTALL NEW REAGENTS (INSTALLER NYE REAGENSER).

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > NEW REAGENTS PROGRAM (NYT REAGENSPROGRAM).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING)</b>	Indstiller analysatoren til at udføre en områdekalibrering under cyklusen INSTALL NEW REAGENTS (INSTALLER NYE REAGENSER) (standard: NO (NEJ)). Se <a href="#">Start en områdekalibrering eller områdekontrol</a> på side 67 for nærmere oplysninger om områdekalibreringsfunktionen. Hvis den er indstillet til YES (JA), skal du sørge for at installere kalibreringsstandard, før en områdekalibrering påbegyndes. Se <a href="#">Tilslut kalibreringsstandard</a> på side 69.
<b>SPAN CHECK (OMRÅDEKONTROL)</b>	<b>BEMÆRK:</b> Det er ikke muligt at indstille SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING) og SPAN CHECK (OMRÅDEKONTROL) til YES (JA). Indstiller analysatoren til at udføre en områdekontrol under cyklusen INSTALL NEW REAGENTS (INSTALLER NYE REAGENSER) (standard: NO (NEJ)). Se <a href="#">Start en områdekalibrering eller områdekontrol</a> på side 67 for nærmere oplysninger om områdekontrollfunktionen. Hvis den er indstillet til YES (JA), skal du sørge for at installere kalibreringsstandard, før en områdekontrol startes. Se <a href="#">Tilslut kalibreringsstandard</a> på side 69.
<b>AUTOMATIC RE-START (AUTOMATISK GENSTART)</b>	Indstil analysatoren til at gå tilbage til drift, når cyklusen for INSTALL NEW REAGENTS (INSTALLER NYE REAGENSER) er afsluttet (standard: YES (JA)).

## 6.8 Indstilling af reagensovervågning

Konfigurer alarmindstillingerne for lave reagenser og ingen reagenser. Indstil reagensvolumen.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOELDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > REAGENTS MONITOR (REAGENSOVERVÅGNING).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>REAGENTS MONITOR (REAGENSOVERVÅGNING)</b>	Indstiller skærmen Reagent Status (Reagensstatus) til at blive vist på displayet ( Standard: YES (JA)).
<b>LOW REAGENTS (LAVE REAGENSER)</b>	Indstiller alarmerne for lave reagenser som en meddelelse eller en advarsel. Indstillinger: NOTE (MEDDELELSE) (standard) eller WARNING (ADVARSEL)
<b>LOW REAGENTS AT (LAVE REAGENSER VED)</b>	Indstiller antallet af dage, før reagensbeholderne er tomme, når en 85_LOW REAGENTS (LAVE REAGENSER)-alarm skal forekomme (standard: ). <b>BEMÆRK:</b> <i>Analysatoren beregner antallet af dage, indtil reagensbeholderne er tomme.</i>
<b>NO REAGENTS (INGEN REAGENSER)</b>	Indstiller alarmerne for ingen reagenser som en meddelelse, advarsel eller en fejl. <b>NOTE (MEDDELELSE)</b> – Et meddelelsesrelæ bliver slået til, når der ikke forekommer en alarm for reagenser, hvis det er konfigureret. <b>WARNING (ADVARSEL)</b> (standard) – Et relæ for advarselshændelser bliver slået til, og der vises en advarsel om 20_NO REAGENTS (INGEN REAGENSER), hvis det er konfigureret. <b>FAULT (FEJL)</b> – Fejlrelæet bliver slået til, målingerne stopper, og fejlen 20_NO REAGENTS (INGEN REAGENSER) opstår.
<b>ACID VOLUME (SYREINDHOLD)</b>	Indstiller volumen (liter) for syrereagens i reagensbeholderen.
<b>BASE VOLUME (BASEINDHOLD)</b>	Indstiller volumen (liter) for basereagens i reagensbeholderen.

## 6.9 Konfiguration af analoge udgange

Indstil, hvad der vises på hver 4-20 mA-udgang, det fulde skalaområde for hver 4-20 mA-udgang, og når hver 4-20 mA-udgang ændres. Indstil fejlniveauet for 4-20 mA-udgangene.

Når de analoge udgange er konfigureret, skal du udføre en 4-20 mA-udgangstest for at sikre, at de korrekte signaler modtages af den eksterne enhed. Se instruktionerne i manualens afsnit om vedligeholdelse og fejlfinding.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOELDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > 4-20mA PROGRAM (4-20mA-PROGRAM).
2. Vælg OUTPUT MODE (UDGANGSTILSTAND).
3. Vælg en funktion.
  - **DIRECT (DIREKTE)** (standard) – se [Tabel 12](#) for nærmere oplysninger om at konfigurere indstillingerne. Konfigurer hver kanal (4-20 mA-udgang) til at vise en specificeret strøm (STREAM (STRØM) 1) og resultattype (f.eks. TOC).
  - **STREAM MUX (MULTIPLEKS FOR STRØM)** – se [Tabel 13](#) for nærmere oplysninger om at konfigurere indstillingerne. Indstillingen for CHANNEL (KANAL) 1 kan ikke ændres. Konfigurer kanal 2 til 6 (4-20 mA-udgange 2 til 6) for hver at vise én resultattype (f.eks. TOC). 4-20 mA-udgangene kan maksimalt vise 35 resultater. Se afsnittet *4-20 mA-udgangstilstande* i den avancerede konfigurationsmanual for nærmere oplysninger.

- **FULL MUX (FULD MULTIPLEKS)** – se [Tabel 14](#) for nærmere oplysninger om at konfigurere indstillingerne. Indstillingerne for CHANNEL (KANAL) 1-4 kan ikke ændres. Der anvendes ingen andre kanaler. 4-20 mA-udgangene kan maksimalt vise 35 resultater. Se *4-20 mA output modes (4-20 mA-udgangstilstande)* manualens afsnit om avanceret konfiguration for nærmere oplysninger.

Tabel 12 Indstillinger for direkte tilstand

Indstilling	Beskrivelse
CHANNEL (KANAL) 1-6	<p>Indstiller, hvad der vises på 4-20 mA-udgange 1-6 (kanal 1-6), hele skalaområdet for hver 4-20 mA-udgang, og hvornår hver 4-20 mA-udgang ændres.</p> <p>Første indstilling – Indstiller, hvad 4-20 mA-udgangen viser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>STREAM (STRØM) + nr.</b> (standard) – Viser den valgte prøvestrøm (f.eks. STRØM 1).</li> <li>• <b>MANUAL (MANUEL) nr.</b> – Viser den valgte manuelle stikprøve (f.eks. MANUAL (MANUEL) 1).</li> <li>• <b>CAL (KAL)</b> – Viser resultaterne af nulkalibrering og områdekalibrering.</li> <li>• <b>CAL ZERO (KAL NUL)</b> – Viser resultaterne af nulkalibreringen.</li> <li>• <b>CAL SPAN (KALIBRERINGSOMRÅDE)</b> – Viser resultaterne for områdekalkibreringen.</li> </ul> <p>Anden indstilling – Indstiller resultattypen. Indstillinger: TOC, TIC, TC, VOC, COD, BOD, LPI, LP, FLOW eller TW. I TIC- og TOC_D-analysetilstand er TC lig med summen af TIC og TOC.</p> <p>Tredje indstilling – Indstiller det resultat, som udgangen viser som 20 mA (f.eks. 1000 mgC/L). Udgangen viser 4 mA for 0 mgC/L.</p> <p>Fjerde indstilling – Indstiller, hvornår udgangene ændres.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>INST (ØJEBLIKKELT)</b> – Udgangen ændres ved afslutningen af hver reaktion.</li> <li>• <b>AVRG (GNS)</b> – Udgangen (det gennemsnitlige resultat af de sidste 24 timer) ændres ved tiden for AVERAGE UPDATE (GENNEMSNITSOPDATERING), som er valgt i SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) &gt; SEQUENCE PROGRAM (SEKVENSPROGRAM) &gt; AVERAGE PROGRAM (GENNEMSNITSPROGRAM).</li> </ul> <p><b>BEMÆRK:</b> 4-20 mA-udgangene, der viser ændringer i kalibreringsresultaterne, når systemet fuldfører det antal kalibreringsreaktioner, der er indstillet i MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) &gt; SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) &gt; SEQUENCE PROGRAM (SEKVENSPROGRAM) &gt; ZERO PROGRAM (NULPROGRAM) eller SPAN PROGRAM (OMRÅDEPROGRAM).</p>
SIGNAL FAULT (SIGNALFEJL)	<p>Indstiller alle 4-20 mA-udgange til at skifte til indstillingen FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU), når der opstår en fejl.</p> <p><b>YES (JA)</b> (standard) – Alle 4-20 mA-udgange skifter til indstillingen FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU), når der opstår en fejl.</p> <p><b>NO (NEJ)</b> – 4-20 mA-udgangene viser fortsat resultaterne, når der opstår en fejl.</p>
FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU)	<p>Indstiller fejlniveauet (standard: 1,0 mA).</p>
OUTPUT < 4 mA (UDGANG < 4 mA)	<p>Indstiller den procentdel, der anvendes på det resultat, der vises ved udgangen, hvis udgangsværdien er mindre end 4 mA, hvilket er et negativt resultat (standard: 0 %).</p> <p>Hvis f.eks. indstillingen OUTPUT (UDGANG) er 100 %, sender analysatoren 100 % af det negative resultat som 4-20 mA-signalet. Hvis indstillingen OUTPUT (UDGANG) er 50 %, sender analysatoren 50 % af det negative resultat som 4-20 mA-signalet. Når indstillingen OUTPUT (UDGANG) er 0 %, sender analysatoren ikke et negativt resultat. Analysatoren viser et negativt resultat som 4 mA (0 mgC/L).</p>

**Tabel 13 Indstillinger for multiplekstilstand for strøm**

Indstilling	Beskrivelse
CHANNEL (KANAL) 1-6	<p>Indstiller den resultattype, der vises på 4-20 mA-udgangene (kanal 1-6). Indstillinger: TOC, TIC, TC, VOC, COD, BOD, LPI, LP, FLOW eller TW. Indstillingen for kanal 1 kan ikke ændres.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Indstillingerne for CHANNEL (KANAL) nr. og OUTPUT (UDGANG) nr. angiver, hvad kanal 2 til 6 skal vise. Se beskrivelsen af indstillingen OUTPUT (UDGANG) for nærmere oplysninger.</p>
OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE)	<p>Indstiller tiden til at vise et fuldt sæt reaktionsresultater (resultatsekvens) på 4-20 mA-udgangene plus den inaktive tid, før den næste resultatsekvens starter (standard: 600 sek.). Hvis der er et nyt resultat tilgængeligt i den inaktive tid, starter resultatsekvensen. Den inaktive tid er ikke afsluttet.</p> <p>Hvis et nyt resultat er tilgængeligt, før en resultatsekvens er afsluttet, viser analysatoren det nye resultat og fortsætter derefter resultatsekvensen.</p> <p>Sørg for, at den indstillede OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE) er tilstrækkelig til at gennemføre en resultatsekvens. Brug de følgende formler til at beregne den minimale OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Multiplekstilstand for strøm</b> – <math>\text{OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE)} = [2 \times (\text{SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)}) + 1 \text{ sekund}] \times [\text{antal strømme}]</math></li> <li>• <b>Fuld multiplekstilstand</b> – <math>\text{OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE)} = [2 \times (\text{SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)}) + 1 \text{ sekund}] \times (\text{antal resultattyper}) \times [\text{antal strømme}]</math></li> </ul>
SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)	<p>Indstiller den tid, som kanal 1 holder et signal, før kanal 1 går til 4 mA (skift af niveau) eller til næste strømidentifikationsniveau (f.eks. 6 mA = STREAM (STRØM) 2). Standard: 10 s</p> <p>Når indstillingen for SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL) er 10 sekunder, holder kanal 2 til 6 signalet i 20 sekunder (2 x SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)).</p>
SIGNAL FAULT (SIGNALFEJL)	Se SIGNAL FAULT (SIGNALFEJL) i <a href="#">Tabel 12</a> .
FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU)	Se FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU) i <a href="#">Tabel 12</a> .
OUTPUT < 4 mA (UDGANG < 4 mA)	Se OUTPUT < 4 mA (UDGANG < 4 mA) i <a href="#">Tabel 12</a> .
OUTPUT (UDGANG) 1-35	<p>Indstiller, hvad der vises på 4-20 mA-udgangene (kanal 2 til 6), den fulde skalaværdi for hver 4-20 mA-udgang, og når hver 4-20 mA-udgang ændres.</p> <p>Resultattypen i indstillingen OUTPUT (UDGANG) (f.eks. TOC) angiver den kanal (kanal 2 til 6), som resultatet vises for. Hvis f.eks. CHANNEL (KANAL) 3 er indstillet til TOC, og indstillingen OUTPUT (UDGANG) 1 har resultattypen TOC, vises resultattypen, som er angivet i OUTPUT (UDGANG) 1, på kanal 3. Hvis OUTPUT (UDGANG) 1 er indstillet til STREAM (STRØM) 1, TOC, 1000 mgC/L og INST (ØJEBLIKKELT), når signalet for kanal 1 angiver STREAM (STRØM) 1, viser kanal 3 TOC-resultatet, hvor 1000 mgC/L er vist som 20 mA.</p> <p>Se CHANNEL (KANAL) i <a href="#">Tabel 12</a> for beskrivelser af de fire indstillinger for hver indstilling for OUTPUT (UDGANG).</p>

**Tabel 14 Indstillinger for fuld multiplekstilstand**

Indstilling	Beskrivelse
CHANNEL (KANAL) 1-4	<p>Indstillingerne for CHANNEL (KANAL) 1-4 kan ikke ændres.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Indstillingerne for OUTPUT (UDGANG) + nr. angiver, hvad kanal 3 og 4 skal vise.</p>
OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE)	Se OUTPUT PERIOD (UDGANGSPERIODE) i <a href="#">Tabel 13</a> .

Tabel 14 Indstillinger for fuld multiplekstilstand (fortsat)

Indstilling	Beskrivelse
SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)	Indstiller, hvor længe kanal 1 og 2 holder deres signal, før kanalerne går til 4 mA (skift af niveau eller ikke defineret niveau) eller til næste strømidentifikationsniveau eller resultatniveauniveau. Standard: 10 s Når indstillingen for SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL) er 10 sekunder, holder kanal 3 signalet i 20 sekunder (2 x SIGNAL HOLD TIME (VENTETID FOR SIGNAL)).
SIGNAL FAULT (SIGNALFEJL)	Se SIGNAL FAULT (SIGNALFEJL) i <a href="#">Tabel 12</a> .
FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU)	Se FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU) i <a href="#">Tabel 12</a> .
OUTPUT < 4 mA (UDGANG < 4 mA)	Se OUTPUT < 4 mA (UDGANG < 4 mA) i <a href="#">Tabel 12</a> .
OUTPUT (UDGANG) 1-35	Indstiller, hvad der vises på 4-20 mA-udgangene (kanal 3 og 4), den fulde skalaværdi for hver 4-20 mA-udgang, og når hver 4-20 mA-udgang ændres. Resultattypen i indstillingen OUTPUT (UDGANG) (f.eks. TOC) angiver den kanal, som resultatet vises for. Hvis f.eks. CHANNEL (KANAL) 3 er indstillet til TOC, og indstillingen OUTPUT (UDGANG) 1 har resultattypen TOC, vises resultattypen, som er angivet i OUTPUT (UDGANG) 1, på kanal 3. Hvis OUTPUT (UDGANG) 1 er indstillet til STREAM (STRØM) 1, TOC, 1000 mgC/L og INST (ØJEBLIKKEG), når signalet for kanal 1 angiver STREAM (STRØM) 1, viser kanal 3 TOC-resultatet, hvor 1000 mgC/L vises som 20 mA. Se CHANNEL (KANAL) i <a href="#">Tabel 12</a> for beskrivelser af de fire indstillinger for hver indstilling for OUTPUT (UDGANG).

## 6.10 Konfiguration af relæerne

Konfigurer relæets tomgangsbetingelser og de forhold, der slår relæerne til. Når relæerne er konfigureret, skal du udføre en relætest for at sikre, at relæerne fungerer korrekt. Se instruktionerne i manualens afsnit om vedligeholdelse og fejlfinding.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) > OUTPUT DEVICES (UDGANGSENHEDER).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>RELAY (RELÆ) 1820</b>	Slår den eller de betingelser, der er indstillet i RELÆ 18, RELÆ 19 og RELÆ, til.RELAY (RELÆ)RELAY (RELÆ)RELAY (RELÆ) Se <a href="#">Tabel 15</a> .
<b>POWERED ALL TIME (STRØMFORSYNES HELE TIDEN)</b>	Når RELAY (RELÆ) 18,19 eller 20 er indstillet til STREAM (STRØM), skal relæet være slået til hele tiden (YES (JA)) eller kun være slået til, når det er nødvendigt (NO (NEJ), standard), f.eks. når prøvepumpen kører fremad eller bagud.
<b>OUTPUT (UDGANG) 1-8</b>	Indstiller de betingelser, der slår udgang 1-8 til. Se <a href="#">Tabel 15</a> for oplysninger om at konfigurere udgang 1-8.

**Tabel 15 Indstillinger for RELAY (RELÆ)**

Indstilling	Beskrivelse	Indstilling	Beskrivelse
---	Ingen indstilling	<b>CAL (KAL)</b>	Relæet bliver slået til, når kalibreringsventilen åbnes.
<b>STREAM (STRØM) 1-6</b>	Relæet bliver slået til, når en strømventil åbnes.	<b>ALARM</b>	Relæet bliver slået til, når der opstår en valgt alarmtilstand. Alarmtilstandene indstilles på skærmen RELAY PROGRAM (RELÆPROGRAM). Se trin 3, der følger.
<b>STM ALARM (STRØMALARM) 1-6</b>	Relæet slås til, når der forekommer en strømalarm.	<b>SYNC (SYNK)</b>	Relæet er indstillet til et synkroniseringsrelæ. Der bruges et synkroniseringsrelæ til at synkronisere analysatoren med eksterne kontrolenheder.
<b>MANUAL (MANUEL) 1-6</b>	Relæet bliver slået til, når en manuel ventil åbnes.	<b>MAN MODE TRIG (MANUEL TILSTAND UDLØST)</b>	Relæet bliver slået til, når manuelle reaktioner (stikprøvemålinger) startes på tastaturet eller med funktionen Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning). <b>BEMÆRK:</b> Indstillingen <i>Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning)</i> er en lille firkant med kun en grøn knap. Kablet til <i>Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning)</i> er tilsluttet analysatoren.
<b>FAULT (FEJL)</b>	Relæet bliver slået til, når der opstår en systemfejl (normalt aktiveret relæ).	<b>4-20mA CHNG (4-20mA SKIFT)</b>	Relæet er indstillet til et 4-20 mA-relæ for skift af flag. Relæet bliver slået til i 10 sekunder, når et nyt resultat på en prøvestrøm får en analog udgangsværdi til at ændre sig.
<b>WARNING (ADVARSEL)</b>	Relæet bliver slået til, når der opstår en advarsel (normalt aktiveret relæ).	<b>4-20mA CHNG (4-20mA SKIFT) 1-6</b>	Relæet er indstillet til et 4-20 mA-relæ for skift af flag for en specifik prøvestrøm (1-6). Relæet bliver slået til i 10 sekunder, når et nyt resultat på en prøvestrøm får en analog udgangsværdi til at ændre sig.
<b>FAULT OR WARN (FEJL ELLER ADVARSEL)</b>	Relæet bliver slået til, når der opstår en fejl eller en advarsel (normalt aktiveret relæ).	<b>4-20mA READ (AFLÆSNING AF 4-20mA)</b>	Relæet bliver slået til, når 4-20 mA-udgangene er indstillet til multipleksstrøm eller fuld multiplekstilstand, og der er gyldige/stabile værdier på 4-20 mA-udgangene.

Tabel 15 Indstillinger for RELAY (RELÆ) (fortsat)

Indstilling	Beskrivelse	Indstilling	Beskrivelse
<b>NOTE (MEDDELELSE)</b>	Relæet bliver slået til, når der gemmes en meddelelse i fejlarkivet.	<b>SAMPLER FILL (PÅFYLDNING AF PRØVESKIFTER)</b>	Relæet bliver slået til fra påbegyndelse af påfyldningstiden for prøveskifteren til afslutning af prøveinjektionen. Relæet styrer prøveskifteren.
<b>STOP</b>	Relæet bliver slået til, når analysatoren stoppes. <b>BEMÆRK:</b> Fjernbetjent standby slår ikke relæet til.	<b>SAMPLER EMPTY (PRØVESKIFTER TOM)</b>	Relæet bliver slået til i 5 sekunder, efter at prøvepumpen har kørt bagud. Relæet styrer prøveskifteren.
<b>MAINT SIGNAL (VEDLIGEHOLDELSESSIGNAL)</b>	Relæet bliver slået til, når vedligeholdelseskontakten (indgang 22) slås til.	<b>SAMPLE STATUS (PRØVESTATUS)</b>	Relæet bliver slået til, når der ikke er nogen prøve, eller når prøvekvaliteten er mindre end 75 % (standard). Hvis der f.eks. er mange luftbobler i strømmen / den manuelle stikprøve.
<b>CAL SIGNAL (KALIBRERINGSSIGNAL)</b>	Relæet bliver slået til, når en nulkalibrering eller en områdekalibrering eller en nulkontrol eller områdekontrol starter.	<b>SAMPLE FAULT 1 (PRØVEFEJL 1)</b>	Relæet bliver slået til, når indgangssignalet for den eksterne SAMPLE FAULT 1 (PRØVEFEJL 1) er aktiveret.
<b>REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY)</b>	Relæet bliver slået til, når kontakten til fjernbetjent standby (digital indgang) er slået til.	<b>SAMPLER ERROR (PRØVESKIFTERFEJL)</b>	Relæet bliver slået til, når der opstår en BioTector-prøveskifterfejl.
<b>TEMP SWITCH (TEMP-KONTAKT)</b>	Relæet bliver slået til, når temperaturkontakten på analysatoren slår ventilatoren til (standard: 25 °C).	<b>CO2 ALARM (CO2-ALARM)</b>	Relæet bliver slået til, når der forekommer en CO2 ALARM (CO2-ALARM).

- Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > RELAY PROGRAM (RELÆPROGRAM).
- Vælg og konfigurer hver indstilling efter behov.

Indstilling	Beskrivelse
<b>COMMON FAULT (ALMINDELIG FEJL)</b>	<p>Indstiller inaktiv tilstand for fejlrelæet (relæ 20) og den tilstand, som slår fejlrelæet til.</p> <p>Første indstilling – Indstiller fejlrelæets inaktiv tilstand. <b>N/E</b> (standard) – Normalt aktiveret, lukket (standard). <b>N/D</b> – Normalt deaktiveret, åben.</p> <p>Anden indstilling – Indstiller den tilstand, der aktiverer fejlrelæet.</p> <p><b>STOP/FAULT (STOP/FEJL)</b> (standard) – Relæet bliver slået til, når der opstår en systemfejl, eller analysatoren stoppes. <b>FAULT ONLY (KUN FEJL)</b> – Relæet bliver slået til, når der opstår en systemfejl.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Relæet skifter tilbage til inaktiv tilstand, når systemfejlen bekræftes.</p>

Indstilling	Beskrivelse
<b>ALARM</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Indstillingen ALARM vises kun, når ALARM er valgt i indstillingen RELAY (RELÆ) på skærmen OUTPUT DEVICES (UDGANGSENHEDER).</p> <p>Indstiller inaktiv tilstand for alarmrelæet og den tilstand, der slår et alarmrelæ til.</p> <p>Første indstilling – Indstiller inaktiv tilstand for alarmrelæet. <b>N/E</b> – Normalt aktiveret, lukket (standard). <b>N/D</b> (standard) – Normalt deaktiveret, åben.</p> <p>Anden indstilling – Indstiller den minimumskoncentration (f.eks. 250,0 mgC/L), der slår alarmrelæet til ved afslutningen af en reaktion for en hvilken som helst af prøvestrømmene.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> For analysetyperne TIC + TOC og VOC styrer TOC-resultaterne af den sidst gennemførte reaktionskontrol alarmrelæerne. For TC-analysetypen styrer TC-resultaterne alarmrelæerne.</p>
<b>CO2 ALARM (CO2-ALARM)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Indstillingen CO2 ALARM (CO2-ALARM) vises kun, når STM ALARM (STRØMALARM) er valgt i indstillingen RELAY (RELÆ) på skærmen OUTPUT DEVICES (UDGANGSENHEDER).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Brug kun indstillingerne for CO2 ALARM (CO2-ALARM) sammen med multistrømsystemer, der arbejder på faste driftsområder, eller systemer, der arbejder inden for et enkelt driftsområde. Brug ikke indstillingen CO2 ALARM (CO2-ALARM) sammen med en analysator, der anvender automatisk områdeskift.</p> <p>Indstiller den topværdi for CO<sub>2</sub>, der slår relæet CO2 ALARM (CO2-ALARM) til. Standardindstillingen er 10000,0 ppm. Vær omhyggelig, når du vælger topværdien for CO<sub>2</sub>. Tænk over temperatureffekten, som kan have en vigtig effekt på CO<sub>2</sub>-topværdier. Vælg 0,0 ppm for at deaktivere alarmrelæet.</p> <p>CO<sub>2</sub>-alarmer angiver et muligt højt niveau af TOC (COD og/eller BOD, hvis det er programmeret). CO<sub>2</sub>-alarmer advarer om et usædvanligt højt TOC-resultat fra den øgede stigning af CO<sub>2</sub>-topværdien under en reaktion.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> I analysetyperne TIC + TOC og VOC er den CO<sub>2</sub>-topværdi, der bruges til CO<sub>2</sub>-alarmer, lig med topværdien for TOC CO<sub>2</sub>. I TC-analysetypen er den CO<sub>2</sub>-topværdi, der bruges til CO<sub>2</sub>-alarmer, lig med topværdien for TC CO<sub>2</sub>.</p>
<b>STM ALARM (STRØMALARM) 1-6</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Indstillingen STM ALARM (STRØMALARM) vises kun, når STM ALARM (STRØMALARM) 1-6 er valgt i indstillingen RELAY (RELÆ) på skærmen OUTPUT DEVICES (UDGANGSENHEDER).</p> <p>Indstiller prøvestrømmen (f.eks. STREAM (STRØM) 1) og den resultattype, der slår et strømalarmrelæ til. Indstillingerne for resultattype er TOC, TIC, TC, VOC, COD, BOD, LPI, LP eller TW (TOC kg/t). Indstillingerne for resultattype er TOC, TIC, TC, VOC, COD, BOD, TP eller TN.</p> <p>Første indstilling – Indstiller den resultattype, der slår et strømalarmrelæ til. Indstillingerne for resultattype er TOC, TIC, TC, VOC, COD, BOD, LPI, LP eller TW (TOC kg/t).</p> <p>Anden indstilling – Indstiller prøvestrøm (f.eks. STREAM (STRØM) 1).</p> <p>Tredje indstilling – Indstiller inaktiv tilstand for strømalarmrelæet. <b>N/E</b> – Normalt aktiveret, lukket (standard). <b>N/D</b> (standard) – Normalt deaktiveret, åben.</p> <p>Fjerde indstilling – Indstiller den minimumskoncentration (f.eks. 1000,0 mgC/L), der slår strømalarmrelæet til ved afslutningen af hver reaktion for den specifikke prøvestrøm.</p>

## 6.11 Konfiguration af kommunikationsindstillingerne

Konfigurer kommunikationsindstillingerne for udgangsenhederne: MMC/SD-kort og/eller Modbus.

**BEMÆRK:** Kommunikation med en printer eller Windows-pc er ikke længere tilgængelig.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > DATA PROGRAM (DATAPROGRAM).
2. Vælg MMC/SD CARD (MMC/SD-KORT).
3. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>PRINT MODE (UDSKRIVNINGSTILSTAND)</b>	<p>Indstiller den type data, der sendes til MMC/SD-kortet. Indstillinger: STANDARD eller ENGINEERING (INGENIØRTILSTAND) (standard).</p> <p>Se <a href="#">Tabel 20</a> på side 81 og <a href="#">Tabel 21</a> på side 81 for at få beskrivelser af de reaktionsdata, der sendes, når STANDARD eller ENGINEERING (INGENIØRTILSTAND) vælges.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Producenten anbefaler, at PRINT MODE (UDSKRIVNINGSTILSTAND) indstilles til ENGINEERING (INGENIØRTILSTAND), så fejlfindingsdata gemmes.</p>
<b>REACTION ON-LINE (REAKTION ONLINE)</b>	<p>Bruges ikke længere. Sender reaktionsdata til printeren ved afslutningen af hver reaktion (standard: NO (NEJ)).</p>
<b>FAULT ON-LINE (FEJL ONLINE)</b>	<p>Bruges ikke længere. Sender fejl og advarsler til printeren, når der opstår en fejl eller advarsel (standard: NO (NEJ)).</p>
<b>CONTROL CHARS (KONTROLTEGN)</b>	<p>Sender kontroltegnene med Modbus RS232-data (standard: NO (NEJ)).</p>
<b>BAUDRATE</b>	<p>Bruges ikke længere. Indstiller datakommunikationsbaudraten for printeren eller Windows-pc'en (standard: 9600). Ekstraudstyr: 2400 til 115200</p>
<b>FLOW CONTROL (FLOWSTYRING)</b>	<p>Bruges ikke længere. Angiver, hvordan analysatoren styrer datastrømmen mellem analyseinstrumentet og printeren eller Windows-pc'en. <b>NONE (INGEN)</b> (standard) – Ingen styring. <b>XON/XOFF</b> – XON/XOFF-styring. <b>LPS1/10</b> – 1 til 10 linjer data, der sendes hvert sekund.</p>
<b>DECIMAL</b>	<p>Indstiller typen af decimalpunkt, der er inkluderet i de reaktionsdata, der sendes til MMC/SD-kortet (standard: POINT (PUNKTUM)). Indstillinger: POINT (PUNKTUM) (.) eller KOMMA (KOMMA) (,)</p>

## 6.12 Konfiguration af indstillinger for Modbus TCP/IP

Hvis Modbus TCP/IP-modulet (ekstraudstyr) er installeret i analysatoren, skal Modbus-indstillingerne konfigureres.

**BEMÆRK:** Modbus-registrene findes i manualens afsnit om avanceret konfiguration.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > MODBUS PROGRAM (MODBUS-PROGRAM).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>MODE (TILSTAND)</b>	Viser Modbus-driftstilstanden: BIOTECTOR. Indstillingen MODE (TILSTAND) kan ikke ændres.
<b>BAUDRATE</b>	Indstiller Modbus-baudrate for instrumentet og Modbus-masterenheden (1200 til 115200 bps, standard: 57600). <b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre indstillingen for BAUDRATE for Modbus TCP/IP. RTU-til-TCP-konverteren bruger standardindstillingen for BAUDRATE.
<b>PARITY (PARITET)</b>	Indstiller paritet til NONE (INGEN) (standard), EVEN (LIGE), ODD (ULIGE), MARK (MÆRKE) eller SPACE (MELLEMRUM). <b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre indstillingen for PARITY (PARITET) for Modbus TCP/IP. RTU-til-TCP-konverteren bruger standardindstillingen for PARITY (PARITET).
<b>DEVICE BUS ADDRESS (ENHEDENS BUS-ADRESSE)</b>	Indstiller instrumentets Modbus-adresse (0 til 247, standard: 1). Indtast en fast adresse, som en Modbus-protokolmeddelelse ikke kan ændre. Hvis DEVICE BUS ADDRESS (ENHEDENS BUS-ADRESSE) er indstillet til 0, kommunikerer analysatoren ikke med Modbus-masteren.
<b>MANUFACTURE ID (PRODUCENT-ID)</b>	Indstiller instrumentets producent-id (standard: 1 for Hach).
<b>DEVICE ID (ENHEDS-ID)</b>	(Valgfrit) Indstiller instrumentets klasse eller serie (standard: 1234).
<b>SERIAL NUMBER (SERIENUMMER)</b>	Indstiller instrumentets serienummer. Indtast det serienummer, som er angivet på instrumentet.
<b>LOCATION TAG (PLACERINGSMÆRKE)</b>	Indstiller instrumentets placering. Indtast det land, hvor instrumentet er installeret.
<b>FIRMWARE REV (FIRMWAREREVISION)</b>	Viser den firmwareversion, der er installeret på instrumentet.
<b>REGISTERS MAP REV (REGISTERKORTVERSION)</b>	Viser den Modbus-registerkortversion, der bruges af instrumentet. Se Modbus-registreringskortene i vejledningens afsnit om avanceret konfiguration.

## 6.13 Lagring af indstillinger i hukommelsen

Gem analysatorens indstillinger i den interne hukommelse eller et MMC/SD-kort. Installer derefter de lagrede indstillinger på analysatoren efter behov (f.eks. efter en softwareopdatering eller for at gendanne de tidligere indstillinger).

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) > SOFTWARE UPDATE (SOFTWAREOPDATERING).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>LOAD FACTORY CONFIG (INDLÆS FABRIKSINDSTILLINGER)</b>	Installerer de indstillinger for analysatoren, der er gemt i den interne hukommelse, med indstillingen SAVE FACTORY CONFIG (GEM FABRIKSINDSTILLINGER).
<b>SAVE FACTORY CONFIG (GEM FABRIKSINDSTILLINGER)</b>	Gemmer analysatorens indstillinger i den interne hukommelse.
<b>LOAD CONFIG FROM MMC/SD CARD (INDLÆS KONFIG FRA MMC/SD-KORT)</b>	Installerer analysatorens indstillinger fra MMC/SD-kortet med indstillingen SAVE CONFIG TO MMC/SD CARD (GEM KONFIG TIL MMC/SD-KORT). <b>BEMÆRK:</b> Brug denne indstilling til at gendanne de tidligere indstillinger eller installere indstillingerne efter en softwareopdatering.
<b>SAVE CONFIG TO MMC/SD CARD (GEM KONFIG TIL MMC/SD-KORT)</b>	Gemmer analysatorens indstillinger i filen syscnfg.bin på MMC/SD-kortet. <b>BEMÆRK:</b> MMC/SD-kortet, der leveres sammen med analysatoren, indeholder fabriksindstillingerne i filen syscnfg.bin.
<b>UPDATE SYSTEM SOFTWARE (OPDATER SYSTEMSOFTWARE)</b>	Installerer en softwareopdatering. Kontakt producenten eller forhandleren for at få oplysninger om proceduren for softwareopdatering.

## 6.14 Indstilling af sikkerhedsadgangskoder for menuer

Indstil en firecifret adgangskode (0001 til 9999) for at begrænse adgangen til et menuniveau efter behov. Angiv en adgangskode for et eller flere af de følgende menuniveauer:

- OPERATION (BETJENING)
- CALIBRATION (KALIBRERING)
- DIAGNOSTICS (DIAGNOSE)
- COMMISSIONING (OPSTART)
- SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION)

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) > PASSWORD (ADGANGSKODE).
2. Vælg et menuniveau, og indtast derefter en 4-cifret adgangskode.

**BEMÆRK:** Når en adgangskode er indstillet til 0000 (standard), deaktiveres adgangskoden.

## 6.15 Visning af softwareversion og serienummer

Vis kontaktoplysninger for teknisk support, softwareversionen eller serienummeret på analysatoren.

1. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > COMMISSIONING (OPSTART) > INFORMATION.
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>CONTACT INFORMATION (KONTAKTOPLYSNINGER)</b>	Viser kontaktoplysningerne for teknisk support.
<b>SOFTWARE</b>	Viser den softwareversion, som er installeret på analysatoren. Viser den dato, hvor softwareversionen blev frigivet.
<b>IDENTIFICATION (IDENTIFIKATION)</b>	Viser analysatorens serienummer.

# Sektion 7 Kalibrering

## 7.1 Start en nulkalibrering eller nulkontrol

Start en nulkalibrering efter en vedligeholdelsesopgave efter udskiftning eller tilføjelse af reagens. Efter vedligeholdelse skal vandet måles ti gange, før der udføres en nulkalibrering for at fjerne forurening fra analysatoren.

En nulkalibrering indstiller nulpunktsforskydningen. Start en nulkontrol efter behov for at se, om de nulpunktsforskydningsværdier, der er indstillet af analysatoren, er korrekte.

Værdierne for nuljustering fjerner den effekt, som følgende elementer kan have på måleresultaterne:

- Kontaminering i analysatoren
  - Organisk kulstof i syrereagens og basereagens
  - Absorberet CO<sub>2</sub> i basereagens
1. Vælg CALIBRATION (KALIBRERING) > ZERO CALIBRATION NULKALIBRERING).
  2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>TOC ZERO ADJUST (TOC-NULJUSTERING)</b>	(Valgfrit) Indstiller manuelt nulstillingsværdierne for nulkalibreringer for hvert område (1, 2 og 3) og for hver parameter. Når nulstillingsværdierne indtastes manuelt, registrerer analysatoren oplysningerne i reaktionsarkivet med præfikset "ZM" (zero manual (manuel nulstilling)). <b>BEMÆRK:</b> TOC-nulstillingsværdierne er nulpunktsforskydningsværdierne i mgC/L målt af CO <sub>2</sub> -analysatoren.
<b>RUN REAGENTS PURGE (KØR REAGENSRENSNING)</b>	Starter en reagensrensningcyklus, som klargør reagenserne i analysatoren. <b>BEMÆRK:</b> For at ændre pumpens driftstid for reagensrensningscyklussen skal du vælge MAINTENANCE (VEDLIGEHOLDELSE) > SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) > SEQUENCE PROGRAM (SEKVENSPROGRAM) > REAGENTS PURGE (REAGENSRENSNING).

Indstilling	Beskrivelse
<b>RUN ZERO CALIBRATION (KØR NULKALIBRERING)</b>	<p>Starter en nulkalibrering, som automatisk indstiller nulstillingsværdierne for hvert område (1, 2 og 3) for hver parameter. Nulkalibreringsreaktioner har præfikset "ZC". Stop målingerne, før der startes en nulkalibrering.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> En nulkalibreringsreaktion er en reaktion med kun reagenser (ingen prøve), og prøvepumpen fungerer ikke i tilbagegående retning.</p> <p>Når nulkalibreringen er afsluttet, udfører analysatoren følgende handlinger:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>TOC-nulstillingsværdi</b> – Analysatoren bruger den ikke-kalibrerede TOC-måling (ikke de resultater, der vises på displayet) til at beregne og indstille nye nulstillingsværdier.</li><li>• Indstillingen <b>CO2 LEVEL (CO2-NIVEAU)</b>– Analysatoren konfigurerer indstillingen CO2 LEVEL (CO2-NIVEAU) til AUTO (automatisk) på skærmen REACTION CHECK (KONTROL AF REAKTION). Derefter gemmes et nyt CO<sub>2</sub>-niveau til kontrol af reaktion.</li><li>• <b>CO<sub>2</sub> level (CO<sub>2</sub>-niveau)</b> – Analysatoren sammenligner CO<sub>2</sub>-niveauet med indstillingen BASE CO2 ALARM (CO2-BASEALARM) i menuen FAULT SETUP (FEJLOPSÆTNING). Hvis det målte CO<sub>2</sub>-niveau er større end værdien for BASE CO2 ALARM (CO2-BASEALARM), vises en advarsel om 52_HIGH CO2 IN BASE (HØJ CO2 I BASE).</li></ul>
<b>RUN ZERO CHECK (KØR NULKONTROL)</b>	<p>Starter en nulkontrol. En nulkontrol svarer til en nulkalibrering, men analysatoren ændrer ikke indstillingerne for nuljustering eller CO2 LEVEL (CO2-NIVEAU). Nulkontrolreaktioner har præfikset "ZK". Stop målingerne, før der startes en nulkontrol.</p> <p>Når en nulkontrol er afsluttet, udfører analysatoren følgende handlinger:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Analysatoren identificerer nulresponsen på hvert område og viser de foreslåede nuljusteringsværdier i parentes "()", som er tæt på de nuljusteringsværdier, der er indstillet af analysatoren.</li></ul> <p><b>BEMÆRK:</b> Du kan manuelt ændre indstillingerne for nuljusteringsværdier på skærmen RUN ZERO CHECK (KØR NULKONTROL) efter behov.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Analysatoren sammenligner CO<sub>2</sub>-niveauet med indstillingen BASE CO2 ALARM (CO2-BASEALARM) i menuen FAULT SETUP (FEJLOPSÆTNING). Hvis det målte CO<sub>2</sub>-niveau er større end værdien for BASE CO2 ALARM (CO2-BASEALARM), vises en advarsel om 52_HIGH CO2 IN BASE (HØJ CO2 I BASE).</li></ul>

Indstilling	Beskrivelse
<b>ZERO PROGRAM (NULPROGRAM)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre standardindstillingen, medmindre det er nødvendigt. Ændringer kan have en negativ effekt på nuljusteringsværdierne.</p> <p>Indstiller antallet af nulreaktioner, der er udført under en nulkalibrering, eller en nulkontrol for hvert driftsområde (R1, R2 og R3).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Analysatoren udfører ikke en nulreaktion for driftsområder sat til 0. Analysatoren beregner værdierne for nuljustering for driftsområder sat til 0.</p>
<b>ZERO AVERAGE (NULGENNEMSNIIT)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre standardindstillingen, medmindre det er nødvendigt. Ændringer kan have en negativ effekt på nuljusteringsværdierne.</p> <p>Indstiller det gennemsnitlige antal nulreaktioner for hvert driftsområde ved afslutningen af nulcyklusser for alle de målte parametre.</p>

## 7.2 Start en områdekalibrering eller områdekontrol

Indstil driftsområdet og kalibreringsstandarderne for områdekalibreringer. Start en områdekalibrering for at indstille områdejusteringsværdierne, som justerer måleresultaterne. Start en områdekontrol for at identificere, om de områdejusteringsværdier, der er gemt på analysatoren, er korrekte.

1. Vælg CALIBRATION (KALIBRERING) > SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING).
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>TIC SPAN ADJUST (JUSTERING AF TIC- OMRÅDE)</b>	(Valgfrit) Indstiller værdierne for TIC- og TOC-områdejustering manuelt for områdekalibrering for hvert område.
<b>TOC SPAN ADJUST (JUSTERING AF TOC- OMRÅDE)</b>	<p><b>STANDARD</b> – Indtast kalibreringsstandard (mg/L) og det kalibrerede gennemsnitlige reaktionsresultat for hvert område (1, 2 og 3).</p> <p><b>RESULT (RESULTAT)</b> – Indtast resultatet af den kalibrerede gennemsnitlige reaktion for hvert område (1, 2 og 3).</p> <p>Analysatoren bruger værdierne STANDARD og RESULT (RESULTAT) til at beregne områdejusteringsværdierne for hver parameter for hvert område.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis du vil indstille områdejusteringsværdierne til 1,00, skal du indtaste 0,0 for STANDARD og RESULT (RESULTAT).</p>
<b>RUN SPAN CALIBRATION (KØR OMRÅDEKALIBRERING)</b>	<p>Starter en områdekalibrering, som automatisk indstiller områdejusteringsværdierne. Områdekalibreringsreaktioner har præfikset "SC". Sørg for, at målingerne er stoppet, før en områdekalibrering startes.</p> <p>Sørg for at installere kalibreringsstandard, før en områdekalibrering startes. Se <a href="#">Tilslut kalibreringsstandard</a> på side 69.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Analysatoren anvender den samme områdejusteringsværdi, der er beregnet for det valgte RANGE (OMRÅDE) for de andre områder, medmindre områdejusteringsværdierne ændres manuelt.</p> <p>En områdekalibreringsreaktion er den samme som en normal reaktion, men den forberedte kalibreringsstandard måles, og prøvepumpen fungerer ikke bagudrettet.</p>

Indstilling	Beskrivelse
<b>RUN SPAN CHECK (KØR OMRÅDEKONTROL)</b>	<p>Starter en områdekontrol. En områdekontrol er den samme som en områdekalibrering, men analysatoren ændrer ikke områdejusteringsværdierne. Områdekontrolreaktioner har præfikset "SK". Stop målingerne, før der startes en områdekontrol.</p> <p>Sørg for at installere kalibreringsstandard, før en områdekontrol startes. Se <a href="#">Tilslut kalibreringsstandard</a> på side 69.</p> <p>Ved afslutningen af en områdekontrol identificerer analysatoren områderesponsen på hvert område og viser de foreslåede områdejusteringsværdier i parentes "[ ]", som er tæt på de områdejusteringsværdier, der er indstillet af analysatoren.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Du kan manuelt ændre indstillingerne for områdejusteringsværdier på skærmen RUN SPAN CHECK (KØR OMRÅDEKONTROL) efter behov.</p>
<b>SPAN PROGRAM (OMRÅDEPROGRAM)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre standardindstillingen, medmindre det er nødvendigt. Ændringer kan have en negativ effekt på områdejusteringsværdierne.</p> <p>Indstiller antallet af områdereaktioner, der er udført under en områdekalibrering og en områdekontrol (standard: 6).</p>
<b>SPAN AVERAGE (GENNEMSNITLIGT OMRÅDE)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Du må ikke ændre standardindstillingen, medmindre det er nødvendigt. Ændringer kan have en negativ effekt på områdejusteringsværdierne.</p> <p>Indstiller det antal reaktioner, som analysatoren bruger til at beregne den gennemsnitlige værdi, der bruges til områdejusteringsværdierne (standard: 3).</p>
<b>RANGE (OMRÅDE)</b>	<p>Indstiller driftsområdet for områdekalibreringsreaktioner og områdekontrolreaktioner (standard: 1). Vælg det driftsområde, der stemmer overens med normale målinger for prøvestrøm(mene).</p> <p>Se skærmbilledet System Range Data (Systemområdedata) for at se driftsområderne. Vælg OPERATION (BETJENING) &gt; SYSTEM RANGE DATA (SYSTEMOMRÅDEDATA).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis indstillingen RANGE (OMRÅDE) ikke kan anvendes på indstillingen TIC CAL STD (TIC-KALIBRERING STANDARD) og TOC CAL STD (TOC-KALIBRERING STANDARD), viser analysatoren "CAUTION! REACTION RANGE OR STANDARD (FORSIGTIG! REAKTIONSSOMRÅDE ELLER STANDARD) IS INCORRECT (ER FORKERT)" (ADVARSEL! REAKTIONSSOMRÅDE ELLER STANDARD ER FORKERT).</p>
<b>TIC CAL STD (TIC-KALIBRERING STANDARD)</b>	<p>Indstiller koncentrationerne af kalibreringsstandarderne TIC og TOC for kalibreringsområde.</p>
<b>TOC CAL STD (TOC-KALIBRERING STANDARD)</b>	<p>Indtast koncentrationer, der er mere end 50 % af den fulde skalaværdi for det valgte driftsområde i indstillingen RANGE (OMRÅDE). Hvis driftsområdet for TIC eller TOC f.eks. er 0 til 250 mgC/L, er 50 % af den fulde skalaværdi lig med 125 mgC/L.</p> <p>Hvis en valgt kalibreringsstandard er 0,0 mgC/L, ændrer analysatoren ikke områdejusteringsværdien for den pågældende parameter.</p>



Indstilling	Beskrivelse
<b>TC CAL STD (TC-KALIBRERING STANDARD)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Menuen TC CAL STD (TC-KALIBRERING STANDARD) vises kun i VOC-systemer.</p> <p>Viser værdien TC CAL STD (TC-KALIBRERING STANDARD), som er summen af TIC CAL STD (TIC-KALIBRERING STANDARD) og TOC CAL STD (TOC-KALIBRERING STANDARD).</p> <p>Hvis indstillingen TOC CAL STD (TOC-KALIBRERING STANDARD) eller TIC CAL STD (TIC-KALIBRERING STANDARD) er 0,0 mgC/L, indstilles TC CAL STD (TC-KALIBRERING STANDARD) til 0,0 mgC/L, så analysatoren ikke ændrer områdejusteringsværdien for TC. Desuden forekommer advarslen, der er konfigureret med indstillingen TC BAND (TC-OMRÅDE), ikke.</p>
<b>TIC CHEK STD (TIC-KONTROL STANDARD)</b> <b>TOC CHEK STD (TOC-KONTROL STANDARD)</b>	<p>Indstiller koncentrationerne af kalibreringsstandarderne TIC og TOC for områdekontrol (standardværdier: TIC = 0.0 mgC/L og TOC = 0.0 mgC/L).</p> <p>Hvis den valgte kalibreringsstandard er 0,0 mgC/L, ignorerer analysatoren resultaterne af områdekontrol. Desuden forekommer advarslen, der er konfigureret med indstillingen TIC BAND (TIC-OMRÅDE) eller TOC BAND (TOC-OMRÅDE), ikke.</p>
<b>TC CHEK STD (TC-KONTROL STANDARD)</b>	<p><b>BEMÆRK:</b> Menuen TC CHEK STD (TC-KONTROL STANDARD) vises kun i VOC-systemer.</p> <p>Viser værdien TC CHEK STD (TC-KONTROL STANDARD), som er summen af TIC CHEK STD (TIC-KONTROL STANDARD) og TOC CHEK STD (TOC-KONTROL STANDARD).</p> <p>Hvis indstillingen TOC CHEK STD (TOC-KONTROL STANDARD) eller TIC CHEK STD (TIC-KONTROL STANDARD) er 0,0 mgC/L, er TC CHEK STD (TC-KONTROL STANDARD) indstillet til 0,0 mgC/L, således at analysatoren ignorerer resultaterne af områdekontrollen for TC. Desuden forekommer advarslen, der er konfigureret med indstillingen TC BAND (TC-OMRÅDE), ikke.</p>

### 7.3 Tilslut kalibreringsstandard

Tilslut kalibreringsstandardbeholderen til beslaget mærket med MANUAL\CALIBRATION (MANUEL/KALIBRERING).

1. Forbered kalibreringsstandard. Se [Forberedelse af kalibreringsstandard](#) på side 70.
2. Slut en PFA-slange med en udvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer til beslaget mærket MANUAL (MANUEL). Kontroller, at slangernes længde er 2 til 2,5 (6,5 til 8,2 ft).
3. Anbring den slange, der er tilsluttet beslaget mærket MANUAL (MANUEL) i kalibreringsstandardbeholderen. Anbring beholderen i samme højde som prøvepumpen i analysatoren.

### 7.4 Forberedelse af kalibreringsstandarden

<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
	Fare for eksponering for kemiske stoffer. Overhold laboratoriets sikkerhedsprocedurer, og bær alt det personlige beskyttelsesudstyr, der er nødvendigt for at beskytte dig mod de kemikalier, du bruger. Se de aktuelle sikkerhedsdataark (MSDS/SDS) for sikkerhedsprotokoller.
<b>⚠ FORSIGTIG</b>	
	Fare for eksponering for kemiske stoffer. Bortskaf kemikalier og spildevand i overensstemmelse med lokale, regionale og nationale bestemmelser.

#### Følgende skal anvendes:

- Demineraliseret vand, 5 l
- Målekolbe, 1 L (5x)
- Personlige værnemidler (se MSDS/SDS)

#### Før du starter:

- Kom alle hygroskopiske kemikalier i krystalform i en 105 °C varm ovn i 3 timer for at fjerne alt vand.
- Bland de klargjorte opløsninger med en magnetomrører, eller omrør opløsningerne, indtil alle krystallerne er helt opløst.
- Hvis renheden af det kemikalie, der skal anvendes, er forskellig fra renheden for kemikallet i de følgende trin, skal mængden af anvendt kemikalie justeres. Se [Tabel 16](#) for et eksempel.

#### Holdbarhed og opbevaring af kalibreringsstandarder:

- TOC-standarder fremstillet af kaliumhydrogenphthalat (KHP) er normalt stabile i 1 måned, når de opbevares i en lukket glasbeholder ved 4 °C.
- Alle andre standarder (f.eks. TOC fremstillet af eddikesyre og TIC-standarder) skal anvendes inden for 48 timer.

Forbered kalibreringsstandarden for områdekalibrering og områdekontrol af TIC/TOC på følgende måde.

**BEMÆRK:** Koncentrationen af kalibreringsstandarderne og driftsområdet for områdekalibreringer og områdekontroller indstilles på skærmen SPAN CALIBRATION (OMRÅDEKALIBRERING). Se [Start en områdekalibrering eller områdekontrol på side 67](#).

#### Procedure:

1. Tag de personlige værnemidler på, der er angivet i sikkerhedsdatabladet (MSDS/SDS).
2. Til TOC-standarden skal du bruge en kommerciel TOC-standard. Se *Reservedele og tilbehør* i vedligeholdelsesmanualen for nærmere oplysninger om bestilling.
3. En 1000 mgC/L TIC-standardopløsning fremstilles på følgende måde:
  - a. Tilsæt et af følgende kemikalier, til en ren 1-liters målekolbe.
    - Natriumkarbonat ( $\text{Na}_2\text{CO}_3$ ) – 8,84 g (99,9 % renhed)
    - Natriumhydrogencarbonat ( $\text{NaHCO}_3$ ) – 7,04 g (99,5 % renhed)
    - Kaliumkarbonat ( $\text{K}_2\text{CO}_3$ ) – 11,62 g (99,0 % renhed)
  - b. Fyld kolben til 1-L-mærket med deioniseret vand.
4. For at fremstille en TOC-standard med en koncentration på under 1000 mgC/L skal kalibreringsstandarderne fortyndes med deioniseret vand.

For eksempel til fremstilling af en 50 mg/L-standardopløsning tilsættes 50 g af den fremstillede 1000 mg/L-standard i en ren 1-L målekolbe. Fyld kolben til 1-L-mærket med deioniseret vand.

5. For at fremstille en standardopløsning med en koncentration på mindre end 5 mg/L fremstilles standardopløsningen med to eller flere fortyndingstrin.

Hvis du f.eks. vil klargøre en 1 mgC/L-standardopløsning (ppm), skal du først klargøre en 100 mgC/L-standardopløsning. Brug derefter 100 mgC/L-standardopløsningen til at klargøre 1 mgC/L-standardopløsningen. 10 g af 100 mgC/L-standardopløsningen tilsættes i en ren 1 liters målekolbe. Fyld kolben til 1-L-mærket med deioniseret vand.

6. Brug flere fortyndingstrin til at klargøre en standard med en koncentration på µg/l (ppb) niveauer.

**Tabel 16 Mængde KHP ved forskellige renheder til forberedelse af en 1000 mgC/L-standardopløsning**

Renhed af KHP	Antal KHP
100 %	2127 g
99,9 %	2129 g
99,5 %	2138 g
99,0 %	2149 g

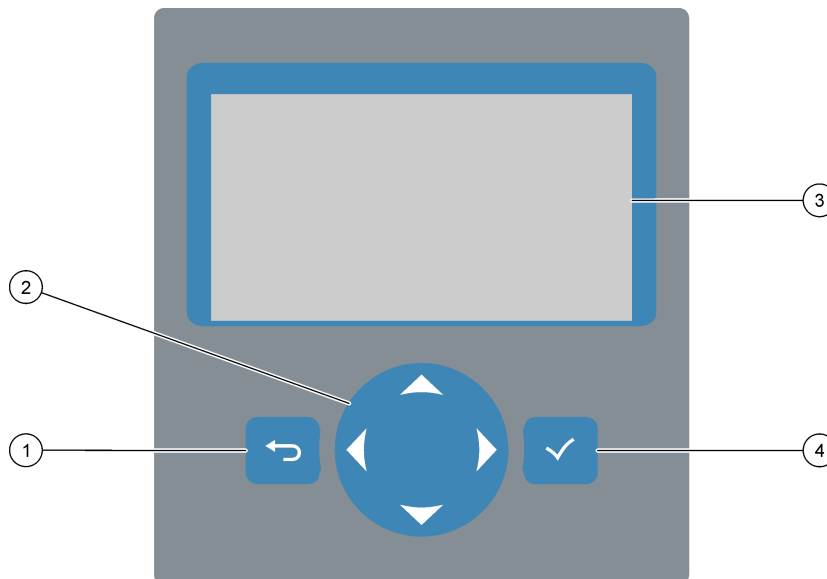
**Tabel 17 Mængde KHP til fremstilling af forskellige koncentrationer af TOC-standardopløsningen**

Koncentration af TOC-standardopløsningen	Antal 99,9 % KHP
1000 mgC/L	2129 g
1250 mgC/L	2661 g
1500 mgC/L	3194 g
2000 mgC/L	4258 g
5000 mgC/L	10.645 g
10000 mgC/L	21.290 g



# Sektion 8 Brugergrenseflade og navigation

## 8.1 Beskrivelse af tastatur



<b>1 Tilbage</b> – Tryk for at gå tilbage til den forrige skærm eller for at annullere ændringer. Tryk i 1 sekund for at gå til hovedmenuen.	<b>3 Display</b>
<b>2 Piletaster</b> – Tryk for at vælge menuindstillinger eller for at indtaste tal og bogstaver.	<b>4 Enter</b> – Tryk for at bekræfte og gå til næste skærm.

## 8.2 Skærmen Reaction Data (Reaktionsdata)

Skærmen Reaction Data (Reaktionsdata) er standardstartskærmen. Skærmen Reaction Data (Reaktionsdata) viser oplysninger om den aktuelle reaktion og resultaterne af de sidste 25 reaktioner. Se [Figur 21](#).

**BEMÆRK:** Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 15 minutter, går displayet tilbage til skærmen Reaction Data (Reaktionsdata).

Tryk på ✓ for at se skærmen Reagent Status (Status på reagens) og derefter hovedmenuen.

**BEMÆRK:** Hvis du vil se mere end de sidste 25 reaktioner, skal du trykke på tasten Enter for at gå til hovedmenuen og derefter vælge OPERATION (BETJENING) > REACTION ARCHIVE (REAKTIONSARKIV). Indtast reaktionsdatoen for den første reaktion, der skal vises på displayet.

**Figur 21 Skærmen Reaction Data (Reaktionsdata)**

```

SYSTEM RUNNING                                09:17:28 12-09-02
09:13:02 12-09-02 REACTION START
TIC & TOC STREAM1 REACTION TYPE
TOC REACTION PHASE
1 RANGE
266s REACTION TIME
360s REACTION DURATION

REACTION RESULT          TIC mgC / l   TOC mgC / l
09:07:02 12-09-02 S1√      130.0      540.0
09:01:02 12-09-02 S2√       3.6        3.6
08:55:02 12-09-02 S3√       7.2        7.2
08:49:02 12-09-02 S4x      10.7       10.7
08:43:02 12-09-02 S5x      14.3       14.3
08:37:02 12-09-02 CF        0.9        7.9
    
```

<b>1</b> Statusmeddelelse (se <a href="#">Statusmeddelelser</a> på side 74)	<b>5</b> Driftsområde (1, 2 eller 3)
<b>2</b> Starttidspunkt og -dato for reaktion	<b>6</b> Reaktionstid siden start (sekunder)
<b>3</b> Reaktionstype	<b>7</b> Samlet reaktionstid (sekunder)
<b>4</b> Reaktionsfase	<b>8</b> Resultater af de sidste 25 reaktioner: starttidspunkt, dato, registreringstype <sup>12</sup> og resultater. Se for oplysninger om posteringstyper. <a href="#">Tabel 18</a>

**Tabel 18 Posteringstyper**

Symbol	Beskrivelse	Symbol	Beskrivelse
S1 ... S6	Prøvestrøm 1 til 6	ZC	Nulkalibrering
M1 ... M6	Manuel strøm 1 til 6	ZK	Nulkontrol
√	Der er prøve eller mængden af luftbobler i prøvemængden, og den manuelle strøm er lille.	ZM	Værdien for nuljustering indstilles manuelt
x	Der er ingen prøve eller mængden af luftbobler i prøvemængden, og den manuelle strøm er stor.	SC	Områdekalibrering
CF	Fuld renseopløsningsreaktion	SK	Områdekontrol
RW	Reaktorens vaskereaktion	SM	Områdejusteringsværdi indstillet manuelt
RS	Reaktion ved fjernbetjent standby	A1 ... A6	24-timers gennemsnitsresultat, Prøvestrøm 1 til 6
W1 ... W6	Strømspecifik reaktorvaskereaktion		

## 8.3 Statusmeddelelser

Der vises en statusmeddelelse i øverste venstre hjørne af skærmen Reaction data (Reaktionsdata) og skærmen Reagent Status (Status på reagens). Rækkefølgen af statusmeddelelser i [Tabel 19](#) viser prioriteten fra højeste til laveste.

<sup>12</sup> TIC, TOC, TC OG VOC. Herudover vises de beregnede resultater (COD, BOD, LPI, LP, FLOW og TW) på displayet, når indstillingen DISPLAY på menuen COD PROGRAM (COD-PROGRAM), BOD PROGRAM (BOD-PROGRAM), LPI PROGRAM (LPI-PROGRAM) og/eller FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM) er indstillet til YES (JA) (standard: OFF (FRA)).

Tabel 19 Statusmeddelelser

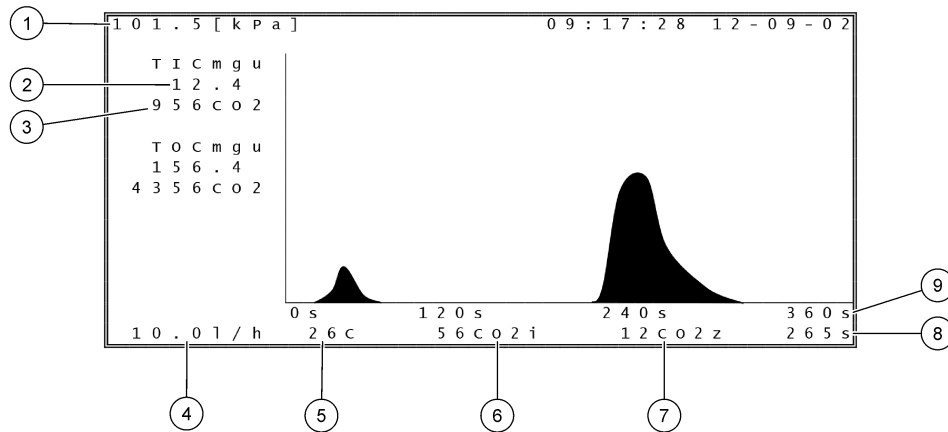
Meddelelse	Beskrivelse
SYSTEM MAINTENANCE (SYSTEMVEDLIGEHOLDELSE)	Instrumentet er i vedligeholdelsestilstand. Vedligeholdelseskontakten (indgang 22) er slået til.
SYSTEM FAULT (SYSTEMFEJL)	<p>Instrumentet skal efterses øjeblikkeligt. Målinger er stoppet. 4-20 mA-udgangene er konfigureret til indstillingen FAULT LEVEL (FEJLNIVEAU) (standard: 1 mA). Fejlrelæet (relæ 20) er slået til.</p> <p>For at identificere systemfejlen skal du trykke på ✓ for at gå til hovedmenuen og derefter vælge OPERATION (BETJENING) &gt; FAULT ARCHIVE (FEJLARKIV). Fejl og advarsler, der er markeret med "**", er aktive.</p> <p>For at starte analysatoren igen skal du udføre fejlfindingstrinene i vedligeholdelses- og fejlfindingsvejledningen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> "FAULT LOGGED (FEJL REGISTRERET)" vises med mellemrum i øverste højre hjørne af skærmen, hvor dato og klokkeslæt vises.</p>
SYSTEM WARNING (SYSTEMADVARSEL)	<p>Instrumentet skal efterses med henblik på at forebygge fejlfunktion i fremtiden. Målinger fortsætter. Fejlrelæet (relæ 20) er slået til.</p> <p>For at identificere advarslen skal du trykke på ✓ for at gå til hovedmenuen og derefter vælge OPERATION (BETJENING) &gt; FAULT ARCHIVE (FEJLARKIV). Fejl og advarsler, der er markeret med "**", er aktive.</p> <p>Udfør fejlfindingstrinene i vedligeholdelses- og fejlfindingsvejledningen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> "FAULT LOGGED (FEJL REGISTRERET)" vises med mellemrum i øverste højre hjørne af skærmen, hvor dato og klokkeslæt vises.</p>
SYSTEM NOTE (SYSTEMBEMÆRKNING)	<p>Der vises en meddelelse. Meddelelsen vises på displayet (f.eks. 86_POWER UP (OPSTART)).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> "FAULT LOGGED (FEJL REGISTRERET)" vises med mellemrum i øverste højre hjørne af skærmen, hvor dato og klokkeslæt vises.</p>
SYSTEM CALIBRATION (SYSTEMKALIBRERING)	Instrumentet er i kalibreringstilstand (områdekalibrering, områdekontrol, nulkalibrering eller nulkontrol).
SYSTEM RUNNING (SYSTEM KØRER)	Normal drift
SYSTEM STOPPED (SYSTEM STOPPET)	Instrumentet blev stoppet med tastaturet, eller der opstod en fejl.
REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY)	<p>Instrumentet blev sat i fjernstandby med valgfri digital indgang til fjernstandby. De analoge udgange og relæer ændres ikke. Se REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY) i <a href="#">Start eller stop af målinger</a> på side 77.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Der kan foretages en stikprøvemåling, når instrumentet er i fjernbetjent standby.</p>

## 8.4 Skærmen Reaction Graph (Reaktionsgraf)

Tryk på ↵ for at gå til skærbilledet Reaction Graph (Reaktionsgraf). Skærbilledet Reaction Graph (Reaktionsgraf) viser den igangværende reaktion. Se [Figur 22](#).

**BEMÆRK:** Tryk på Enter for at gå tilbage til skærbilledet Reaction Data (Reaktionsdata).

**Figur 22 Skærbilledet Reaction Graph (Reaktionsgraf)**



<b>1</b> Atmosfærisk tryk	<b>6</b> CO <sub>2</sub> øjeblikkelig (i) målt værdi
<b>2</b> TIC mgC/L ikke kalibreret (mgu), ingen compensation for atmosfærisk tryk	<b>7</b> CO <sub>2</sub> nul (z) værdi ved start af reaktion
<b>3</b> CO <sub>2</sub> -topværdi	<b>8</b> Reaktionsid siden start (sekunder)
<b>4</b> Iltflow (l/time)	<b>9</b> Samlet reaktionsid
<b>5</b> Analysatorens temperatur (°C)	

# Sektion 9 Betjening

## 9.1 Start eller stop af målinger

1. Tryk på ✓ for at gå til hovedmenuen, og vælg derefter OPERATION (BETJENING) > START,STOP.
2. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY)</b>	<p>En valgfri digital indgang bruges til at sætte analysatoren i fjernstandby (f.eks. fra en flowkontakt). Når analysatoren er i fjernbetjent standby:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• "REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY)" vises i øverste venstre hjørne af skærmen Reaction data (Reaktionsdata) og skærmen Reagent Status (Status på reagens).</li><li>• Målingerne stopper, og de analoge udgange og relæer ændres ikke.</li><li>• Analysatoren udfører en fjernbetjent standbyreaktion (RS) med 24-timers intervaller på det tidspunkt, der er indstillet i menuen PRESSURE/FLOW TEST (TRYK-/FLOWTEST) (standard: kl. 08:15) i menuen SYSTEM CONFIGURATION (SYSTEMKONFIGURATION) &gt; SEQUENCE PROGRAM (SEKVENSPROGRAM).</li><li>• Prøven anvendes ikke under fjernbetjent standbyreaktion. Der anvendes kun syrereagens og basereagens.</li><li>• Der kan foretages en stikprøvemåling.</li></ul> <p>Når REMOTE STANDBY (FJERNBETJENT STANDBY) er deaktiveret, starter analysatoren målinger, medmindre analysatoren blev stoppet med tastaturet, eller der opstod en fejl.</p>
<b>START</b>	<p>Starter analysatoren. Analysatoren udfører en ozonrensning, en tryktest, en flowtest, en reaktorrensning og en analysatorrensning og starter derefter analysen af den første strøm i den programmerede strømsekvens. Hvis der er opstået en fejl, kan analysatoren ikke startes, før fejlen er afhjulpet.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis du vil starte analysatoren uden tryktesten eller flowtesten (hurtig opstart), skal du vælge START og trykke samtidig på HØJRE pile tast. Når hurtig opstart er udført, vises en advarsel om 28_NO PRESSURE TEST (INGEN TRYKTEST). Advarslen forbliver aktiv, indtil en tryktest er bestået.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ozonrensning</b> – Skubber den resterende ozon gennem funktionen til ozonnedbrydning.</li><li>• <b>Tryktest</b> – Identificerer, om der er en gaslækage i analysatoren.</li><li>• <b>Flowtest</b> – Identificerer, om der er en blokering i gasudstødningen eller prøveudtagningsslangerne.</li><li>• <b>Reaktorrensning</b> – Fjerner væske fra reaktoren gennem beslaget mærket SAMPLE OUT (PRØVEUDTAGNING).</li><li>• <b>Analysatorrensning</b> – Fjerner CO<sub>2</sub>-gas fra CO<sub>2</sub>-analysatoren gennem beslaget mærket EXHAUST (UDSTØDNING).</li></ul> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis analysatoren startes, mens standby-signalet er aktivt, skifter analysatoren til fjernbetjent standby.</p>

Indstilling	Beskrivelse
<b>FINISH &amp; STOP (AFSLUT OG STOP)</b>	Stop analysatoren, når den sidste reaktion er fuldført. Analysatoren udfører en ozonrensning, en reaktorrensning og en analysatorrensning og stopper derefter.
<b>EMERGENCY STOP (NØDSTOP)</b>	Stopper analysatoren, før den sidste reaktion er fuldført. Analysatoren udfører en ozonrensning, en reaktorrensning og en analysatorrensning og stopper derefter. <b>BEMÆRK:</b> Hvis EMERGENCY STOP (NØDSTOP) vælges hurtigt efter FINISH & STOP (AFSLUT OG STOP) er valgt, udføres et EMERGENCY STOP (NØDSTOP).

## 9.2 Mål en stikprøve

Indstillingerne for udtagning af stikprøver kan ændres, mens analysatoren er i brug, medmindre:

- En sekvens i manuel tilstand (stikprøve) er planlagt til at starte, når den sidste reaktion er afsluttet.
- En sekvens i manuel tilstand er startet.

Tilslut og konfigurer analysatoren til at udføre en stikprøvemåling på følgende måde:

1. Brug en PFA-slange med en udvendig diameter på 1/4 tommer x en indvendig diameter på 1/8 tommer til at plumbere stikprøvebeholder(e) til et eller flere beslag mærket med MANUAL (MANUEL).  
Se [Specifikationer](#) på side 3 for specifikationer på prøverne.
2. Slut slangerne til stikprøven. Anbring stikprøven i samme højde som prøvepumpen i analysatoren.
3. Udfør en test af prøvepumpen for den eller de manuelle strømme for at identificere de korrekte frem- og tilbagekørselstider. Se [Udførelse af test af prøvepumpen](#) på side 50.
4. Indstil prøvepumpetiden for den eller de manuelle strømme. Se [Indstil prøvepumpetiden](#) på side 49.
5. Vælg OPERATION (BETJENING) > MANUAL PROGRAM (MANUELT PROGRAM).
6. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>RUN AFTER NEXT REACTION (KØR EFTER NÆSTE REAKTION)</b>	Starter sekvensen for manuel tilstand (stikprøve) efter den næste reaktion. Hvis analysatoren er stoppet, starter den manuelle sekvens øjeblikkeligt. <b>BEMÆRK:</b> Hvis analysatoren har funktionen Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning), skal du trykke på den grønne knap for at vælge RUN AFTER NEXT REACTION (KØR EFTER NÆSTE REAKTION). Indstillingen Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning) er en lille firkant med kun en grøn knap. Kablet til Manual-AT Line (Manuel-AT-ledning) er tilsluttet analysatoren. <b>BEMÆRK:</b> Når en manuel tilstand starter, stopper alle renseopløsningscyklusser, tryk-/flowtest, nul- eller områdecyklusser midlertidigt. Desuden er den bagudrettede funktion af prøvepumpen deaktiveret (standard).
<b>RUN AFTER (KØR EFTER)</b>	Starter sekvensen for manuel tilstand (stikprøve) på et valgt tidspunkt (standard: 00.00).
<b>RETURN TO ON-LINE SAMPLING (VEND TILBAGE TIL ONLINE-PRØVETAGNING)</b>	Indstiller analysatoren til at stoppe eller gå tilbage til online drift, når sekvensen i manuel tilstand er fuldført. <b>YES (JA)</b> – Analysatoren går tilbage til online drift. <b>NO (NEJ)</b> (standard) – Analysatoren stopper.

Indstilling	Beskrivelse
<b>RESET MANUAL PROGRAM (NULSTIL MANUELT PROGRAM)</b>	Nulstiller indstillingerne for MANUAL PROGRAM (MANUELT PROGRAM) til fabriksindstillingerne.
<b>MANUAL (MANUEL) x, x</b>	Indstiller antallet af reaktioner og driftsområdet for hver manuel strøm (stikprøve).
<b>RANGE (OMRÅDE) x</b>	<p><b>MANUAL (MANUEL)</b> —Den første indstilling er nummeret på den manuelle ventil (f.eks. er MANUAL VALVE (MANUEL VENTIL) 1 forbundet til beslaget mærket MANUAL 1 (MANUEL 1) på siden af analysatoren). Den anden indstilling er antallet af reaktioner, der er udført ved den manuelle strøm, før analysatoren reagerer ved den næste manuelle strøm.</p> <p><b>RANGE (OMRÅDE)</b> – Indstiller driftsområdet for hver manuelle strøm. Indstillinger: 1, 2 eller 3 (standard). Se skærmen SYSTEM RANGE DATA (SYSTEMOMRÅDEDATA) for at se driftsområderne. Vælg OPERATION (BETJENING) &gt; SYSTEM RANGE DATA (SYSTEMOMRÅDEDATA). Vælg AUTO (AUTOMATISK), hvis koncentrationen af stikprøven ikke kendes.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Hvis RANGE (OMRÅDE) er indstillet til AUTO (AUTOMATISK), skal du indtaste 5 for antallet af reaktioner, så analysatoren kan finde det bedste driftsområde. Det kan være nødvendigt at kassere de første to eller tre analyseresultater.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Når MANUAL (MANUEL) er indstillet til "-", "-" og RANGE (OMRÅDE) er indstillet til "-", "-" måles den manuelle strøm ikke.</p>

### 9.3 Gem data på et MMC/SD-kort

Gem reaktionsarkivet, fejlarkivet, konfigurationsindstillingerne og/eller diagnosticeringsdataene på et MMC/SD-kort.

1. Sæt det medfølgende MMC/SD-kort i MMC/SD-kortstikket. MMC/SD-kortstikket er en åbning på kanten af den øverste låge.
2. Vælg MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) > DIAGNOSTICS (DIAGNOSE) > DATA OUTPUT (DATAUDGANG).
3. Vælg en funktion.

Indstilling	Beskrivelse
<b>OUTPUT DEVICE (UDGANGSENHED)</b>	<p>Angiver, hvortil analysatoren sender dataene. Indstillinger: PRINTER, PC eller MMC/SD CARD (MMC/SD-KORT) (standard).</p> <p><b>BEMÆRK:</b> PRINTER og PC anvendes ikke.</p> <p>For at konfigurere indstillingerne for MMC/SD-kortet skal du vælge MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) &gt; COMMISSIONING (OPSTART) &gt; DATA PROGRAM (DATAPROGRAM). Se <a href="#">Konfiguration af kommunikationsindstillingerne</a> på side 61.</p> <p>Sørg for, at MMC/SD-kortet er konfigureret med filsystemerne FAT, FAT12/16 eller FAT32. Alternativt kan du bruge et SDHC-kort. Dataene gemmes på et MMC/SD-kort i tekstformat. De binære filer på kortet er systemfirmware (sysfrmw.hex) og systemkonfiguration (syscnfg.bin).</p>

Indstilling	Beskrivelse
<b>SEND REACTION ARCHIVE (SEND REAKTIONSAKIV)</b>	<p>Sender indholdet af reaktionsarkivet til udgangsenheden. Angiv startdato og antal poster, der skal sendes, og vælg START SENDING (BEGYND AT SENDE). OUTPUT ITEMS (UDGANGSELEMENTER) viser antallet af sendte poster. Analysatoren sender dataene på displaysproget.</p> <p>Hvis PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) er valgt, sendes der ikke poster i 60 sekunder, eller indtil PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) vælges igen.</p> <p>Hvis udgangsenheden er et MMC/SD-kort, gemmes reaktionsarkivet i RARTCH.txt-filen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> For at se reaktionsarkivet skal du gå til hovedmenuen og derefter vælge OPERATION (BETJENING) &gt; REACTION ARCHIVE (REAKTIONSAKIV).</p> <p>Se Tabel 20 og Tabel 21 for beskrivelser af de sendte data. Hvis du vil vælge standard- eller konstruktionsdata, skal du vælge DATA PROGRAM (DATAPROGRAM) &gt; PRINT MODE (UDSKRIVNINGSTILSTAND).</p>
<b>SEND FAULT ARCHIVE (SEND FEJLARKIV)</b>	<p>Sender indholdet af fejlarkivet til udgangsenheden. Vælg START SENDING (BEGYND AT SENDE). OUTPUT ITEMS (UDGANGSELEMENTER) viser antallet af sendte poster. Dataene sendes på displaysproget.</p> <p>Hvis PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) er valgt, sendes der ikke poster i 60 sekunder, eller indtil PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) vælges igen.</p> <p>Hvis udgangsenheden er et MMC/SD-kort, gemmes fejlarkivet i FARTCH.txt-filen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> For at se fejlarkivet skal du gå til hovedmenuen og derefter vælge OPERATION (BETJENING) &gt; FAULT ARCHIVE (FEJLARKIV). Fejlarkivet indeholder de sidste 99 fejl og advarsler.</p>
<b>SEND CONFIGURATION (SEND KONFIGURATION)</b>	<p>Sender analysatorens indstillinger til udgangsenheden. Vælg START SENDING (BEGYND AT SENDE). OUTPUT ITEMS (UDGANGSELEMENTER) viser antallet af sendte poster. Dataene sendes på displaysproget.</p> <p>Hvis PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) er valgt, sendes der ikke poster i 60 sekunder, eller indtil PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) vælges igen.</p> <p>Hvis udgangsenheden er et MMC/SD-kort, gemmes analysatorens indstillinger i CNFG.txt-filen.</p>
<b>SEND ALL DATA (SEND ALLE DATA)</b>	<p>Sender reaktionsarkivet, fejlarkivet, analysatorens indstillinger og diagnosedata til udgangsenheden. Vælg START SENDING (BEGYND AT SENDE). Dataene sendes på engelsk.</p> <p>Hvis PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) er valgt, sendes der ikke poster i 60 sekunder, eller indtil PAUSE SENDING (SEND PÅ PAUSE) vælges igen.</p> <p>Hvis udgangsenheden er et MMC/SD-kort, gemmes analysatorens indstillinger i ALLDAT.txt-filen.</p>
<b>DATA PROGRAM (DATAPROGRAM)</b>	<p>Går til menuen MAINTENANCE (VEDLIGEHOJDELSE) &gt; COMMISSIONING (OPSTART) &gt; DATA PROGRAM (DATAPROGRAM) for at indstille kommunikationsindstillingerne for udgangsenhederne: MMC/SD-kort og Modbus.</p>

Tabel 20 Data for reaktionsarkiv – Standardtilstand

Artikel	Beskrivelse
TIME (TID)	Tidspunkt, hvor reaktionen begyndte
DATE (DATO)	Dato for start af reaktionen
S1:2	Reaktionstype (f.eks. Strøm 1) og handlingsområde (f.eks. 2)
TCmgC/L	Kalibreret TC-værdi i mgC/L (TC is TIC + NPOC + POC)
TICmgC/L	Kalibreret TIC-værdi i mgC/L
TOCmgC/L	<b>TIC + TOC-analyse</b> – Kalibreret TOC-værdi i mgC/L (TOC er NPOC) <b>VOC-analyse</b> – Beregnet TOC-værdi i mgC/L (TOC beregnes som TC–TIC)
COD/BODmgO/L	Beregnet COD- og/eller BOD-værdi i MgO/L (hvis slået til i menuen COD PROGRAM (COD-PROGRAM) og/eller BOD PROGRAM (BOD-PROGRAM))
LPI%	Beregnet procentvis produktindeks for tabt produkt (hvis slået til i menuen LPI PROGRAM (LPI-PROGRAM)).
LP l/t	Beregnet procentvis produktindeks for tabt produkt resulterer i L/t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
FLOWm3/t	Ekstern prøveflowindgang i m <sup>3</sup> /t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
TOCkg/t	Beregnet samlet produkttab eller samlet spild i kg/t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
VOCmgC/L	Beregnet VOC-værdi i mgC/L. (VOC beregnes som TC – TIC – NPOC)

Tabel 21 Data for reaktionsarkiv – Ingeniørtilstand (TIC- + TOC-analyse)

Artikel	Beskrivelse
TIME (TID)	Tidspunkt, hvor reaktionen begyndte
DATE (DATO)	Dato for start af reaktionen
S1:2	Reaktionstype (f.eks. Strøm 1) og handlingsområde (f.eks. 2)
CO2z	Nulstil justeringsværdien for CO <sub>2</sub> -analysatoren for den sidste reaktion
CO2p	Maks. højde for CO <sub>2</sub> -spidsbelastningen
mgu	Ikke-kalibreret værdi i mgC/L.
mgc	Kalibreret værdi i mgC/L.
COD/BODmgO/L	Beregnet COD- og/eller BOD-værdi i MgO/L (hvis slået til i menuen COD PROGRAM (COD-PROGRAM) og/eller BOD PROGRAM (BOD-PROGRAM))
LPI %	Beregnet procentvis produktindeks for tabt produkt (hvis slået til i menuen LPI PROGRAM (LPI-PROGRAM)).
LP l/t	Beregnet procentvis produktindeks for tabt produkt resulterer i L/t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
FLOW m3/t	Ekstern input af prøveflow i m <sup>3</sup> /t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
TOC kg/t	Beregnet samlet produkttab eller samlet spild i kg/t (hvis slået til i menuen FLOW PROGRAM (FLOWPROGRAM)).
DegC	Analysatorens temperatur (°C)
Atm	Atmosfærisk tryk (kPa)
SAMPLE (PRØVE)	Prøvekvalitet (%) fra signalet fra prøvesensoren, der bruges til at aktivere udgangen SAMPLE STATUS (PRØVESTATUS)

**Tabel 21 Data for reaktionsarkiv – Ingeniørtilstand (TIC- + TOC-analyse) (fortsat)**

<b>Artikel</b>	<b>Beskrivelse</b>
SMPL PUMP (PRØVEPUMPE)	De fem punkter, som er nummerkodede eller nummerdata, giver oplysninger om prøvepumpen på følgende måde: 1) Handlingstilstand (0 = tidstilstand eller 1 = impulstilstand) 2) Antal impulser under drift (f.eks. indsprøjtning) 3) Samlet tid (millisekunder) for det samlede antal impulser 4) Tiden (millisekunder) for den sidste impuls 5) Fejltæller (0 til 6). Når en impuls ikke er udført eller identificeret, skifter pumpen til tidstilstanden for den specifikke handling (f.eks. injektion eller synkronisering). Der vises kun en advarsel om pumpen, hvis der er seks på hinanden følgende fejl.
ACID PUMP (SYREPUMPE)	Fejltæller for syrepumpen. Se beskrivelsen af SMPL PUMP (PRØVEPUMPE).
BASE PUMP (BASEPUMPE)	Fejltæller for basepumpen. Se beskrivelsen af SMPL PUMP (PRØVEPUMPE).
COOLER (KØLER)	Kølerens status (f.eks. OFF (FRA)).
O3 HEATER (O3-VARMER)	Status for ozonedbrydende varmer (f.eks. OFF (FRA)).



**HACH COMPANY World Headquarters**

P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A.  
Tel. (970) 669-3050  
(800) 227-4224 (U.S.A. only)  
Fax (970) 669-2932  
orders@hach.com  
www.hach.com

**HACH LANGE GMBH**

Willstätterstraße 11  
D-40549 Düsseldorf, Germany  
Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320  
Fax +49 (0) 2 11 52 88-210  
info-de@hach.com  
www.de.hach.com

**HACH LANGE Sàrl**

6, route de Compois  
1222 Vérenaz  
SWITZERLAND  
Tel. +41 22 594 6400  
Fax +41 22 594 6499

